



Outubru di 2022

Gabineti Izekutivu Asuntus Inergétikus y Ambiental

Stratégia di Justisa Ambiental

Stratégias di sikretáriadu y agênsia pa promovi proatividadi na justisa ambiental na kumunidadi di Massachusetts.



Executive Office of Energy
and Environmental Affairs

Raskunhu

Karta di Sikretáriadu

É ku grandi expektativa ki ta divulga pa opinion publiku kal ke stratégia di Justisa Ambiental (EJ) di Gabineti Izekutivu di Inergia e Asuntus Ambiental (EEA). Esforsu pa dizenvolvi es dukumentu na eskala di sekretariadu foi lideradu pa nos Ikipa di Interveson di Justisa Ambiental, konvokadu pa nos diretor di justisa ambiental na Sitembru di 2020. Em konjuntu, es grupu aprimenta um vizon kontínu pa asigura ma tudu rizidentis di Kumunidadi podi benifisia di forma ekitativa y justu di leis y politikas ki ta trata di kiston amiental, Inergétiku y klimatiku na Massachusetts.

Keli ta rifiri a um ordi superior y ki ta izige um involvimento kontínu di rizidentis di nos kumunidadi, di kumunidadis emprezarial y i dizenvolvimentu, y di governo estatal. Kistons ki es stratégia global buska rizolvi ka podi ser rizolvidu num dia ou num anu. Nu tem txeu di fazi pa alkansa nos objetivu di justisa ambiental, inergétiku y klimátiku. Nha gabineti konsedi es Stratégia di EJ como um “dukumentu vivu”, um dukumentu ki ta bem transforma kontinuamenti em risposta a kontribusion y diskuson publiku informadu y práktiku. Es príudu di opinion publiku ta rifleti lansamentu des esforsu a longu prazu.

Na páginas di stratégia, rizidentis di Massachusetts ta bem atxa pasu-pasu y objetivus distinadu a prumovi ekuidadi ambiental pa parti di kada agência y gabinetis prinsipal sob alsada di EEA. Es agênsias y gabinetis es adapta rikizitus di Politika di EJ di EEA a mison di sis organizaon. Além des abordage espesifiku di mison di agênsia, també foi artikuladu várius objetivus kumum na tudu sikretariadu: komprumisu di um midjor asesu linguístico pa rizidentis di MA ku profisênsia limitadu na inglés, um rikizitu pa kuantifikasi linha bazi atual y medidas futuru ku finalidadi di midi prugresu, planus pa formason kontínu di funzionários, y um rikonhesimentu ma guvernu é kompostu pa funzionários di tuu populason demografiku da Comunidadi, a fim di implementa politikas governamental di um forma ekitativu.

Nta spera ma nhos ta lê es projetu di Startégia di EJ ku um vizon atentu, ki ta ilabora abordage susetivel pa ser bem susedidu, ki ta identifika stratégias ki fadja, y distakis pratiku ki podi konsideradu além di nos objetivus mútuo di estabilesi um kumunidadi más justu y ekitativu. Pur favor, aprimenta bu opinion eskritu na portal di kumnetários públiku na página b di EJ di EEA: <https://www.mass.gov/environmental-justice>. Es página ta bem aprimenta também informason importante sobri várius seson di audison publika, na undi nhos ta bem tem opurtunidadi di submeti kumentários oralmenti. Nhos kontributu ta bem ser inestimável y ta bem sirbi como forsa orientador pa implementason di Stratégia di EJ di EEA.

Atensiozamenti,
Bethany A. Card
Sikretária di Asuntus Inergétikus y Ambiental

Agradesimentus

Dizenvolvimentu di Stratégia di EJ di EEA foi um prosesu y análise y planiamentu di dós anu dizenvolvidu sob lideransa di:

Bethany A. Card, Sikretária di Inergia y Asuntus Ambiental
 Kathleen Theoharides, Antiga Sikretária di Inergia y Asusntus Ambiental
 Daniel Sieger, Antiga Subsikretáriu di Ambienti
 Judy Chang, Subsikretária di Inergia y Solusol klimatiku
 Rishi Reddi, Diretor di Justisa Ambiental
 Ikipa di Intervenson di EJ di EEA, sima identifikadu di baxu.

Membrus atual y membrus antigus di ikipa di interveson di Justisa Ambiental di EEA di Massachusetts

Rose Arruda, Dipartamento di Rikursus Agrícola di Massachusetts (dizignadu pa MDAR)

Jorge J. Ayub, Dipartamento di Konservason y Rikriason (dizignadu pa DCR)

Vallery Cardoso, Gabineti Izekutivu di Asuntus Inergétiku y Ambiental (dizignadu pa EEA)

Major Kevin Clayton, Gabineti di Izekuson di Lei (dizignadu pa OLE)

Beverly Craig, Sentru di Inergia Limpa di Massachusetts (dizignadu pa MassCEC)

Tomeka Cribb-Jones, Autoridadi di Rikursus Hídrikus di Massachusetts (dizignadu pa MWRA)

Page Czepiga, Gabineti di Lei di Politika Ambiental di Massachusetts (dizignadu pa MEPA)

Rebecca Davidson, Dipartamento di Rikursus Agrícola di Massachusetts (dizignadu pa MDAR)

Tamika Jacques, Antigu Sentru di Inergia Limpa di Massachusetts (dizignadu pa MassCEC)

Tori Kim, Gabineti di Lei Politiku Ambiental di Massachusetts (dizignadu pa MEPA)

Carline Lemoine, Dipartamento di Utilidade Pública (dizignadu pa DPU)

Jade Lu, Sentru di Inergia Limpa di Massachusetts (MassCEC)

Cindy Montoya, Rikursus Humanus di EEA (dizignadu pa EEA HR)

Danilo Morales, Dipartamentudi Rikursus Inergétikus (dizignadu pa DOER)

Dominique Pahlavan, Sistema di Informason Geográfiku di EEA (dizignadu pa EEA GIS)

Rishi Reddi, Gabineti Izekutivu di Asuntus Inergétiku y Ambiental (dizignadu pa EEA)

Mark Reil, Antigu Dipartamento di Peska y Kasa (dizignadu pa DFG)

Francisco Rodriguez, Dipartamento di Konservason y Rikriason (dizignadu pa DCR)

James Rossignol, Dipartamento di Peska y Kasa (dizignadu pa DFG)

Kari Sasportas, Gabineti di Asistênsia Téknika (dizignadu pa OTA)

Deneen Simpson, Dipartamento di Proteson Ambiental (dizignadu pa DEP)

Tiffany Skogstrom, Gabineti di Asistênsia Téknika (dizignadu pa OTA)

Tyler Soleau, Gabineti di Giston di Zona Kostera (dizignadu pa CZM)

Wayne Wang, Konselhu di Instalason di Inergia (dizignadu pa EFSB)

Alexis Washburn, Antigu Dipartamento di Rikursus Inergétikus (DOER)

Nu ta agradesi a intervinientis ki partisipa na diskusons y ki aprizenta kumentárius ki djuda na dizenvolvimentu des dokumentu.

Purpose and Use

Es kompilason di stratégias di justisa ambiental ta destina a midjora giston interna di agênsias di EEA y djunta, num dukumentu uniku, várius stratégias ki sa ser utilizadu na tudu Sekretariadu. Es stratégias sa sujeitu a alterason sem kualker avizu préviu obrigatóriu. Públiku vizadu pa es dukumentu é funzionárius di EEA, a ser utilizadu pa djuda funzionárius di EEA a involvi públiku na asuntus rilevanti pa funson di EEA y pa implementason di prugramas y politikas sob si alsada. Es stratégias ka ta distina, ka podi sert invokadu y ka ta kria nihum direitu, binifisiu ou diver, substantivu ou prusesual, aplikavel pa lei ou ekuidadi pa kualker parti na kulaker matéria, sivil, kriminal ou administrativu. Es stratégias ka debi ser interpretadu di manera a kria kualker direito a rivizon judisial ki ta involvi konformidadi ou niou konbformidadi di EEA, di agênsias, di funzionarius, ou di kulaker otu algém ku es stratégias.

Índice

Gabinetu di Sikretáriu.....	6
Gabinetu di Giston di Zona Kostera.....	20
Gabinetu di Aplikason di Lei Polisial y Ambiental di MA	28
Gabinetu di Lei di Politika Ambiental di Massachusetts	38
Gabinetu di Asistênsia Téknika di Massachusetts.....	47
Dipartamento di Rikursus Agrícola di Massachusetts	57
Dipartamento di Konservason y Rikriason.....	67
MassDEP	77
Dipartamento di Peska y Kasa.....	91
Dipartamento di Rikursus Inergétiku	100
Dipartamento di Utilidadi Publiko.....	109
Konselhu di Instalason Inergétiku di Inérgias di Kumunidadi di Massachusetts (EFSB)	117
Sentru di Inergia Limpa di Massachusetts	130
Autoridadi di Rikursus Hídrikus di Massachusetts.....	140

Gabineti Izekutivu di Asuntus Inergétikus y Ambiental

Gabineti di Sikretáriadu



Stratégia di Justisa Ambiental

Raskumnu



índice

Gabinetu di Sikretáriadu.....	6
Diklarason di Mison di Gabinetu Izekutivu di Asuntus Inergétikus y Ambiental	8
Rikizitus na âmbitu di Polítika di Justisa Ambiental di EEA	8
Autoridadi Legal.....	9
Definisons	9
Akronimus nes Dokumentu.....	10
Aplikabilidadi	11
Gabinetu di Sikretáriadu di Stratégia di EJ di EEA	12
Inisiativa di EJ atual y em kursu	12
Inisiativas futuras di EJ	15
Kontratasón y Revizon di Dizempenhu.....	18
Envolvimentu di Partis Interesadu, envolvimentu di kumunidadi y involvimento di públiku	18
Aplikason des Stratégia di EJ di EEA	19

Diklarason di Mison di Gabineti Izekutivu di Asuntus Inergétikus y Ambiental

Gabineti Izekutivu di Asuntus Inergétikus y Ambiental (EEA) ta buska prutegem, prizerva y midjora rikursus ambiental di Kumunidadi, asigurandu ao mesmu tempu um futuru inergétiku limpu pa rizidentis di Estadu. Atravéz di giston di espasu abertu, di proteson di rikursus ambiental y di valorizason di energia limpa, Gabienti Izekutivu di Asuntus Inergétikus y Ambiental ta trabadja fi manera inkansável pa fazi ki Massachusetts num lugar maravilhosu pa vivi, trabadja y kria um familia.

Rikizitus na âmbitu di Pulíтика di Justisa Ambiental di EEA

Justisa ambiental ta bazia na prinsipio di ki tudu algém tem direitu a ser protegidu di prigus ambiental y di vivi y disfruta di um ambienti limpu y saudável, indipendentimenti di rasa, kor, origem nasalional, rendimentu, ou dominiu di língua ingléza. Justisa ambiental é proteson igual y involvimentu signifikativu di tudu algém na kumunidadi na kel ki ta fla respetu a dizenvolvimentu, implementason y aplikason di leis, rigulamentu y pulíticas ambiental, sima tabé distribuison ekitativa d binifisius y enkargus inergétikus y ambiental.¹

Pulíтика di Justisa Ambiental di EEA (Pulíтика di EJ) ta orienta tudu agênsias² di EEAF1 na dizenvolvimentu di sis propi stratégias di EJ pa “promovi proativamenti justisa ambiental bna tudu bairu di forma adaptadu a mison di agênsias”. Pulíтика di EJ ta privê inda ma es stratégias knsolidadu di forma siparadu num “Stratégia di Sikretáriodu di EJ” y finalizadu ti data markadu pa Sikretáriu.³

Ku finalidadi di satisfazi es rikizitu, es stratégia abrangenti di Sikretáriodu di EJ dizenvolvedu pa Prugrama EJ di EEA djuntu ku agênsias, gabinetis y prugramas di EEA. Di akordu ku Pulíтика di EJ, stratégias di agênsias debi “...konsidera modi ki es ta integra adikuadamenti konsiderasons di justisa ambiental na sis dipartamentu atravéz di pulíticas, prugramas, ou otus stratégias... Agênsias di EEA debi identifika y promovi prujetos patrosinadu pa agênsia, disizons di finansiamentu, disizons normativu u otus ason distinadu a promovi justisa ambiental na tudu kumunidadi pa mostra modi ki tem sidu medida di distribuison justu di benifisius.”

¹ Konsulta “Pulíтика di Justisa Ambiental di Gabineti Izekutivu di Asuntus Inergétikus y Ambiental,” *Difinisons*; [<https://www.mass.gov/doc/environmental-justice-policy6242021-update/download>]

² Agênsias nisisáriu pa dizenvolvi stratégias di EJ é konxedu pa Dipartamentu di Rikursus Agríkulas di Massachusetts (MDAR), Dipartamentu di Konservason y Rikriason (DCR), Dipartamentu di Proteson Ambiental (DEP), Dipartamentu di Peska y Kasa (DFG), Dipartamentu du Rikursus Inergétikus (DOER), Dipartamentu di Sirvisus Públiku (DPU). Gabinetis di EEA ki dizenvolvi Startégias di EJ é konxedu pa Giston di Zona Kostera (CZM), Pulísia Ambiental di Massachusetts / Gabinetis di Izekuson di legislason Ambiental (MEP), Lei di Pulíтика Ambiental di Massachusetts (MEPA), y Gabinetis di Asisténsia Téknika yTeknologia (OTA). Pa alérm disu, Agênsias afiliadu a Sentro di Inergia Limpa di EEA (CEC) y Autoridadi di Rikursus Hídrikus di Massachusetts (MWRA) dizenvolvi sis propiu stratégia di EJ.

³ Konsulta “Pulíтика di EJ na EEA,” Para. 13; [<https://www.mass.gov/doc/environmental-justice-policy6242021-update/download>]



Autoridadi Legal

EEA y sis agênsias, gabinetis y prugramas é obrigadu a kumpri vários normas estatal legal ki ta asigura ekuidadi na implementason di leis y prugramas di EEA. Es normas ta inklui, mas ka sta limitadu a, [the EEA Environmental Justice Policy](#), [Chapter 8 of the Acts of 2021: An Act Creating a Next Generation Roadmap for Massachusetts Climate Policy](#), Ordi Izekutivu di MA ([EO 526](#) & [EO 552](#)), y [the Executive Office of Administration and Finance \(A&F\)'s Language Access Policy \(Bulletin #16\)](#). Além disu, dividu a si estatutu di benifisiáriu di finansiamento di guverno feeral, EEA debi asigura ma sis prugramas sta di akordu ku lei federal ki ta proibi diskriminason ku bazi na rasa, kor ou origem nasional.⁴

Pur favor, kontinua leitura pa bu atxa stratégias di EJ ki ta fala a rispetu di kada agênsia, gabinetis y prugramas em espesíku sob alsada di EEA.

Difinisons

“Justisa Ambiental” ta bazia na prinsipiú di ki tudu algém tem direitu a ser protegidu di prigus ambiental y di vivi y disfruta di um ambienti limpu y saudavel, independentimenti di rasa, kor, origem nasional, rendimentu, ou profisênsia na língua ingléza. Justisa ambiental é proteson igual y involvimentu signifikativu di tudu pisoas y kumunidadi na ki ta fla respetu a dizenvolvimentu, implementason y aplikason di leis, regulamentus y pulitikas ambiental, sima també distribuison ekitativu di benifisius y inkargus inergétikus y ambiental.

“Prinsípius di Justisa Ambiental” ta apoia proteson a pisoas kontra poluisón ambiental y a tem kapasidadi di vivi y disfruta di um ambienti limpu y saudavel, independentimenti di rasa, kor, klasi sosial, difisênsia, identidadi di género, orientason sexual, origem nasional, etnia ou ascendênsia, krensa religioza ou duminiu di língua ingléza, ki ta inklui (i) involvimentu signifikativu di tudu pisoas na ki ta respeta a dizenvolvimentu, implementason y aplikason di lei, rigulamentus y pulitikas ambiental, inkluindu pulitikas ligadu a alterason klimátiku; y (ii) distribuison ekitativu di benifisius inergétikus y ambiental di enkargus ambiental.

“Populason di Justisa Ambiental” ta rifiri a um vizinhansa⁵ ki ta prienxi um ou máz di iguintis kritérius:

⁴ Konsulta Títulu VI di Lei di Direitus Sivil di 1964 [<https://www.epa.gov/ocr/title-vi-laws-and-regulations>], diretrizis na [<https://www.epa.gov/ogc/ecrcg-guidance-and-policies>]

⁵ “Vizinhansa” signifika um grupu di rifirênsia di risensiamenti, sima sta difinidu pa Dipartamentu di Risensiamenti di EUA, mas ka ta inklui pisoas ki ta vivi na durmitórius universitários ou pisoas formalmente autorizadu, supervisionadus ou sob kustódia (ou seja, na kadia federal ou estadual).



- Rendimentu médiu annual di agregadu familiar ka é superior a 65% di rendimentu médiu nual di agregadu familiar a nível estadual⁶
- Minorias ta konstitui 40 pur sentu ou máz di populason⁷;
- 25 pur sentu ou máz di agregadus familiar ka ta domina língua ingléza⁸;
- Minorias ta komprendi 25% ou máxz di populason y rendimentu familiar mediu annual di munisipiu na bairu ki sta lokalizadu ka ta ultrapasa 150% di rendimentu familiar mediu annual a nível estadual; ou
- Um porson gerografiku di um bairu dezigfnadu pa Sikretáriu como populason di justisa ambiental, di akordu ku lei .

“Binifisius inergétikus” signifika asesu a finansiamentu, formason, inergias rinnovavel ou alternative, efisênsia inergética ou otus rikursus binéfiku dizembolsadu pa EEA, y sis agênsias y sis gabinetis.

“Binifisius Ambiental” signifika asesu a rikursus natural limpu, inkluidnu ar, rikursus hídriku, spasu aberto, parkis infantile y otus instalason y lugaris rikreativu ao ar livri, kursu di inergia rinnovavel limpu, aplikason di lei ambiental, formason y finansiamentu dizembolsadu ou administradu pa EEA.

“Enkargus Ambiental” signifika kalker distruison, danu ou diteorason di rikursus natural ki for signifikanti, rizultanti di kauzas intensional ou razoavelmenti privizivel, inkluidu mas ka limitadu a alterasons klimatiku, poluison di ar, poluison di águ, iliminason inadikuadu di esgotu, diskarga di rizidus sólidu y otus substansias nosivu, ruídu exesivu, atividadis ki ta limita asesu a rikursus natural y konstruson di instalasons y lugaris di rikreiu ao ar livri, remediason inadikuadu di poluison, riduson di nível di agu subteraniu, diteorason di kualidadi di agu, aumentu di txeias ou fluxuy di agu pluvial y danus na vias navegavel intriores y na korpus di agu, zonas humido, berradas y agu marinha, florestas, espasus aberto y parkis infantil di operason privadu industrial, komersial ou governamental ou otus atividadis ki ta kontamina ou aletra kualiddi di ambienti y ki ta riprizona um risku pa saúdi puyblika.

Akronimus nes Dokumentu

CZM: Giston di Zona Kostera

⁶ “Baxu Rendimentu” signifika renda media annual familiar igual ou inferior a 65% di renda média estadual pa Massachusetts, di akordu ku dadus di sensu federal.

⁷ “Minorias” ta rifiri a individus ki ta identifika como latinus/hispanikus, pretu/afro-amerikanus, aziatikus, indigenas, y piusoas ki oto forma ta identifika ma es ka é brankus.

⁸ “Isolamentu Inglésta” rifiri a agregadus familiar ki é izoladu na língua ingleza di akordu ki formulárius di sensu federal, ou ki ka tem um adultu ku máz di 14 anu ki ta fala so inglés ou inglés fluenti.

DCR:	Dipartamentu di Konservason y Rikriason
DCS:	Divizon di Servisus di Konservason
DEP:	Dipartamentu di Pruteson Ambiental
DFG:	Dipartamentu di Paska y Kasa
DOER:	Dipartamentu di Rikursus Inergétikus
DPU:	Dipartamentu di Utilidadi Publiqua
EJ:	Justisa Ambiental
ILC:	Kumité Interagensial di Propriedadis
GWSA:	Lei di Soluson pa Akecimentu Global
LAND:	Prugramas di Akizison Lokal di Massachusetts pa Diversidadi Natural
LEP:	Profisênsia limitady bna Inglés
MassCEC:	Sentru di Inergia Limpa di Massachusetts
MDAR:	Dipartamentu di Agrikultira di Massachusetts
MEP:	Pulisia Ambiental di Massachusetts
MEPA:	Lei di Pulítika Ambiental di Massachusetts,
MET:	Fundason Ambiental di Massachusetts
MVP:	Prugrama Munisipal di Priparason pa Vulnerabilidadi
MWRA:	Autoridadi di Rikursus Hidriku di Massachusetts
OTA:	Gabineti di Asistênsia Téknika,
PARC:	Akizison y Rinovason di Parkis di stacionamentu pa Kumunidadi

Aplikabilitadi

Di akordu ku rikizitus di Pulítika di EJ, es Stratégia di EJ di EEA ta aplika a Gabineti di Sikretariadu e a siguintis iniciativas y prugramas alojadu na si seio: Akizison y Rinovason di Parkis di stacionamentu pa Kumunidadi (PARC), Prugramas di Akizison Lokal di Massachusetts pa Diversidadi Natural (LAND), Fundason Ambiental di Massachusetts (MET), Prugrama di Estuáriu di Baía di Massachusetts, Kumison di Rikursus Hidriku, Junta profisional di Lugaris Lisenziadu, y Junta di Profisionais di Limpeza di Lugaris ku Rezidus Prigozu, Kumité Interagensial di Propriedadis (ILC), Divizon di Servisus di Konservason (DCS), y otus prugramas, injkuindu, mas ka limitadu a, prugramas rilsionadu ku adaptason a alterason klimatiku, sima Prugrama Munisipal di Priparason pa Vulnerabilidadi (MVP) y implementason di Lei di Soluson pa Akecimentu Global (GWSA).

Gabinetis alojadu na EEA ki dizenvolvi sis propi Stratégias di EJ, inkluindu Lei di Pulíтика Ambiental di Massachusetts (MEPA), Giston di Zona Kostera (CZM), Gabineti di Asistênsia Téknika (OTA), y Pulisia Ambiental di Massachusetts (MEP) podi rifiri y adota varius dispoison des stratégia na sis propi dispozison.

Gabineti di Sikretáriadu di Stratégia di EJ di EEA

Inisiativa di EJ atual y em kursu

Kes siguintis inisiativas sta atrualmentyi em kursu y sa jkontinua ta fazi parti di Stratégia di EJ pa Gabineti di Sikretariadu:

- **Prugrama y director di EJ.** Prugrama di EJ é lideradu pa Diretor di EJ y kompostu pa um Diretor Adjuntub di EJ. Diretor ta sirbi como pontu di jkontaktu inisial pa asuntus di EJ, ê ta lidera Ikipa di intervension di EJ, estabilesi prugramas y formason pa EEA y sis agênsias, y kumpanha prugresu na direson a objetivus di EJ y asisti otus gabinete di EEA, inkluindu Gabineti Jurídiku, na asuntus rilasionadu ku EJ.
- **Ikipa di Intervenson.** Ikipa di Intervension é kompostu pa pontus di kontaktu di EJ di siguintis agênsias y gabinetis di EEA: MDAR, DCR, DEP, DFG, DOER, DPU, CZM, MEPA, MEP, OTA, MassCEC, y MWRA. Ikipa di intervension tem stadu ta trabadja pa dizenvolvi y implementa Stratégias di EJ, konformi ta izigidu pa Pulíтика di EJ, pa sis rispetivus agênsias. Membrus di Ikipa di Intervenson di EEA ta funsiona como prinsipal ponrtus di kontaktu pa kistons di EJ, analizandu pulíтика di agênsia, y na ta fazi revizon a prátkas di envolvimentu kumunitáriu.
- **Formason.** Funsonárius di Sikretariadu di EJ na EEA y GIS dizenvolvi y ta kontinua ta organiza formason pa tudu pisoal di Sikretariadu sobri novu definison di populason di EJ, y novus Mapas di EJ sensibilizason di interesadus, involvimento di kumunidadi y pristason di servisus di formason sobre asesu a línguas pa kada um di agênsias y gabinetis di EEA, ki ta bem ser prrogramadu ti Primavera y Veron di 2022.
- **Organizason di EJ y Lista di Koreiu.** Prugrama di EJ na EEA ta kontinua ta komplementa y manti um lista di organizasons kumunitarias y di advogasia di EJH y um “Lista di Kureo di EJ” konstituidu pa organizason di EJ, organizasons d justisa sosial, membrus interesadu di populason di EJ, emprezas di dizenvolvimentu kumunitáriu, entidadis local y kumunitarius, skolas, klinikas di saúdi, y otus ki podi sta intetresadu na kiston di EJ. Es lista ta bem ser distribuidu pa EEA y sis agênsias, gabinetis y programas y a otus

sikretarias, mediante pididu, pa utilizason na enviu di boletín informativu y avizus di opurtunidadis di suibvenson y otus informasons Geral di divulgason. Lista ta bem ser utilizadu també pa djuda proponentis di prujetu MEPA y otus entidades ki solisita informnasons na sis esforsu di divulgadson

- **Lei Klimatiku di 2021.** Sikretáriu ta bem kontinua ta konsidera prinsipiis di EJ na implementason di Kapitulo 8 di Atus di 2021: *Um lei Ki ta kria um Roteru di Proxima gerason pa Pyulítika Klimátika di Massachusetts (Lei Klimátika di 2021)*, inkluindu rivizon di rigulamentus di MEPA; Konvokason di Konsedu di Justisa Ambiental; dizenvolvimentu y aperfeisoamenntu di novuS Mapa di EJ; y adoson, na tudu sikretariadiu, di prusesus efikaz di partispason publika. Sikretáriu debi estabelesi normas y orientasons pa implementason, administrason y rivizon periodika di prinsipiis di justisa ambiental pa gabinetu izekutivu di inergia y asuntus ambiental y sis agênsias
- **Lei di Soluson pa Akesimentu Global.** Na 30 di Junhu di 2022, EEA aprizenta Planu di Inergia Limpa y Klima 2025 a 2030 a Legislatura. Tudu aspektu di planu foi ridigidu atravéz di um lenti di justisa ambiental, justisa inergética y justisa klimática, y tomadu nota di rikumendason dui Grupu di Trabadju di Justisa Klimatika di Kumité Konsultivu di Implementason Pisoal di EJ na EEA ta kontinua ta trabadja ku ikipa klimatika pa inflensia tudu aspektu dfi planiamentu di um tranzison juntu pa um ekonomia verde, inkluindu esforsus na sektor di iletrisdadi, uzu di solu, transportis, edifisius inergetikamente efisientis y dizenvolvimentu di mon di obra.
- **Prugrama Municipal di Priparason pa Vulnerabilidadi.** EEA ta kontinua ta dizenvolvi y implementa kritérius di subvenson pa incentiva prujetus ki ta djuda bairus máz vulneravel di EJ, y populason di EJ, y ê ta kontinua ta inkoraja ativamente líderes municipal y partis interesadu a involve proativamenti ku populason di EJ. Além disu, um vez ki programa MVP for rivistu si nisesáriu prusesu di planiamentu di reziliênsia kliumática a nível municipal, é ta bem trabadja pa eleva vozis di populason y riprzentantis di EJ y vulneraveis a klima na prusesu di planiamentu y konstrui parcerias máz forti baziadu na prujetus entri munisipius y populason di EJ.
- **Grupus di Trabadju di Impaktu Kumulativu.** EEA ta kontinua ta reuni Grupus di Trabadju di interagênsias di Impaktu Kumulativu di EEA pa aborda kistons di impaktus kumulativus na tudu sikretariadiu y pa djunta informasons di otus sikretariadus ki ta fla respetu a impatus kumulativu. EEA ta bem kontinua ta kulabora ku Grupus di Trabadju di impaktu Kumulativu di Kualidadi di Ar di DEP, trabadjandu pa prumolga novus rigulamentus di Prugramas Aérius di DEP, sim ta izigidu pa Lei di Klima di 2021 .
- **Asesu Multi-Linguistiku.** EEA ta kontinua na si dizenvolvimentu di um Planu di Asesu a Línguas, konformi rekizison na Boletim A&F#16. Di akordu kue s Boletim, foi rializadu um

avaliason di rikursus linguistikus di tudu agênsias y gabinetis di EEA na Agostu y Sitembru di 2021, undi fornisedu informasons sobre pisoal di agênsias multiligues ki podi fasilita kumunikason ku rizidentis di Massachusetts ku profisênsia limitadu na inglês. EEA dezigna um Kordenador di Asesu a Línguas ki é risoponsavel pa implementason di agênsia y pa kumprimenru di Planu di Asesu a Línguas di EEA. EEA institusionaliza utilizason di kontratu PRF75 a nivel estadual: Servisus di Interpretason y Traduson na Líguas Strangeru⁹ ku objetivu di tem tradutoris y interpretis profissional. Finansiamentu foi atribuidu pa utilizason des servisu.

- **Mapas di EJ.** Pa identifika populason di EJ definidu a abrigu di Pulítika di EJ, EEA ta bem kontinua ta pripa y fazi rivizon di mapas ditalhadu ku bazi na ddus máz appropriadu y atualizadu alojadu na Gabineti di Sensu di Estadus Unidu.
- **Pagina Web di EJ.** EEA lansa um página web atalizadu di EJ bna Junhu di 2021. Página we atalizadu ta inklui um novu definison di EJ y ligasons pa mapas korispondentis ku Sistema di Informason Geográfiku (GIS). EEA ta bem kontinua ta manti y atualiza si pagina web di EJ como um ripozitóriu em linha pa informason sobre atividadis di justisa ambiental di Kumunidadi, firamentas y dadus kartografikus, inisitaivas, rikursus y kumentárius publikus pertinentis ki ta risebedu. EEA ta bem inklui tradusons di páhgina web y informasons na línguas prinsipal faladu na MA. Terminologia utilizadu na pagina web ta bem re revistu pa asigura ma é asesivel a kenha ki ka sta familiarizadu ku lingue téknika utilizadu na trabadju ambviental y governamental.
- **Saúdi Publiqua.** EEA y MassDEP ta kontinua ta riuni regularmenti ku Dipartamento di Saúdi Publiqua (DPH) di Massachusetts pa kordena jkistons ambiental ki podia feta saúdi pública, inkluindu kistons rilasionadu ku expozion a multiplus fontis kumulativu di poluison y esforsus sentalizadu na bairus di EJ, pa além di dizenvolvi firamentas ki ta kruza ku juridison di kes trés agênsias y ki ta kontribui pa um maior kunhesimentu sobre impaktus kumulativu di fontis multiplus di poluison y faktoris sosioekobnimiku na bairus di EJ.
- **Subsídius.** EEA y sis agênsias ta kontinua ta konsidera justrisa ambiental como kritériu pa konseson di subvenson y es ta kontinua ta da prioruidadi a finansiamentu di programa a benifisiárius aplikavekl. Além disu, EEA y sis agênsias ta jkontinua ta da prioridadi a populason di EJ atravéz di pratikas di planiamentu atentu y konsiderason atensiozu sima es ta permiti y dizenvolvi.
- **Revitalizason di “Kampus Abandonadus”.** EEA ta kontinua a da prioridadi a populason di EJ na si trabadju du kjolaborason ku parserus statal, local y federal pa maximiza

⁹ <https://www.mass.gov/doc/prf75/download>

prugramas di remediasion y reabilitason di “kampus abandonados”, inkluindu trabadju ku Dipartaentu di Habitason y Dizenvolvimentu Ekonómiku, MassDevelopment, Prokuraduria Geral di Republika di Massachusetts, Dipartamentu di Riseitas, Dipartamentu di Transportis di Massachusetts, Dipartamentu di Rikursus Inergétikus, Agênsia di Pruteson Ambiental di EUA, Dipartamentu di Habitason y Dizenvolvimentu Urbanu di EUA, y otus intervinientis munisiapal, riginal, sem fins lukrativus, y de sektor privado. Izemplus di prugramason estatal ku foi konsebidu pa apoia kumunidadis vulneravel y ki benefisia asi ku populason di EJ é Prugrama di Parkis Municipal di Gateway, Gabineti di Teneti Governdort pa Paktu Kumunitáriu, Fundu Rotativu di Estadu (SRF), Sistema di Asesu Publikuy a Informason Ambiental (EIPAS), Agênsia Urbana di Governador, Inisiativa di Dizenvolvimentu Transformador di MassDevelopment (TDI) y Muvimenti Nasivu di MNDPH.

- **Rikursus Orientadu di Spasus Abertu.** EEA ta kontinua ta esforsa pa orienta sis rikursus pa kria, ristaura u manti efetivamente espasus abertu lokalizadu na bairus undi populason di EJ ta rezidi.

Pontus di Venda di Meious di Komunikason Lokal y Nou-Inglezes. EEA dizenvolvi um lista di pontus di infomason nou tradisional ki ta bem ser disponibilizadu a agênsias di EEA ki buska kumentárius publikus y aponentis di prjetu ki podi ser solisitadu a publika avizus pùbliku pa prjetus ki s ana populason di EJ ou ki di otu forma podi tem impaktu. EEA ta nmanti um lista kontinuamenti, undi kes ta akrisenta novus pontus di venda, y manti informason di kontaktu atualizadu, eliminandu pontus di venda ki dja ka sa em atividadi ou ki dja ka é rilevanti a es fim.

Inisiativas futuras di EJ

Inisiativas future ki ta bem ser implementadu pa Gabineti di Sikretariadu é kesli:

- **Junta di EJ.** EEA ta bem convoka Junta di EJ nomeadu pa Guvernu, na termus di Lei di Klima di 2021, pa konsedja y fornesi rikumendasons a Sikretariadu di Asuntus Inergétikus y Ambiental sobri pulítikas y normas rilevantis pa alkansa prinsipiis di justisa ambiental. TI ou antis di 31 di Julhu di 2022, EEA ta bem konsulta Junta di EJ rilativamenti a si analizi abrangenti y a konfirmason di definison di “Populason di EJ”
- **Fisha Téknika.** Num prazu di sax més dipos di data di entrada em vigor des stratégia, EEA ta bem ilabora fishas téknikas na MEPA, Akizison y Rinovason di Parkis di stacionamentu pa Kumunidadi (PARC) y Prugramas di Akizison Lokal di Massachusetts pa Diversidadi Natural (LAND), Fundason Ambiental di Massachusetts, y otus prugramas, inkluindu prugramas rilasionadu ku adaptason a alterasons klimátikus, pa informa rizidentis na

bairus undi ki ta vivi populason di EJ ma kes prugrama izisti y modi kes ta funsiona. Fishas informative ta bem sta disponivel na format impresu y digital pa distribuison.

- **Rilatóriu Anual di EJ.** EEA ta bem emitir um rilatóriu anual ki ta ditalha formas como critérios di justisa ambiental foi utilizadu pa konseson di subsidius y priorizason di finansioamento di prugrama pa ano fiskal antrior. Rilatóriu ta bem mostra, a nível di grupu di sensos, montanti di fundus públiku, ou fundu públiku alavankadu, utilizasdu y pa ki prujetu; També é ta bem transmiti vários métrikas pa mostra modi ki distribuison justu di benifisius foi medidu na sis prugrama. Rilatóriu públiku ta ser emitidu ti dia 1 di Outubru di um determinadu ano pa transmiti informasons sobri ano civil antrior, y primeru rilatóriu des tipo li ta ser emitidu na 2023, ku informason di anu 2022. Além disu, EEA ta bem convoca u riunion públiku anual pa informa sobri prugresu di EJ.

- **Avaliason Métrika.** Pa kumpanha prugresu na direson di sis objetivu di EJ, EEA t bem establesi métrikas pa kumpanha ditribuison justu di benifisius di sis prugrama. EEA ta bemn puiblika es konsuzons na rilatóriu anual y ta inklui métrikas di EJ y prugresu pa agênsias, gabinetis y prugramas di EEA. Alguns di kes critérius ki podi ser konbsideradu é seguinti:
 - Dispezas di agênsia pa anu fiscal pa servisus di traduson y interpretason linguístiku
 - Dispezas di agênsias y di prugrama di anu fiscal na prujetus ki benifisia bairus di EJ
 - Numeru di formasons di EJ organizadu y frikuentadu pa EEA y sis agênsias
 - Informason di Kontratasón Demográfiku
 - Numeru di riunions publiku organizadu n bairus di EJ pa EEA y sis agênsias

- **Konformidadis, Aplikason y Asistênsia Diresionadu.** Na prazu di um ano dipos di data di entrada em vigor des stratégia, EEA ta be ilabora um planu di asistênsia a kumprimentu di aplikason di legislason ambiental y agênsias di asistensia pa dizenvolvi inisistaivas di kumprimentu diresionadu pa bairus undi ku populason di EJ ta vivi y undi kondisons ambiental y di saúdi públika ta justifika um maior atenson. Es esforsu també ta orienta agênsias a kordena sis esforsus di asistensia a kumprimentu ku agênsias federal, juntas lokal di sayudi y otus gabineti munisiapl, y organizasons di bazi kumunitaria na bairus undu populason di EJ ta rezidi.

- **Parseria Ekonómika/Opurtunidadis di Empregu.** EEA ta studu ta trabadja e ta kontinua ta trabadja ku Gabineti Izekutivu di Habitason y Dienvolvimentu Ekonomiku (HED) na

prumoson di parserias y na aumentu di opurtunidadis di empregu. Espesifikamenti, EEA ta bem trabadja ku HED opa prumovi prujetus di dizenvolvimentu ekonomiku ki ta inkorpora pratikas di produson máz limpu y riduson di uzu toxiku y kria empregus na bairus undu ki populason di EJ ta vivi. Keli ta bem inklui, mas ka ta limita a kulaborason ku siguintis agênsias chavi:

- **Junta di Kordenason di Asistênsia Ekonomika (EACC).** Ku asistênsia di HED, EEA ta bem solisita EACC formalmenti pa adota um proposta ki ta inkoraja a novus y izistentis operason di fabriku ku pa buska insertivus atravéz di Prugrama di Insertivu a Dizenvolvimentu Ekjonomiku pa konsulta OTA sobri pratikas di fabriku di produson máz limpu.
- **Gabineti di Dizenvolvimentu Emprezarial di Massachgusetts (MOBD).** MOBD ta bem kordena ku EEA pa tem um atenson máz efikaz a kistons di justisa ekonomika y ambiental a nivel di bairus.
- **Dipartam,entu dfi Habitason y Dizenvolvimentu Kumuitáriu (DHCD).** EEA ta bem trabadja num kolaborason stretu ku DHCD pa maximiza benifisiu di sis rikursus na jkiston di kresimentu y dizenvolvimentu kumunitáriu. Keli ta bem inklui, máz ka ta fika limitadu a diskuson em volta di kresimentu y dizenvolvimntu di habitasons asesivel na bairus undi populason di EJ ta rezidi.
- **Via Fluvial y Fundu Ambiental di Massachusetts (MET).** EEA ta bem trabdja ku Divizon di Ristaurason Ekologiku y MET di Dipartamentu di Peska y Kasa pa diznvolvi sistemas di inkorporason di justisa ambiental ku kritériu ao konseson di subsidius ku objetiu di tem kes sistemas ta funzionamentu ti proximu siklu di finansimentu des prugramas di subvenso.
- **Formason.** Pa eduka si pisoal sobri konjuntu krisenti di kunhesimentus rilativu a EJ, inkluindu firamentas di mapiamentu, analizi di impaktu kumultivu, y midjoris prátkas di envolvimentu kumunitáriu y partisipason pública, EEA ta bem plania y fasilita asons di formason a longu di anu. EEA ta bem dizenvoli um planu pa forma pisoal di sis agênsias, inkluindu kes ki dizembolsa subsidius pa fornesimentu di spasus abertu, manutenson ou ristaurason di rius, edukason, y asistênsia téknika, ensinu. Podi ser konsiderdu també temas di formason pa público. Pur izemplu, um formason sori prusesu di rivizon a abrigu di Pulítika di Leis Ambiental di Massahusetts ta serb avaliosu pa txeu interesadus, sima um formason sobri prusesu di aprizentazon di kumentárius a Administrason di Instalaon de Inergia (EFSB).

- **Kontratasón y Revizón di Dizempenhu.** EEA ta irkunhesi importansia di te um forsa di trabadju di agênsias ki ta rifleti diversidadi rasial, étiku y sosioekonomiku di rizidentis di Massachusetts, inkluidu papel fundamental ki es forsa di trabadju ta dizempenha na avansu di disizons ekitativas na matéria di lisensiamentu ambiental y energético, likalizason, dizenvolvimentu regulamentar, dizenbolsu di subsidiu y aplikason di lei. EEA ta komprumeti a inkorpora prátkas di kontratasón di diversidadi y rovidensia formason pa kontratasón di gistoris a fim di promovi es tomada di disizon ekitativa, ki ta inklui utilizason di kréditus na postusdi trabadju ki ta izigi kandidatus bem susedidu pa dimostra kunhesimentu y komprension di nisisidadis di populasons vulneravel, nairus di justisa ambiental, áreas mal sirbidu na kumunidadi. EEA ta bem konsidera pergguntas di intrevista ki ta avalia kunhesimentus y expriénsia di kandidatus a empregus y a topikus di EJ.

Envolvimentu di Partis Interesadu, envolvimentu di kumunidadi y involvimentu di públiku Involvimentu Públíku. Ti Sitembru di 2022, EAA sa bem dizenvolvi um Planu di Involvimentu di Partis Interesadu, Involvimentu Kumunitáriu y Involvimentu Públíku(PIP) pa providensia orientason a pisoal di EEA sobri involvimentu efetivu y signifikativu di publiku y involvimentu di kumunidadi.

Planus di Asesu Lingüistiku. Ti 30 di Sitembru di 2002, EEA sa bem dizenvolvi y adota um Planu di Asesu a Línguas (LAP) konsistenti ku Buletim A&F #16. Além disu, EEA kumesa um prusesu atravéz di kal LAP's ta bem ser adotadu pa kada agênsia y gabineti pertensenti a EEA y ê ta bem kontinua ta trabadja ku es pa asigura kumprimentu, di Sikretariadu, di Buletim A&F #16, ki LPS's ta izigi di kada dipartamentu. Es LPA's é aplicavel hora ki pisoal di agênsias ta trabadja serka di 5% ku bairus ou máz indivius tem profisênsia limitadu na inglés (LEP). Objetivus di LAP's é seguintis: (a) Midjora asesu y kualidadi di sirvisus, prugramas y atividadis estatal pa pisoas ki ka ta fala inglés y LEP; (b) Riduzi disparidadis y atrazus, kazu izisti, na pristason di sisrvisus/prugramas estatal pa pisoas ki ka ata fala inglés y LEP ilegível komparandu ku pisoas ki ta fala inglés ilegivel; y (c) Aumenta efikásia di agênsia y satisfason di publiku. Adeson a LAP's ta bem prumovi kumprimentu di Título VI di Lei di Direito Civil di 1964, di Ordi Izekutiva federal 13166 y di rigulamentus y orientasons asosiadu a Título VI kontra diskriminason di origem nasional, di estatutu anti-diskriminason di estadu – Kapitulu 151B di Leis Geral, y di Ordi Iszekutiva 526 di MA.

Involvimentu di partis interesadu y alkani kumunitáriu. Pa principal asons di agênsias, EEA ta be kontinua ta atribui finansiamentu nisesáriu pa interpretason y traduson prezensional, virtual y tilifoniku di emails di divulgason, dokumentus, rilatórius y otus dokumentus.

EEA ta bem procura método pa restrutura format di divulgason pública y involvimento di kumunidadi, ku objetivu di torna es oportunidadis máz interativus y asesivel. Stratégias ta inklui:

- Rializason di asons di sensibilizason na lokalidadis y ivnetus públikus undi kumunidadi ta riuni, sima na mézas di pop-up, merkadus di agrikultoris, fera di bairus, sentru kumunitárius, bibliotekas, sentrus di distribuison di alimentus.
- Utiliza diskusons na pikenus grupus, perguntas di verifikason, sondage durante riunions y iventus publikus.
- Aseita aprizentason di kumentárius publikus virtualmente, pa tilifoni y pa kureio publiku, y atravéz di sirvisus de kureio/karta.
- Akolhi um seson di sedu y di noti pa kada reunion publiku, pa akomoda um variedadi di horarius di participantis
- Distribuison di matrial informative antis di riunions
- Fixason di matrial di reunion y aprizentason a mass.gov
- Da tempu adikuadu a intervenientis di EJ pa rivê y kumenta kalker dokumentu y prujuetu propostu
- Prusigui ku métodus pa transforma mensages y matrial di divulgason di EEA num lingue simplis sem kalón, facilmente komprendível

Aplikason des Stratégia di EJ di EEA

Agênsias y gabinetis di EEA sa kontinuamenti impenhadu na midjora sis stratégias di justisa ambiental y forma kes sta implimentadu. EEA rispondi inkéritus y kexas di público atravéz di investigasons izaustivu, implementason di asons kuretivu nisesáriu, y opinión y kumunikason di keixozu. Pa kalker priokupason, kexa, ilogiu ou idéias sobri justisa ambiental, ou pa sabi máz sobre nos esforço na justisa ambiental, inergética y klimatika, pur favor kontakta:

Rishi P. Reddi
 Diretor di Justisa AMbiental
 Gabineti Izekutivu pa Asuntus Inergétikus y Ambiental
 100 Cambridge St., Suite 900
 Boston, MA 02114
 E-mail: rishi.p.reddi@mass.gov

ou

Vallery B. Cardoso
Diretora Adjuntu di Justisa Ambiental, Kordenadora Inter-agênsias
Gabineti Izekutivu pa Asuntus Inergétikus y Ambiental
100 Cambridge St., Suite 900
Boston, MA 02114
E-mail: vallery.b.cardoso@mass.gov

Raskumhui

Gabineti di Giston di Zoka Kostera



Stratégia di Justisa Ambiental

Raskumhuy

Índice

Gabinetu di Giston di Zoka Kostera.....	21
Diklarason di Mison di CZM.....	23
Rikizitus Stratégikus di Sikretariadu di EJ sobri Pulítika di EJ di EEA.....	23
Stratégias di EJ	23
Kumunikason.....	24
Monitorizason Ambiental & Voluntariadu di Sidadons	24
Asistênsia Téknika	25
Planiamentu Portuáriu y Marítimu	25
Planiamentu Osianiku	26
Prugramas di Subsidiason	27
Produtus & Feramentas	27
Kontratason.....	27
Aplikason des Startégia di EJ na EEA.....	28

Gabineti di Giston di Zona Kostera

Diklarason di Mison di CZM

Mison di Gabineti di Giston di Zona Kostera (CZM) ta konsisti na ekilibra impaktu di atividadi humanu ku proteson di rikursus kosterus y maritimus atravéz di planiamentu, involvimentu pùbliku, edukason, investigason y bom giston di rikursus.

Rikizitus Stratégikus di Sikretariadu di EJ sobri Pulíтика di EJ di EEA

Pulíтика di Justisa Ambiental (EJ) di Gabineti Izekutivu di Asuntus Inergétikus y Ambiental (EEA) orienta tudu agênsia a dizenvolvi sis propi stratégia di EJ. Agênsias di EEA debi konsidera modi kes ta integra adekuadamenti konsiderasons di justisa ambiental na sis dipartamentu atravéz di pulitikas, prugramas, ou otus stratégias. Agênsias di EEA debi identifika y prumovi prujetus patrosinadus pa agênsias, desizons di finansiamentu, desizons normativu ou otus ason distinadu a prumovi justisa ambiental na tudu kumunidadi, ku objetivu di mostra modi ki distribuison ekitativa di binifisius tem sidu medidu.

Stratégias di EJ

Stratégias di CZM ta dilínea asons pa prumovi y integra konsiderasons di EJ na prugramas, pulitikas y atividadis di CZM, sima també kumpri objetivos di EJ di EEA, a fim di asigura ma tudu pisoa rizidenti na Kumunidadi ta disfruta di um ambienti limpu y saudavel, proteson kontra alterason klimatiku y distribuison ekitativa di binifisius y enkargus ambiental.

Stratégias di EJ na CZM ta identifica asons y esforsus ki propri CZM ta bem dizenvolvi pa implimenta Pulinika di EJ di EEA. Startés di EJ na komponentis konsebidu pa:

- Midjora atividadis di kumunikason pa xpandi asesu a informason pa populason di EJ,
- Integra midjor populason di EJ na atividadis di divulgason, monitorizason ambiental y voluntariadu di sidalon,
- Riforsa assistênsia téknika pa aborda proativamento kiston di EJ y apoia populason di EJ,
- Apoia involvimentu signifikativu ku populason di EJ y kontribui duranti planeamentu, kumentárius publikus, audison y seson di informason pa atividadis di prugramas
- Riforsa kritérius utilizadu di EJ na seleson di subsidius,
- Involve diretamenti ku populason di EJ pa riforsa asesu y utilizason di feramentas y produtus di CZM, y
- Suporta ekipa diversifikadu y inkluziva di CZM .

Ditalhis adisional sobri ason di CZM nes areas sa diskrebedu di baxu.

Kumunikason

Pa além di utiliza Planu di Involvimentu Públiku y di Involvimentu Kumunitáriu di EEA na sis esforsu di divulgason, CZM ta bem incorpora konsiderasons di EJ na sis Prugrama di Kumunikason di siguintis forma:

Página Web di CZM. CZM ta atualiza di forma regular sis pagina web pa kumunika ku públiku y partis interesadu sobri prugramas, prujetus, atividadis y opurtunidadis di partisipason. CZM ta bem kontinua ta atualiza y utiliza sis pagina web como um mikanismu di kumunikason y involvimentu ku populason di EJ ku informasons rilevantis, sima:

- Pontu di kontantu di EJ pa CZM
- Gabinetis Rigional di CZM (local y kontaktus)
- Hiperligason pa leis y rigulamentus federal y estatal
- Avizus Públikus di CZM
- Hiperligason pa Coastal [Books](#) y [Podcasts that emphasize EJ and climate justice issues](#).

Redis Sosial di CZM. CZM ta bem avalia formas di partilha di informason ku kumunidadis di EJ atravez di bvárius plataformas di kumunikason sosial, inkluidu Twitter, y meius di kumunikason alternativus (sentralizadu na populason di EJ) ta bem sta entri kes novu pa transmit informasons importantis y di impaktu.

CZ-Mail. Buletim informative mensal di CZM ta bem fornesi informasons útil pa populason di EJ, sima:

- Notisias & Novidadis
- Atividadis & Rializasons
- Atualizasons di Prugramas & Prujetus
- Iventus di CZM y di Partis Interesadus
- Opurtunidadis di subsidiason y finansiamentu

Alkanse/Engajamentu Virtual. CZM ta kontinua ta utiliza ploataformas y rikursus di kumunikason virtual (pur izemplo, Zoom, ikipas di Microsoft y otus sirvisus) como komponentis importantis pa involve públiku y kolabora ku partis interesadus, inkluidu utilizason di reunions públikus virtual y siminárius. CZM també ta inkuraja kumentárius y perguntas di públiku atravez di kureiu iletróniku y kureiu normal como opson pa partisipa na atividades xavi.

- CZM ta bem kontinua ta utiliza sis rikursus di divulgason virtual/ involvimentu kumunitáriu pa apoia populasons di EJ.

Monitorizason Ambiental & Voluntariadu di Sidadons

Monitorizason di Invazoris Marinhu y Informason Kulaborativa (MIMIC) di CZM ta riuni voluntárius y peritus científikus di organizasons estatal, federal y sem fim lukrativu pa monitoriza

spésies marinhu invazoris a longu di kosta di Nova Inglatera. CZM també patrosina COASTSWEEP, ki é um limpeza anual di praias na tudu estadu, ki ta involvi milharis di voluntárius na tudu estadu di Massachusetts. Voluntárius ta rikolhi distrosus marinhu y es ta regista tudu kel kes atxa. Es informason é analizadu y utilizadu pa identifika fontis di detritus marinhux y dizenvolvi edukason y iniciativas pulítikas pa djuda na reduson.

- Involvi ku Organizasons Baziadu na Kumunidadi y individus me kumunidadi di EJ, ku sirvisus linguistikus, si nisesáriu, pa akolhi y midjora atividadis di monitorizason y voluntariadu.
- Involvimentu di MIMIC ta leva a apoia um maior asesu a sis atividadis pa populasons di EJ na sis rispektivu rigion .
- Traduzi matrial y rikursus di monitorizason (pur izemplu, protokolus di monitorizason, karton di identifikason di spésies marinhu invazoris, y informasons iNaturalista di MIMIC) a medida ki nisisdadis é identifikadu ou hora ki solisitadu pa populason di EJ.
- Traduzi Tweets y otus matrial di COASTSWEEP pa apoia na partisipason di populason di EJ na limpeza annual di praias di estado.
- Involvi populason interesadu di EJ na partisipa na COASTSWEEP y da prioridadi a apoiu na limpeza di praias na kumunidadi di EJ.
- Dizenvolvi esforsus bem susedidus pa involve populasons di EJ y transfiri es susesu pa futurus limpezas.

Asistênsia Téknika

CZM ta sentra na prestason di asistênsia téknika a kem ki ta toma disizons lokal y a sidadosn interesadu. Ikipa di spesialistas téknikus didikadu di CZM na pulítika, planiamentu, rivizon regulamentar, siênsia kostera y osianika, monitorizason, mapimenti y kumunikason, djuntu ku kordenadoris regional ki ta sirbi di ligason a kumunidadi y organizasons lokal, ta fornesi um séri di asistênsia téknika, inkluidu konsultas individual ku funzionárius lokal, riprzentantis di emprezas kostera, proprietárius di kazas kosteras y otus.

- Involvi ku populason di EJ pa konxi sis priokupason ambiental y nisisdadis di asistênsia téknika.
- Inkorpora kistons y konsiderasons di EJ na asistênsia téknika a funzionárius lokal y otus parserus.
- Traduzi rikursus téknikus pa rizidentis (pur izemplu, fixas ténikas di Propriedadis StormSmart) a midida ki nisisdadis é identifikadu ou hora ki solisitadu pa populason di EJ .

Planiamentu Portuáriu y Marítimu

CZM ta apoia kumunidadi kostera pa ekilibra dizenvolvimenbtu ekónomicu y proteson ambiental na zonas portuarius y maritimus. Prugrama di Planiamentu Portuáriu y Maritimu di CZM ta involvi trabadju ku kumunidadi kostera pa asigura ma areas kostera ta kresi di um forma

siguru, ekológico y ekonomikamenti properu, y ekilibra utilizason potensialmenti konkorenti dentu di um portu ou zona portuariu.

- Komprumeti ku intervenientis di EJ pa asigura um involvimento signifikativu y kontribuison di populason afetadu di EJ duranti prusesu do planiamentu di portus .
- Traduzi avizus públikus submetidu a Munitor Ambiental pa kumentárius públiku, audiênsias, ou seson di informason pa atividadis di planiamentu portuáriu hora ki for identifikadu populason ku profisênsia limitadu na inglés (LEP) ou hora ki solisitadu pa populason di EJ.
- Publika avizus na jornal ou meius di kumunikasons social alternative rilevantis ku objetivu spesífiku di atingi populason LEP pa atividadis di planiamentu portuáriu dentu di um kumunidadi di EJ.
- Providensia interpretis y sirvisus d traduson pa audiênsias publiku y sesons di informason, hora ki populason LEP sta idetifikadu ou hora ki solisitadu pa populason di EJ.
- Prokura agenda kumentárius publikus, audiênsias y sesons di informasons na momentus y local ki ta akolhi populasons di EJ, hora ki populasons for identifikadu ou hora ki populason for afetadu pa prusesu di planiamentu portuáriu propostu, y inkorpora dispozisons di divulgason di akordu ku um Planu di Involvimento Públiku y di Involvimento Kumunitáriu di EEA.

Planiamentu Osianiku

CZM ta sirbi como agênsia estatal líder pa Planu di Giston di Osianus di Massachusetts, ki ta protegi habitats marinhos kritikus y utilizasons importantis dipendentis di águ y ta establesi padron pa novus prjetos baziadu na osianus, na agu kostera di estado. Atravéz di implementason, rivizon y atualizason di planu osianiku, CZM tabadja ku otus agênsias estatal y parserus regional y federal pa ekilibra prokura di utilizason atual y imergenti di agu asianiku, ao mesmu tempu k eta protegi hábitats osianiku y prumovi dizenvolviemntu ekonomiku sustentavel.

Konformi aplikavel, em funson di público y di zona geografiku afteadu:

- Traduzi avizus publiku submetidu a Munitor Ambiental pa kumentarius publikus sobri atividadis di planus osianikus.
- Publika avizus na jornal ou fontis di meius di kumunikason social alternative rilevantis ki ta pritendi spesifikamenti txiga a populason di LEP pa kumentarius publiku sobri atividadis di plano osianiku.
- Providensia interpretis y sirvisus di traduson pa audiênsia publiqua y seson di informason, hora ki populason LEP sa prizenti ou hora ki for solisitadu pa populason di EJ.

- Prokura agenda seson publiku di kumentarius y informason na horariu y lokal konvinienti pa populason di EJ y inkorpora dispozison di divulgason di akordu ku Planu di Involvimentu Pùbliku y di Involvimentu Kumunitáriu di EEA.

Prugramas di Subsidiaso

CZM geri y implementa dós prugrama di bolsas: Prugrama di subsidiaso pa Reziliénsias Kosteru y Prugrama di subsidiaso pa Remediaso di Poluentis Kosteru. Es prugramas ta apoia esforsus local pa infrenta inundason kostera, erozon, y subida di nivel di mar, sim també es ta identifika y infrenta poluison nou pontual di origem. CZM debi rive y riforsa kritérius di justisa ambiental pa avalia prupostas y da prioridadi a finansiamentu di subsidiaso a binifisiárius aplikavel.

- Rivê anualmenti prioridadis di prugrama di subsidiaso y identifika oportunidadis di riforsa y inkoraja partisipason y binifisiu di populason di EJ na fazi di dizenvolvimentu di prjetu.
- Kontinua ta inkoraja identifikason di ligason entri prujetus propostu y populason di EJ na pididus di proposta.
- Insertiva prujetus ki ta binifisia kumunidadis y populason di EJ na alaizi y pontuasons di prupostas .
- Identifika otus oportunitadis di subsidiaso estatal y federal pa kumunidadis di EJ pa kes podi apoia iniciativas di EJ (pur izemplu, Administrason Nasional Osianiku y di Atmosfera, Agénsia di Proteson AMbiental, Konselhu Ekonomiku Portuáriu).

Produtus & Feramentas

CZM dizenvolvi y geri um vastu gama di produtus y feramentas di dadus kostera y osianiku disponivel pa publiku. Es produtus ta abranghi: mapas di zona kostera, geologia, erozon kostera, inundason kostera atual y futuru, habitat, planiamentu osianiku, planiamentu portuariu y maritimu, asesu publiku a kosta, mapiamentu di habitat di fundu mar y di leitoral, kualidadi di agu, y otus kiston kostera y osianiku.

- Involvi populason di EJ na dizenvolvimentu di eframentas y produtus ou produtus já ezistenti (pur izemplu, Guia Kosteru Online) pa asigura ma es rikursus é asesivel y benéfiku pa populason di EJ.

Kontratasón

CZM ta rikonhesi importansia di tem um fornsa di trabadju di agénsias ki ta rifleti diversidadi rasialm étniku y sosio-ekonomiku di rizidentis di Massachusetts, inkluidu papel fundamental ki es forsa di trabadju ta dizempenha na avansu di disizons ekitativa na matéria di lisensiamentu ambiental, lokalizason, dizenvolvimentu regulamentar, y disenbolsu di subsidius. Ku EEA, CZM ta komprometi a incorpora prátkicas di kontratasón di diversidadi y proporsiona formason di gistoris di kontratasón pa promovi es tomada di disizons ekitativas, inkluidu utilizason di kritérius na postus di trabadju ki ta iziji kandidatus bem susedidu pa dimonstra kunhesimentu y komprension

di nisisdadis di populason vulneravel, bairus de justisa ambiental, y areas mal sirbidu dentu kumunidadi. CZM ta bem konsidera perguntas di intrevista ki ta avalia kunhesiments y xpriênsias di kandidatus a postus di trabadju ku tópicus di EJ.

Aplikason des Startégia di EJ na EEA

Pa kalker priokupason, riklamason, ilogius ou ideias na matéria di justisa ambiental, ou pa sabi sobri nos esforsus na justisa ambiental, energética y klimatiku, pur favor kontakta Gabineti di Justisa Ambiental di EEA, konformi sa diskritu na página 19 des Stratégia di EJ na EEA.

Pontu di Kontaktu di CZM na EJ:

Tyler Soleau
Diretor Asistenti
Tyler.Soleau@mass.gov
(617) 626-1243

Gabinetis di Aplikason di Lei y Polisia Ambiental di MA



Startégia di Justisa Ambiental



Índice

Gabinet di Aplikason di Lei y Polisia Ambiental di MA	29
Diklarason di Mison di Polisia Ambiental di Massachusetts (MEP)	31
Rikizitus Stratégikus di Sikretariadu di EJ na Pilitika di EJ na EEA.....	31
Startégia di EJ	31
Difinisons.....	31
Stratégia	32
Divulgason Kumunitáriu.....	33
Formasons.....	35
Rikrutamentu, Kontratasón y Promoson	35
Asuntus Tribal	36
Oportunidadis di Fundu di Subsidiasón	36
Métrikas	36
Aplikason des Stratégia di EJ na EEA.....	37



Gabinet di Aplikason di Lei y Polisia Ambiental di MA

Gabinet di Aplikason di Lei di Massachusetts (OLE) é nome ofisial di agênsia, també konxedu como Polisia Ambiental di Massachusetts (MEP) y sis Sirvisus di Rigistru. Nes dokumentu, nu ta bem utiliza “MEP” pa riprezenta tudu sirvisus prestadu.

Diklarason di Mison di Polisia Ambiental di Massachusetts (MEP)

Mison di Polisia Ambiental di Massachusetts é protegi ambienti y rikursus natual di Kumunidadi atravéz di aplikason di Li, di edukason y dis ensibilizason a publiku.

Rikizitus Stratégikus di Sikretariadu di EJ na Pulinika di EJ na EEA

Gabienti Izekutivu di Asuntus Inergétikus y Ambiental (EEA) [Environmental Justice \(EJ\) Policy](#) tem orientadu agênsia a dizenvolvi sis propri stratégias di EJ. Agêndias di EEA debi konsidera modi kes ta integra adekuadament konsiderasons di justisa ambiental na sis dipartamentus atravéz di pulitika, prugramas, y otus stratégias. Agênsias di EEA debi indentifika y promovi prujetus patrosinadus pa agênsia, disizons di finansiamento, disizons di rigulamentason ou otus ason distinadu a prumovi justisa ambiental na tudu Kumunidadi, a fim di mostra modi ki distribuison justu di binifisiárius tem sidu medidu. EEA ta bem fornesi orientason a sis agênsia na sentidu di kumpri rikizitu di Stratégia di EJ.

Startégia di EJ

Es stratégia ta dilinia asons intensional y deliberadu pa prumovi y integra prinsipius y konsiderasons di justisa ambiental (EJ) na prugramas, pulitikas y atividadis di MEP. Es stratégia ta rifiri a siguintis termu, konformi difinidu na kapitulo 8 di Atu di 2021, Um Atu di Kriason di um Roteru di Proximu Gerason pa Pulitika Klimatika di Massachusetts, y Pulitika di EJ na EEA.

Difinisons

“Justisa Ambiental (EJ)” é definidu como proteson igual y involvimentu signifikativu di tudu pisoas y kumunidadi na ki ta fla respetu a dizenvolvimentu, implementason y aplikason di leis, rigulamentus y pulitikas inergétikas, klimatikas y ambiental, y a distribuison ekitativa di binifisius y enkargus inergétikus y ambiental. Justisa Ambiental ta bazia na prinsipi di ki tudu algém tem direitu a ser protegidu di prigus ambiental y di vivi y disfruta di um ambienti limpu y saudavel, independentimenti di rasa, kor, origem nasal, rendimentu, ou profisênsia na língua ingléza.

“Prinsipius di Justisa Ambiental”, é um prisipiu ki ta apoia proteson a pisoas kontra poluison ambiental y tem kapasidadi di vivi y disfruta di um ambienti limpu y saudavel, independentimenti di rasa, kor, klasi sosial, difisênsia, identidadi di géneru, orientason sexual, origem nasal, etnia ou asendênsia, krensa religioza ou duminiu di língua ingléza, ki ta inklui (i)



involvimentu signifikativu di tudu pisoas na ki ta respeta a dizenvolvimentu, implementason y aplikason di lei, rigulamentus y pulitikas ambiental, inkluindu pulitikas ligadu a alterason klimátiku; y (ii) distribuison ekitativu di benifisius inergétikus y ambiental di enkargus ambiental.

Um “[Environmental Justice Population](#)¹” é definidu como bairus undi um ou máz di seguintis critérius ta kumpri:

- Rendimentu annual médiu di agregadu familiar ka é superior a 65% di rendimentu médiu anual di agregadu familiar a nível estadual;
- Minorias ta comprendi 40 pur sentu ou máz di populason;
- 25 pur sentu ou máz di agregadus familiar ka ta domina lingua ingléza;
- Minorias ta comprehend 25% ou máz di populason y rendimentu familiar mediu annual di munisipiu na undi ki bairuy sa lokalizadu ka ta excedi 150% di rendimentu familiar mediu annual a nível estadual;
- Bairu é dezignadu como populason di EJ pa Sikretariadu di EEA, em konformidadi ku eskema di prosedimentus di kapitulo 8 di Atu di 2021 y ku Pilitika di EJ na EEA

Stratégia

Es stratégia di MPE na EJ identifika asons xavi ki podi djuda na implementason di Pilitika di EJ na EEA. Es Stratégia ta konsisti na komponentis konsebidu pa aborda seguintis tema:

- Kumunikason y Divulgason: Midjora kumunikason rilasionadu ku justisa ambiental, inkluindu asesu y divulgason linguistiku y involvimentu;
- Formason: Promovi sensibilizason di agênsia (pisoal) y alikason di prisipius di EJ na trabadju di MEP;
- Rikrutamentu y Kontratason: Fasilita pisoal di apoiu di forma diversifikadu, inkluzivu y repräsentativu;
- Direitu di Povu Indigenas, ou seja, tribus, organizasons tribal y sis mebrus: Explora kistons y procura soluson rilasionadu ku asosiason y aplikason di lei di konservason y di administrason pública;
- Oportunidadis di Subsidiaison: Procura y inklui língua na EJ na pididus di subsidies rilevantis;
- Métrikas: Ditermina critérius objetivos apropiadu pa midi efikásia di prugrama na perspektiva di interesis di justisa ambiental.

¹ <https://www.mass.gov/info-details/environmental-justice-populations-in-massachusetts>



Divulgason Kumunitáriu

A abrigu di [EEA's EJ Policy](#), "Um involvimentu di impaktu signifika ma tudu bairu tem direitu y oportunidadi id partisipa na tomada di disizon na matéria di inergia, alterason klimatika y ambienti, inkluiindu avaliason di nisisidadis, planiamentu, implementason, kumprimenru y aplikason, ya avaliason y bairus sa kapasitadu a asisti administrativamenti pa partisipa plenamenti atrav'z di edulason y formason, e es ta risebi transparênsia/Risponsabilizason pa parti di Guvernu na ki ta fla respetu a kontribuison di kumunidadi, e es é inkorajadu a dizenvolvi geston ambiental,inergétik y di alterason klimatiku."²

[Pagina di Polisia Ambiental di MA](#)³. MEP ta bem atualiza si pagina web pa inklui informason orientadu pa EJ. Adisionalmenti, MPE ta bem konsidera avalia formas di partilha di informason atrav'z di pagina web di EJ di EEA. Atual pagina di web di EEA di MPE ta fornesi informasons util sima:

- Informason di kontaktu di Kordenador di MPE na EJ
- Informason di kontaktu di Diretor di Agênsia di MPE
- Ligasons pa seguinti:
 - Informason di kontaktu di Kordenador di EJ na EEA
 - Politika di EJ na EEA
 - Pagina web di EJ na EEA
- Estatística di populason di EJ na Kumunidadi
- Informason xavi disponivel na 10 prinsipal línguas nou-inglézas ki ta faldú na kumunidadi

Saúdi/Siguransa Pública. Involvi na divulgason di bairus di EJ y bairus ku baxu nivcel di profisênsia na inglés, partikularmenti nora ki ta trata di proteson a saúdi y ameasa a siguransa na ambitu di kompitênsia di MEP.

Edukason. MEP ta bem promovi igualdadi na asesu a sis sirvisus. Es sirvisus ta inklui:

- Divulgason edukativu sobri siguransa di veíkulus nautikus y tudu-terenu
- Rigidu y Titulason pa barkus y veíkulus di rikreiu, sima motas di tera, embarkason motorizadum, etc.

Adisionalmenti, MEP komprometi a fazi rivizon interna pa ditermina ki folhetu, formuláriu y literatura debi ser traduzidu pa línguas appropriadu, di akordu ku [Administration and Finance](#)

² Politika di EJ, Pg. 4 <https://www.mass.gov/service-details/environmental-justice-policy>

³ Pagina web OLE <https://www.mass.gov/orgs/massachusetts-environmental-police>



(A&F) Bulletin #16 (Language Access Policy “LAP”)⁴. Es pulítika ta buska torna informason y sisrvisus asesivel a pisoas ku profisênsia limitadu na inglés. MEP ta bem kordena ku Divizon di Peska y Kasa di Dipartamento di Peska y Vida Silvage, y otus agênsias estatal pa fornesi es sirvisus di forma ekitativa.

Rilason ku Partis Interesadu.

- Elabora um lista di grupus kumunitárius/grupus di advogasia pa rigion, kolokadu num unidadi partilhadu asesivel a tudu pisoal y utiliza lista di EEA konformi nisisáriu.
- Kontinua ta konstrui rilason na kumunidadi y manti um kumunikason regular ku grupus kumunitárius/advogasia y funzionárius munisipal, partilahndu informasons rilativu a prujetos, atividadis na polpulason di EJ y kolokandu informasons na pagina web de MEP,
- Konsidera oportunidadis di utiliza reunion kumunitárias pa konstrui rilasons, utilizandu sirvisus linguistikus konformi nisisáriu, ku finalidadi di promovi kistons rilasionadu ku aplikason di lei di konservason. Dizenvolvi y implementa um métodu pa explora si izisti bareras na kumunidadis di EJ pa kontakta MPE
- Dizenvolvi um planu y um pulítika di agênsia, sima prosedimentus pa trata di kexas rilasionadu ku EJ ou pididus di izekuson.

Extenson Virtual e rimotu.

- MEP ta bem inisia utilizason di plataformas di vidiu (Zoom, Go To Meeting, Skype for Business, Microsoft Teams) y otus sirvisus ki ta pirmiti rializacion di formasons y riunions sem ki tudu partisipantis sta na mesmo lugra, y ê ta bem utiliza sirvisus linguistikus rimotu (intérpretis) konformi nisisáriu.

Profisênsia Limitadu na Inglés.

- Di akordu ku Buletin A&F #16: Pulítika di Asesu a Línguas, MPE komprometi a fazi rivizon interna pa determina dokumentus xavi ki debi ser traduzidu pa divulgason a pisoas ku profisênsia limitadu na inglés (LEP)
- MEP ta bem trabadja pa alinha sis sirvisus linguistikus ku rikizitus di Buletim A&F #16
- MEP ta bem utiliza kontratu estatal, Foreign Language Interpretation and Translation Services (PRF 75)⁵, pa adkiri sirvisus di traduson y interpretason sima solisitadu na Buletim A&F #16

⁴ <https://www.mass.gov/administrative-bulletin/language-access-policy-and-guidelines-af-16>

⁵ <https://www.mass.gov/doc/prf75/download>



- MEP ta bem rizerva orsamentu pa traduson y interpretis a abrigu di kontratu estatal PRF 75
- MEP ta bem traduzi matrial krítiku di divulgason rilevanti, indentifikadu pa gabineti
- Konformi aplikavel, dipendenti di publiku y di area geográfiku afetadu, MEP ta bem disponibiliza interpretis pa formason rilasionadu ku siguransa publiqua, saúdi y otus prugramas, konformi nisisáriu, na línguas apropriadu, konformi izigidu pa Buletim A&F #16 ou pa Pulíтика di EEA pa EJ

Formasons

MEP sa komprometedu na promovi justisa abental atravéz di konsepson di prusess di tomada di disizon ki podi ivita ifeitus disproporsionadu sobre saúdi, ambienti, sosial y ekonomia na pisoas di Kumunidadi. Pa konsigui, nu esforsa pa oferesi formason di pisoal ki ta proporsiona um oportunidadi signifikativu a involvimentu públiku y di involvimentu kumunitáriu. MEP ta bem atribui finansiamentu pa formason sentradu na EJ y ê ta bem asigura ma piasl adekuadu di agênsia ta ser introduzidu na kistons, rikizitus, responsabilidaddis, y oportunidadis di EJ atravéz dis formaosns.

Formason di MEP pa pisoal di MEP. MEP ta bem atribui finansiamentu pa formasons di EJ.

Tópikus podi inklui:

- Formason sobri integrason di EJ na trabadju di MEP.
- Formason sobri involvimentu ifetivu di kumunidadi y midjoris prátkicas di fasilitason.

Pisoal di MEP ki sisti formasons di EEA. MEP sa empenhadu na manda pisoal pa formasons di EJ ki oferesedu pa ikipa di EJ na EEA. Es ta inklui formason na:

- Utilazon di Feramentas di Mapiamentu di EJ, sima [EEA's GIS \(Geographic Information Systems\) EJ Viewer⁶](https://mass-eoeea.maps.arcgis.com/apps/MapSeries/index.html?appid=535e4419dc0545be980545a0eeaf9b53),
- Sirvisus y rikizitus di interpretason y traduson liguistica,
- Divulgason a publiku y midjoris prátkicas di involvimentu.

Rikrutamentu, Kontratason y Promoson

MEP ta rikonhesi importansia di tem um forsa di trabadju ki ta rifleti diversidadi rasial, étniku y sosio-ekonomiku di rizidentis di Massachusetts, inkluidu papel fundamental ki es forsa di trabadju ta dizempenha na avansu di disizons ekitativa rilativu a aplikason di lei a proteson di saúdi publiqua y di sirvisus rilasionadu ku siguransa.

⁶ <https://mass-eoeea.maps.arcgis.com/apps/MapSeries/index.html?appid=535e4419dc0545be980545a0eeaf9b53>



MEP ta komprumeti a inkorpora prákitas di kontratasón di diversidadi y a proporsiona formason pa kontratasón di gistoris, ku finalidadi di promovi tomada di disizons ekitativa, inkluidu utilizason di kritérius na postus di trabadju ki ta izigi kandidatus bem susedidu pa dismonstra kunhamento y komprension di nisisidadis di populasons vulneravel, bairus di justisa ambiental, y areas mal sirbidu na Kumunidadi.

- MEP sa prokura:
 - Partisipa na feras di empregu/carera y sentrus kultural a fim di promovi, eduka y inkoraja y solisita kandidatus a fazi parti di MEP como pisoal ku juramentu di bairus di EJ ou ku kunhamento y sensibilidadi pa kistons di EJ.
 - Fala ku studentis di tudu nível di ensinu, di manera a informas di oportunidades di empregu na aplikason di lei di konservson,
 - Inkorpora komprienson di funsionarius di populason di EJ y trabadju na kumunidadis di EJ na kritérius di analizi di dizempenho.

Asuntus Tribal

- MEP sa komprometi a rive sis propi protokolu internu skrebedu rilativu a interesis di povu indigena na atual ambienti di aplikason di lei di konservason.

Oportunidades di Fundu di Subsidiasón

- Prokura ativamente obtem finansiamentu si subsidiasón pa iniciativas ki ta binifisia populason di EJ na Kumunidadi.

Métrikas

Pulítika di EJ ta iziji agências pes midi y akumpanha sis prugresu ku objetivos di EJ, ki dipós é rigistadu num dokumentu di fim dia nu emitidu pa EEA. Métrikas ki MEP ta kumpanha é:

- Orsamentu di gastus na sirvisus Linguistikus
- Kantu dokumentu traduzidu
- Kantu kazu di interpretis foi utilizadu
- Formasons organizadu internamenti
- Formason organizadu ma MEP sobri temas di MEP na kumunidadis di EJ
- Asiduidadi di Pisoal di MEP na formasons di EJ
- Kontratasón di numerus demografikus⁷

⁷ <https://www.mass.gov/info-details/state-employee-diversity-dashboard>



Aplikason des Stratégia di EJ na EEA

Pa kalker priokupason, riklamason, ilogius ou ideias na matéria di justisa ambiental, ou pa sabi sobri nos esforsus na justisa ambiental, energética y klimatiku, pur favor kontakta Gabineti di Justisa Ambiental di EEA, konformi sa diskritu na página 19 des Stratégia di EJ na EEA.

Pontu di Kontaktu di OLE na EJ:

Major Kevin L. Clayton
Xefi di Sirvisu di Izekuson
kevin.clayton@mass.gov
508-630-431



Gabinetu di Lei Pulíтика Ambiental di Massachusetts
Stratégia di Justisa Ambiental

Raskunhui

Índice

Gabinetu di Lei Pulíтика Ambiental di Massachusetts.....	38
Introducion	40
Kontextu	41
Stratégia di MEPA na EJ.....	41
Rikizitus Midjoradu di Involvimentu Públiku pa Prujetos Lokalizadu pertu di Populason EJ.....	42
Analizi Avansadu di Impaktus na Populason di EJ	43
Asesu Linguístiku.....	44
Esforsu di Involvimentu Públiku di Gabinetu MEPA.....	45
Formason y Kontratason di Funzionárius	45
Métrikas	46
Aplikason des Stratégia di EJ na EEA.....	46

Gabineti di Lei Pulíтика Ambiental di Massachusetts

Stratégia di Justisa Ambiental

Introduson

Gabineti di Lei Pulíтика Ambiental di Massachusetts (MEPA) ta fazi parti di Gabineti Izekutivu di Asuntus Inergétikus y Ambeintal (EEA), um agênsia di Kumunidadi di Massachusetts.

Gabienti MEPA rializa rivizons di impaktu ambiental di prujetus di dizenvolvimentu y otus atividadis ki ta riker ason, sim alisensiamentu, likalizason, ou finansiamentu, pa agênsias estatal y sertus autoridadis minisipal (koletivamente, "Agênsia" ou "Agênsias"). Intenson di prusesu di rivizonn di MEPA é proporsiona oportunidadis signifikativu pa rivzon pública di potensial impaktu na ambienti antis di ser tomadu mididas pa aperti di Agênsia na prujuet.

Gabineti MEPA sa impenhadu na inkorpora prinsipiis di justisa ambiental (EJ) na sis prugramas, pulítikas y atividadis. Pa es efeitu, es Stratégia di MEPA na EJ ta dilia um kuadru pa implementa Sekson 56-60 di Kapitulu 8 di Atu di 2021: Um Lei Ki ta Kria um Roterudi Proximu Gerasón pa Pulíтика Klimatika di Massachusetts (konxedu pa "Climate Roadmap Act" ou "The Act").

Espesifikamenti, MEPA sa prokura aumenta oportunidadis pa populason di EJ fornesi kontributus signifikativus sibre rivzon MEPA y midjosa métudus di analizi di impaktu di prujetus ki afeta populasons di EJ. MEPRA també sa pretendi toma mididas pa inkorpora prinsipiis di EJ na funson interna di Gabineti di MEP atravez di milhorias na edukason pública, asesu a línguas, y fomason y prátkicas di kontratasón di pisoal.

Stratégias di MEPA na EJ ta inklui siguintis elementus, ki sa diskrebedu ku máz purmenor na sekson di baxu:

- Riforsa rikizitus di involvimentu público pa prujetus em analizi MEPA y lokalizadus pertu l populason di EJ
- Midjora analizi di impaktus di prujetus na populason di EJ, inkluidu um avaliason di karga ambiental ezistenti y di konsikuênsias pa saúdi pública y um naalizi di impaktus adisional di prujetus
- Midjora asesu a línguas y sirvisus di traduson/interpretason rilasionadu ku asons xavi impreensidu pa Gabineti MEPA
- Midjora propriu involvimentu público di Gabineti MEPA y esforsus di edukason fora di rivzon di prujetus individual
- Rializa formason y atualiza prátkicas di kontratasón di pisoal pa rifleti kompromisu ku prinsipiis di EJ
- Estabilesi métrikas pa kumpanha prugresu na implementason bem susedidu des stratégia

- Rivê rigulamentus, orientasons y otus prosediemntus MEPA, conformi nisisáriu pa alkansa objetivus asima

Kontextu

Konformi difinidu na Pulíтика di EJ di EEA (atualizadu na 2021), “Justisa Ambiental” ki ta rifiri a igual proteson y a involvimentu signifikativu di tudu pisooas y kumunidadi na ki ta fla respetu a dizenvolvimentu, implementason y aplikason di lei, rigulamentus y pulítikas inergétikas, klimátikas y ambiental, sima distribuisón ekitativa di binifisiu y enkargus inergétikus y ambiental.

Lei di Roteru di Klima ta inklui proteson pa populason di EJ. Legislason ta apela explisitamenti a MEPA pa implementa protokolos di partisipason pública midjoradu y establesi um prusesu már abrangenti di rivizon di impaktu ambiental pa prujetos lokalizadu pertu di populason di EJ. È ta apela pa ki es rivizon identifika enkargus ambiental injustu ou desigual izistenti y konsikuênsias rilasionadu ku saúdi pubblica suportadu pa populason di EJ, y kê aborda forma modi ki impaktus adicional di prujetos podi kauza ifeitus adversus disproporsionadu ou aumenta riskus di alterason klimátiku pa populason di EJ.

Dispashu Izekekutivu 552¹ ta instrui EEA a atualiza Pulíтика di EJ di 2002 y a instrui tudu sikretariadu a nomeia um Diretor di EJ y a implementa um stratégia di EJ. Dispashu Izekekutivu també ta iziji formason di um grupu do trabadju Interagênsia sobri Justisa Ambiental pa kordena esforsus di implementason di EJ na tudu sikretariadu.

Pulíтика di EJ di EEA (atualizadu na 2021) ta dirigi igualmenti tudu agênsia di EEA pa establesi sis propi stratégias di EJ pa inkorpora prinsipiis di EJ na sis programas, pulítikas, y ativididis. Pulíтика di EJ na EEA ta iziji ki prujetos ki dizenkadeia sertus “limiaris di rivizon” na rigulamentus MEPA proporsiona opurtunidadis pa um “maior partisipason pública” pa parti di populason di EJ sirkundatis y pa konduzi um “analizi riforsadu di impaktus y attenuason”. Es rikizitus ta bem ser implementadu atravéz di rigulamentus y orientasons MEPA ki ta bem ser emitidu na konformidadi ku Lei di Roteru di Klima.

Stratégia di MEPA na EJ

Konformi izijidu pa Li di Roteru Klimátiku, Gabineti di MEPA prumolga rigulamentus alteradu a implementa dispozisons di Lei rilasionadu ku MEPA y emitir dokumentus di orientason asosiadu. Novus rikizitus relativu a justisa ambiental pa aprizentason di novu prujetos kolokadu em vigor dia 1 di Janeru di 2022. Gabineti MEPA sa konsidera um sigundi fazi di dizenvolvimentu di regulamentus na 2022, ku bazi na rizultadus di um esforsu di apertis interesadu lideradu pa

¹ <https://www.mass.gov/executive-orders/no-552-executive-order-on-environmental-justice>

Dipartamentu di Proteson Ambiental di Massachusetts (MassDEP) a abrigu di Sekson 102C di Lei di Roteru di Klima.

Prinsipal komponentis di Stratégia MEPA di EJ é siguintis:

Rikizitus Midjoradu di Involvimentu Públiku pa Prujetus Lokalizadu pertu di Populason EJ

Gabineti MEPA sa impenhadu na asigura oportunidades signifikativu di kontribuison públiku pa prusesu di rivizon di MEPA atravéz di um protokolu di involvimento público riforsadu pa prujetus lokalizadi pertu di populason di EJ. Gabineti MEPA ta bem alinha es protokolu ku rikizitus xplisitus di Lei di Roteru Klimátiku.

Dipós di prumolgason di rigulamentus izigidu pa Lei di Roteru Klimátiku, gabineti di MEPA ta bem iziji tudu prujetu nisisáriu a rializason di rivizon MEPA (ku exepson limitadu) pa impenha na esforsus di divulgason y involvimento kumunitáriu antis des aprizenta a gabineti MEPA. Ta speradu ma tudu prujetu fornesi notifikason previa di prujetu a organizason baziadu na kumunidadi (OBC) y tribus inkluidu num lista di riferênsia mantidu pa Diretor di EJ na EEA.

Protoklu di involvimento público riforsadu di MEPA ta iziji ki proponentis implementa midjoris prátkicas di involvimento kumunitáriu, inkluidu más ka ta fika limitadu a siguintis mididas:

- Rializason di um reunion kumunitária a pedidu di kalker pisoa kontaktadu atravéz di notifikason prévia fornesidu, ou atravéz di divulgason di um rizumu skritu di prujetu, sima refiridu di baxu
- Divulgason amplu di um rizumu skritu di prujetu (ku traduson pa línguas rilevantis) ku ditalhis bázicos di prujetu
- Akolhi um pagina web di prujetu ou torna informason di prujetu disponivel atravéz di otus meius iletrónikus simelhantis
- Asigura ma alkansi a pubblika ta ser kumunikadu num lingue klaru, komprendivel y num format gasil di utilizason
- Involi na divulgason kriativa, fazi uzu di grups pré-izistentis - sima organizasons di bazi y grups di skolas sikundárias – y areas natural di kongregason – sima lugaris di kultu, bibliotekas y merkadus di agrikultoris – pa divulga informason sobri novus prujetu, im ana lokalidadis tradisional, sima na bibliotekas y gabinetis governamental.
- Utilizason di meius di kumunikason social alternative y/ou spesífiku di kumunidadi pa divulga prujetu, inkluidu estason pubblica local di radiodifuzon, jornal espesializadu, meius di kumunikason social y jornal kumunitáriu, y meius di kumunikason na línguas alternativus
- Organizason di reunion di kamara municipal ou otus riunions kumunitarias fokadu y organizadu pa tópiku, bairu, ou grupu di interesu
- Rializason di riunions kumunitárias duranti fim-di-simana ou di noti, na lokalidadi asesível pertu di transportis pubblika, y/ou atravéz di Zoom ou otu sirvisu simelhanti baziadu na web, si solisitadu ou ditirminadu a ser efikaz pa atingi populason di EJ. Alem disu, podi ser

konsideradu um “formatu híbridu” ki ta permiti membrus di públiku a djunta pisoalmenti, na Zoom, ou pa tilifoni, y torna kontiúdu di riunion diponivel posteriormenti pa kes ki ka konsigui partisipa.

- Organiza esfous di edukason pública pa aspektus téknikus di prujetu, sima fixas ku visual ki ta inklui um rizumu di prujetu y teknologias y pruesus asosiadu, utilizandu lingue y termus leigus num esforsu pa asigura ma kumunidadi ta komprendi potensial impaktu di prujetu y kê podi fornesi kontributus signifikativus, y rializa aprzentasons di tipu “fera di siênsia” ou “ensinamentus” divididu pa tópicus
- Konsiderandu esforsus di edukason porta a porta atravéz di utilizason di panfletus ou otus métodus di angariason di votus
- Identifikason di bairus espesífkus, rizidentis ou otus kumunidadis a volta di local di prujetu ki podi ser afetadu y em konsiderason a stratégias di alkansi y involvimentu direcionadu pa es areas.
- Kriason di um ripozitóriu di informason local ki seja konvinienti y asesivel a populason di EJ, undi kes podi obtem informason rilasinadu ku prujetu

Analizi Avansadu di Impaktus na Populason di EJ

Konformi izijidu pa Lei di Roteru Klimatiku, Gabineti di MEPA també ta bem expandi analizi di prujetus dentu ou pertu di populason di EJ y midjora analizi di impaktus na populason di EJ. Pa prujetus sujeitus a jurisdison di MEPA ki kumpri ou exsedи kalker limiar di rivizon di MEPA, Lei di Roteru Klimatiku ta iziji priparason di um rilatório di impaktu ambiental (EIR), si prujetu estiver lokalizadu num raiu di 1 kilometru di kalker populason di EJ ou 5 kilometru si prujetu tiver impaktu na kualidadi dia r. A abrigu di novus regulamentus propostu, um prujetu sta ditirminadu a ter impaktu na kualidadi di ar se kumpri ou exsedи limiaris di rivizon MEPA sob 301 CMR 11.03(8) (a)-(b), ou ki gera 150 ou más novus viagem diariu mem media (adt) di trafigu di veíkulu a gazoliu duranti um priúdu di 1 anu ou más.

Em konformidadi ku Lei di Roteru Klimatiku, um EIR ki for aprzentadu pa um prujetu lokalizadu num raiu di 1 ou 5 kilometru di um populason di EJ debi inklui um avaliason di “enkargus ambiental injustus y konsekuênsias pa saúdi publika” suportadu pa populason di EJ. EIR debi també analiza impaktus ambiental y di saúdi publika di prujetu pa ditirmina si ta ser “ifeitu adversu disproporsionadu” sobri populason d EJ ou si ta aumenta ou diminui riskus di alterason klimatika.

Gabienti MEPA difini orientasons y metodologia pa rializason di avaliason diskritu di riba. Kordenadu ku Diretor di EJ na EEA, Gabineti MEPA konsulta agênsias y gabinetis xavi ku kunhesimentus spesializadus rilevanti rilasionadu ku analizi di impaktus di EJ y di saúdi pública, inkluidu Dipartamentu di Proteson Ambiental di Massachusetts (MassDEP), Dipartamentu di Saúdi Publika di Massachusetts ((DPH), Autoridadi di Rikursus Hidrikus di Massachusetts (MWRA), Gabineti di Asistênsia Téknika (OTA), Gabienti di Giston di Zona Kostera di Massachusetts (CZM), y ikipa klimatiku di EEA. Gabineti di MEPA també prokura, y ikipa konitnua

ta prokura, kontribuisson di um grandi variedadi di intervinientis externus atravéz di um kumité konsultivy di máz di 20 membrus, formadu na Sitembru di 2021.

Asesu Linguištiku

Gabienti MEPA sta impenhadu a expandi asesu a línguas y a sirvisus di traduson/interpretason pa ason xavi tomadu pa Gabienti. Sima sta rifiridu di riba, Gabineti MEPA, imiti um protokolu di involvimentu públiku di EJ, ki ta bem inklui informason sobri modi ki ta identifikadu línguas relevantis pa ifeitu di pristason di sirvisus di traduson y interpretason. Es sirvisus linguístikus ta bem ser aplikadu na avizus, dokumentus y riunions di kumunidadi ki ta fla ruspetu a prujetu propostu. Gabienti MEPA sa ta pretendi também explora soluson informatikus pa fasilita asesu linguístico, sima potensial akizison di um konta Zoom ki ta permiti kanais di interpretason y explora utiliason di sirvisus di traduson baziadu na web. Gabineti MEPA sa impenhadu na asigura sirvisus di traduson “em tilifoni pa trabadju kuotidianu, seja di forma indipendentí ou ku otus agênsias ou divizons EEA.”.

Sigintis dokumentus skritu geradu pa Gabineti MEPA sa ta oferesi opurtunidades di sirvisus di traduson pa pirmiti ki kes ku porfisênsia limitadu na inglés podi partisipa plenamenti na prusesu MEPA:

	Dokumentu	Entidadi Responsável
1	Matrial utilizadu pa pré-prenshimentu di dokumentus di divulgason y involvimentu kumunitáriu (inkluindi rizumus di prujetus skritu)	Propunenti
2	Formuláriu di Notifikason Ambiental (ENF, ou aprizentason di prjetu)	Propunenti
3	Avizu di prjetu publikadu na Environmental Monitor (publikason baziadu na web geridu pa Gabienti MEPA)	MEPA
4	Data/Hora di lansamentu/Lokalizason di site visit na Monitor Ambiental	MEPA
5a	Informason suplimentar aprizentadu a Gabineti MEPA (<i>si aplikavel</i>)	Propunenti
5b	Avizu pa e-mail di extensom di priúdu di kumentarius y informason suplementar a agênsias/parkis/organizasons di bazi kumunitaria/individus ki sisti vizita a local (<i>si aplikavel</i>)	MEPA
6	Emiti Sertifikadu MEPA y publika na Monitor Ambiental	MEPA
7	Emiti disizon konsultiva di MEPA	MEPA

8	Emiti falha di dterminson di siguransa di MEPA	MEPA
----------	--	------

Esforsu di Involvimentu Públiku di Gabineti MEPA

Pa além di iziji maior esforsu di involvimentu públiku pa parti di propunetis di prujuetu, Gabienti MEPA sa impenhadu na midjora si propriu involvimentu ku populason di EJ na dikorer di rializason di atividadis di agênsia dora di rivizon individual na prujuetu. Esforsus adisional a ser konsideradu pa Gabienti MEPA ta inklui o seguinti:

- Na konsulta ku Direto di EJ di EEA, manti um lista atualizadu di CBO y tribus a fornesi como rikursu pa propunentis di prujuetu
- Rializa formasons y/ou aprizentasons priodika a públiku (ku video gravadu ki podi ser asedidu pa kes ki ka podi komparesi), ku um forti alkansi djuntu di populason di EJ, rilativamenti a objetivu di MEPA y formas di partisipa y influensia signifikativamenti prusesu di MEPA. Kes formason ta bem ser organizadu na konsulta ku Diretor di EJ di EEA.
- Explora melhorias na portal di kumnetárius públiku di MEPA pa permiti aprizentason di pididus pa risebi notifikason kontínua sobri dizenvolvimentu di prujuetu
- Rivê formuláriu di notifikason ambiental (ENF) pa inklui rikizitus di involvimentu públiku di EJ
- Atualiza pagina web di MEPA y tornal már asesivel a tudu kumunidadi.

Gabineti di MEPA ta bem sigui rikizitus di Planu di Involvimentu Públiku (PIP) di EEA rilasionadu ku operasons internu di MEPA. Na ki ta fla respetu a rivizon di prujuetus, protokolu di involvimentu públiku di MEPA (aplikavel a propunenti di prujuetu) ta sirbi pa kumpri rikizitus di PIP na EEA.

Formason y Kontratasón di Funzionárius

Gabienti MEPA sta impenhadu a fornesi formason a pisoal pa asigura ma analistas y pisoal ta intendi strat+egia di MEPA na EJ y rigulamentus y orientasons asosiadu, pa ki es podi implementa independentimenti rikizitus di EJ duranti prusesu di rivizon di MEPA. Kes formason ta bem ser obrigatoriu, es ta bem inklui instrusons skritu y prizensial, y ta bem rifleti na avaliaon di pisoal, di modu a asigura di konluzon.

Adisionalmenti, Gabienti di MEPA ta bem ytrabadja ku gabinetis di RH di EEA pa promovi diversidadi na prátkas di kontratasón y promoson. MEPA ta rikonhesi importansia di ter um fornsa di trabadju di agênsia ki ta rifleti diversidadi rasial, étniku y sosio-ekonomiku di rizidentis di Massachusetts, inkluidu papel fundamental ki es forsa di trabadju ta dizempenha na avansu di disizons ekitativa na matéria di lisensiamentu ambiental y inergétiku, lokalizason, y dizenvolvimentu regularmenti. MEPA ta komprometi a inkorpora prátkas di kontratasón di diversidadi, inkluidu utilizason di kréditus na postus di trabadju ki ta iziji kandidatus bem

susedidu a dimonstra kunhesimentu y intendimentu di nisisidadis di populason vulnerável, bairus di justisa ambiental, y areas mal sirbidu.

Métrikas

Sima izijidu pa Pulíтика di EJ na EEA (atualizadu na 2021), MEPA ta bem dizenvolvi métrikas pa kumpanha prugresu di strat+egias di EJ diskritu na prizenti dokumentu. Na primeru anu, es métrikas ta bem sentaliza na prugresu di implementason bem susedidu di rikizitus di Lei di Roteru Klimatiku, y es ta inklui, na midida di posivel:

- Numeru di prujetos di MEPA lokalizadu num raiu di 1 kilometru y 5 kilometru di populason di EJ, djuntu ku ripartison di prujetos “ENF” y “EIR obrigatoriu”
- Numeru di prujetos di MEPA ki ta konduzi esforsu di involvimentu kumunitáriu
- Numeru di prujetos di MEPA ki ta fornesi mitigason spisifiku pa impaktus di EJ
- Numeru di prujetos MEPA ki ta prista sirvisus línguistikus

Gabienti MEPA ta konsidera métrikas adisional pa kumpanha sis propri prugresus na implementason des stratégias, inkluindu:

- Numeru y tipus di dokumentus geradu pa Gabineti MEPA na kal é fornesidu traduson lingüistiku
- Numeru di formason di EJ rializadu pa pisoal
- Numeru do formason públiku ou siminárius gravadu rializadu ou produzidu sobri prusedimentus di rivizon MEPA y formas di partisipa na rivizon MEPA

Aplikason des Stratégia di EJ na EEA

Pa kalker priokupason, riklamason, ilogius ou ideias na matéria di justisa ambiental, ou pa sabi sobri nos esforsus na justisa ambiental, energética y klimatiku, pur favor kontakta Gabineti di Justisa Ambiental di EEA, konformi sa diskritu na página 19 des Stratégia di EJ na EEA.

Pontu di Kontaktu di MEPA na EJ:

Tori Kim

Sikretáriu Asistenti/ Diretor di MEPA

Tori.Kim@mass.gov

(857) 207-2996

ou

Page Czepiga

Asistente di Diretor di MEPA

Page.Czepiga@mass.gov

(857) 408-7049

Gabienti di Asistensia Téknika di Massachusetts



OFFICE OF TECHNICAL
ASSISTANCE & TECHNOLOGY

Stratégia di Justisa Ambiental

Raskunay

Índice

Gabienti di Asistensia Téknika di Massachusetts	47
Diklarason di Mison y Antisidentis di OTA	49
Rikizitus Stratégikus di Sikretariadu di Justisa Ambiental (EJ) di Púlitika di EJ na EEA	49
Stratégia di EJ	49
Ason xavi di Agênsia.....	50
Riduson di Uzu Toxiku na tudu Estado	50
Atividadis di Asistênsia Téknika	50
Divulgason Geral	51
Siguransa Kimika y Riziliênsia a Alterason Klimátiku:	53
Subsidiason TURI / Laboratóriu /Riferênsia di Investigason	53
Rializasons di OTA na anu pasadu	53
Planiamentu Futuru pa Atividadis Adisional.....	54
Kumunikasons	55
Kompromisu di kontratasón di novus funzionárius di OTA	56
Aplikason des Stratégia di EJ na EEA.....	56

Gabienti di Asistênsia Téknika di Massachusetts (OTA)

Diklarason di Mison y Antisidentis di OTA

[Massachusetts Office of Technical Assistance \(OTA\)](#) é um agênsia di ambitu estatal dentu di Gabineti Izekutivu di Asuntus Inergétikus y Ambiental (EEA) ki foi kriadu pa, y é um di kes trés agênsias ki implemneta [Toxics Use Reduction Act \(TURA\)](#). Papel di OTA é fornesi asistênsia gratuito y konfidensial na privenson di puluison y na riduson di uzu di toxikus a emprezas di Massachusetts. Nós agênsia irmã, [Toxics Use Reduction Institute \(TURI\)](#) na UMass Lowell, ki també foi kriadu pa TURA, fornesi sis utilizadoris y kumunidadis toxikus um investigason, sirvisus laboratorial, subsidies di industria/pikenus emprezas/ kumunidadi pa esforsus di riduson si uzu tóxiku MassDEP é brasu rigulador y fiskalizador di TURA. Em konjuntu, es agênsias ta trabadja na parceria pa implementa prugrama TURA y riduzi uzu di produtus kimikus toxikus na Kumunidadi. Txeu arkavadoris di TURA y otus utilizadoris di substâncias toxikus sta lokalizadu na kumunidadi di justisa ambiental

Rikizitus Stratégikus di Sikretariadu di Justisa Ambiental (EJ) di Púlitika di EJ na EEA

[2017 Environmental Justice \(EJ\) Policy](#) di Gabineti Izekutivu di Asuntus Inergétikus y Ambiental (EEA) orienta tudu agênsias di EEA a dizenvolvi sis propri stratégias di EJ. Agênsias di EEA debi konsidera modi kes ta integra adikuadamenti konsiderasons di justisa ambiental na sis dipartamentu atravéz di pulítikas, prugramas, ou otus stratégias. Agênsias di EEA debi identifika y promovi prujetus patrosinadus pa agênsias, disizons di finansiamentu, disizons normativu ou otus asons distinadu a promovi justisa ambiental na tudu Kumunidadi, a fim di mostra modi ki distribusion ekitativa di binifisius tem sidu minidu.

Stratégia di EJ

OTA ta oferesi asisntênsia gratuito y konfidensial na privenson di puluison y na riduson di uzu di toxikus na emprezas di Massachusetts, indentifikasi opurtunidadis pa riduzi uzu di tóxikus y disperdisiu, identifikasi formas di konserva inergia y otus rikursus, y ta djuda emprezas na kumprimentu du rigulamentason. Riduson di prizensa di produtus kimiku tóxikus na fabriku ta binifisia kumunidadis undi ki est instalason sta. Na 2019, 44% di fabrikantis y emprezas ki OTA prista asistênsia téknika staba num kumunidadi EJ ou a menus di meiu kilometru di distansia. Afim di fornesi máz efikazmenti rikursus a es kumunidadis, OTA ta bem integra prinsipiis di EJ na tudu sis prugramas, alkansi, y inisiativas stratégiku. Trabadju di OTA ta inklui vizitas a instalasons di emprezas pa fornesi a kes ki sa na bairus di EJ asistênsia téknika pa konserva inergia y rikursus y riduzi uzu di novus lisensa ou inisiu di novus operason di fabriku pa konsidera y privenson di

puluison y konservason di rikursus n'kuantu prujetus inda sa na fazi di planiamentu. Sirvisus di OTA é benéfikus pa kumunidadi di EJ, es ta midjora saúdi publiku y aumenta siguransa ambiental di utrilizadoris di substansias tóxikus di siguintis atividadis:

- Identifikason di opurtunidadis pa riduzi riskus asosiadu a utilizason, fabriku y prosesamentu di produtus kimikus prigozus.
- Identifika y avalia prusesus kimiku intrinsikamenti máz siguru.
- Identifika y asedi a sirvisus públikus, insentivus y rikursus estatal y federal.
- Aborda potensial kistons di siguransa y midjora kumprimentu di rigulamentus.
- Riduzi expozison di trabadjoris a produtus kimikus prigozus y propursionam local di trabadju máz siguru.
- Aumenta efikásia di utilizason di energia di prusesus.
- Implimenta midjoris prátkicas di operason y manutenson pa konservason di agu y otus matrial.
- Aplika riduson di uzu di toxikus pa diminui rísku di asidentis industrial gravi rilasionadu ku klima na areas vulnerável a alterasons klimatiku, ki frikuentimetu ta subripoi a kumunidadis di justisa ambiental.

Ason xavi di Agênsia

OTA tem um komprumisu permanenti di fazi avansa EJ na nos trabadju y konsentra siguintis areas prioritárius:

Riduson di Uzu Toxiku na tudu Estado

OTA ta trabadja atualmenti na kumunidadis di EJ pamodi es kumunidadis sta disrupcionalmenti dubkaregadus ku substansias tóxikas y expozison a kimikus. OTA ta bem da prioridadi a divulgason a utilizadoris di susbtansias tóxikas na kumunidadis di EJ y na sis proximidadis y é ta kontinua ta oferesi rikursus. OTA ta bem nota susesus di riduson di uzu di toxikus na areas di EJ y é ta bem buska oportunidadis pa dizenvolvi studus di kazus y otus rikursus rilasionadu ku es susesus ki podi sirbi di mudelo pa instalason notus kumunidadis di EJ. OTA també ta bem leba a kabu asons di sensibilizason na instalasons lokalizadu na areas di EJ ou na proximidadis, a fim di apoia riduson di uzu di toxiku nes areas, partikularmenti na lokalidadis undi ki izisti um interes ou nisisidadi expresu na riduson di uzu toxiku pa parti di kumunidadi.

Atividadis di Asistênsia Téknika

Antis di OTA rializa um vizita a localidadi di um empreza, funzionáriu di OTA ki ta asisti empreza ta envia um kistionáriu di vizita prévia a kontaktu di empreza pa rikolhi informasons báziku sobri instalasons. OTA ta bem altera es kistionáriu pa akrisenta perguntas pa avalia sensibilizason di empreza pa justis ambiental, y a midida ki prioridadis izistentis di empreza ta inklui EJ (pur

izemplu, si empreza tem um justisa ambiental izistenti, involvimentu kumunitáriu, responsabilidadi sosial koperativu, ou diklarason di giston ambiental). Si justisa ambiental for (explisitu pi implisitu) um prioridadi izistenti pa empreza, keli ta bem proporsiona um opurtunidadi a pisoal di OTA pa inkuadra sis rikumendasong na kontextu di prioridadis izistentis di empreza rilasionadu ku justisa mabiental. Si EJ ka for um prioridadi pa empreza , ntom duranti komprumisu di OTA ku empreza, pisoal di OTA ta bem fornesi informason adisional sobri rilason entri riduson di uzu di toxikus y di justisa ambeintal. Na tudu dós kazu, OTA ta bem konsidera integra prinsipiis di EJ na si asistênsia y na sis rikumendasongs .

Kada empreza vizitadu pa OTA risebi um rilatório skritu individualizadu diliniadu a riduson di uzu di toxikus, privenson di poluison y rikumendasong di konservason di rikursus, djuntu ku kronograma di entradas pa djuda na implementason. Rilatórius ta inklui siguinti linguege pa txoma atenson pa faktu di empreza sta instaladu num kumunidadi di justisa ambiental, djuntu ku importansia di protegi saúdi publika nes bairus:

“Nhos instalasons sa situadu a um kilometru di um kumunidadi di justisa ambiental. Justisa ambiental foi risentimenti definidu na lei di Massachusetts na [Chapter 8, Section 56, of the Acts of 2021](#). Nes lei, populasons di justisa ambiental sta definidu como bairus ki ta satisfazi um ou máz kombinason di kritérius di risensiamentu baziadu na rendimentu, rasa y profisênsia na língua ingléza, ku exseson spesifikadu. Justisa ambiental é baziadu na prinsipiu diskritu na [2017 Environmental Justice Policy of the Executive Office of Energy and Environmental Affairs \(EEA\)](#) “ki tudu algém têm direitu a ser protegidu di rskus ambiental y di vivi y disfruta di um ambiente limpu y saudavel independentimenti di rasa, kor, origem nasal, rendimentu ou profisênsia na língua ingléza.”

“Komo justisa ambiental é um prioridadi kresenti pa Estado, OUT ta gostaba di diskuti modi ki instalason podi inklui justisa ambiental y/ou kontribuison di kumunidadi na sis ason. É ku tudu prazer ki nu ta pferesi/kria rikursus pa aumenta involvimentu di kumunidadi.”

Divulgason Geral

OTA sa prokura ser um rikursu pa difensoris di justisa ambiental y ê ta bem sensibiliza:

- Identifikasiion di aliadus y tentaiva di ser akrisentadu a agendas di justisa ambiental y social, dizenvolvimntu y ekonomiku y organizasons sem fuim lukrativu ki ta valoriza riduson di uzu di toxikus y prumoson di nigósius verdis, a fim di tem riferênsias di amplia sirvisus di OTA.
 - OTA ta bem rikolhi y rigista interasons atravez di um bazi di dadus mantidu na HubSpot.

- Identifikasiōn, rikolha y partilha di rikursus di meius di kumunikason kumunitáriu ki sta publikadu ou difundidu na otus línguas além di inglés ku EEA y TURI atravez di bazi di dadus mantidu na HubSpot.
- Kriason di matrial di divulgason y edukason adaptadu a nisisdadis di kumunidadi y di trabadjadoris di EJ
 - OTA ta bem partilha [TURA Section 18: Citizen Involvement \(MGL c.21I Section 18\)](#) ku interesadus y djudas a interpreta sizumus ténikus y implikasons, em partikular sesons A y B sima sa di baxu :

Sekson 18. Rizidentis di Massachusetts podi partisipa na prosedimentus di monitorizason y aplikason di lei di siguinti forma:

(A) Dipartamentu ta bem disponibiliza rizidentis rilatórius di rivizon ki é izijidu pa sekson dez y plania rizumus ki é izijidu pa sekson onzi; desdi ki, num entantu, tal disponibilidadi fika sujeitu a dispozison di sekson vinti.

(B) Kalker dez rizidentis ki ta vivi num raiu di dez kilometru di instalason nisisáriu pa pripa um planu di riduson di utilizason di substansias tóxikas podi solisita dipartamentu pa izamina planu, rizumu di planu y kalker dadus di apoiu nisisáriu y dtermina a si adekuason. Dipartamentu ta bem dtermina planu, rizumu di planu y kalker dadus di apoiu nisisárius a kumpri normas estabilisidu na termus des kapitulu. Dipartamentu ta bem kumunika pa skritu si dterminason a petisionárius y a utilizador tóxiku, dentu di um prazu razoavel.

- Orsamentason di matrial disponivel notus línguas pa além di inglés y fornesimentu di interpretason oral y traduson skritu adekuadu ku bazi na demografia di forsa di trabadju ou na involvimentu di kumunidadi.
- Institusionalizason di EJ na Prugrama di TURA pa:
 - Inkorporason di EJ y di privenson di poluson na rivizon di dizempenhu di pisoal di OTA
 - Rizerva lugaris na EJ na kumités konsultivu y asigura um riprzentason diversifikadu na tudu nomiason
 - Pruporsiona formasons obrigatórius di EJ a pisoal di OTA ministradu pa Prugrama EEA/OTA/TURA y/ou konsultoris externus ku expriênsia adekuadu, sima tmbém formasons oferesidu pa siminárius y rikursus web di agênsias externus
- Utilizason di Planu di Divulgason di Kumuniddi di EEA/Involvimentu Públiku.

Siguransa Kimika y Riziliênsia a Alterason Klimátiku:

- Dizenvolvimentu di um planu/estratégia di alkansi ki ta viza utilizadoris tóxikus em kumunidadis vulneravel a klima, em konformidadi ku Prugrama di Siguransa Kimika y Riziliênsia a Alteasons Klimátiku di OTA.
- Trabadju ku otus agênsias di EEA pa komersializa OTA como rikursus pa djuda industria dentu di Áreas Portuária Dizignadu (DPA) ou zonas di risco di inundason a riduzi si utilizason di produtus kimikus tóxikus.
- Atualizason di kritérius di rivizon di dizempenhu di pisoal pa enfatiza alkansi di instalason lokalizadu na areas di justis aambiental, inkluidu na ki ta fla respetu a siguransa kimika di OTA y a riziliênsia a alterasons klimatiku.
- Kulaborason di DPH pa asigura kamadas di dadus konsistentis entri mapa di Siguransa Kimika y Riziliênsia Klimátiku di OTA y di DPH [Environmental Justice Mapping tool](#).

Subsidiaison TURI / Laboratóriu /Riferênsia di Investigason

- Rifiri emprezas a sirvisus di Prugrama TURA, inkluidu seguintis atividades:
- Submisons y rivizon di subsídios:
 - Partilha di informason sobri submison di subsidies atravéz di organizasons risentimenti identifikadu na kumunidadis di EJ.
 - Oferesi formasons pa apoia bolserus di TURI.
 - Inkorpora pontuason di EJ na bolsas di TURI.
 - Identifika otus rikursus si subsidiaison pa djuda konstrui prugramas y parcerias suistentavel
- Inkorporason di EJ na Konfirênsias di Planiamentu di Riduson di Uzu di Tóxikus na Edukason Kontínua.
- Identifikasião di grupus di justisa ambiental, emprezas di dizenvolvimentu ekonómiku, grupus kumunitárius, agênsias sem fim lukrativu y otus parseru, num bazi di dadus partilhadu ku EEA y TURI.
- Rializason di formason rikurentis a nível di Prugraa TURA rilasionadu ku fardu di produtus kimikus tóxikus na kumunidadis EJ.

Rializasons di OTA na anu pasadu

- Kontratu di um estagiáriu di EJ pagu pa djudanu na komersializason y entrega di nos sirvisus y rikursus di riduson di uzu di tóxikus na kumunidadi di justisa ambiental, identifikandu potensial parserus y emprezas y dizenvolvendu matrial pa divulgason y edukason. Estagiáriu di Justisa Ambiental djuda OTA kria um abordage di involvimento ku kumunidadi di justisa ambiental y emprezas di propriedadi minoritária atravéz i seguintis atividades:

- Kriason di um bazi di dadus di emprezas di propriedadi minoritárius ki ta binifisia di asistênsia di OTA y di um planu di divulgason pa aviza es emprezas.
- Kriason di um bazi di dadu di grupus di justisa ambiental, emprezas di dizenvolvimentu ekonómiku, grupus kumunitárius, organizasons sem fim lukrativu, organizasons ki podedu estabiliesi parcerias y solisita si inkluzon na agendas di riunions y siminárius pa komersializa sirvisus di OTA.
- Identifikason di um riprzentanti di EJ pa Kumité Konsultivu di TURA.
- Dizenvolviemntu di um planu di extenson pa atingi utilizadoris tóxikus na kumunidadis vulneravel a alterasons klimatikus y a aiventus klimatikus siverus, na alinhamentu ku [OTA's Chemical Safety and Climate Change Resiliency Program](#). Atividadis future ta bem utiliza rikursus sima [OTA's climate change map](#), ki ta inklui um vertenti di EJ, pa identifika areas di foku prioritárius y konsidera rikursus di OTA podi binifisia na areas portuárias dizignadu, sima na lesti di Boston.
- Estagiáriu di EJ fazi um inkéritu a pisoal di OTA sobri persepson, dieias y nisisdadis di EJ, a fim di dizenvolvi um formason pa pisoal, ki ta inklui stória di linha vermelhu y lokalizason di instalasons ki ta utiliza produtus kimikus tóxikus na bairus pobri y minoritárius. Formason foi adaptadu pa kria um amplu formason na ambitu di prugrama TURA.
- Konferênsia di Riduson di Uzu di Toxikus (TURP) di Primavera di 2021 na konferênsia di Edukason Kontínua (CE) konta ku um oradora prinsipal di EJ, Ana Mascarenas, Diretora di Ekuidadi Ambiental di Dipartamento di Kontroli di Substâncias Tóxikas di Agênsias di Pruteson Ambiental di California, pa diskuti intersetion di justisa amnbiental ku riduson a uzu di substansias kimias toxikas. Podi atxadu um ligason pa rigistu di aprizentason [here](#).
- Foi dadu formason a proprietaries y impregadus di ofisinas di automovel Lawrence como parti di um bolsa TURI konsedidu a [Lawrence Fire Department](#). Interpretason Spanhol stevi disponivel nes eventu y kurikulu di [Massachusetts Clean Auto Repair \(MassCAR\)](#) foi traduzidu pa [Spanish](#).

Planiamentu Futuru pa Atividadis Adisional

- Dizenvolvi métrikas pa kumpanha atividadis di EJ, inkluindu siguintis statistikas na rilatóriou di final di anu di Guverno:
 - Percentajee di vizitas a local rializadu na kumunidadis di EJ.
 - Pezagi di produtus kimiku, inkluindu VOC y toxikus riduzidus na kumunidadis di EJ.
 - Konservason di agu y energia conseguidu na kumunidadis di EJ.
 - Disizons di finansiamenu, sima subsidiason di TURI konsedidu dentu di kumunidadis di EJ.

- Numeru di riferênsias ki OTA risebi di otus agênsias, sima DEP, Konsedju okal di Saúdi, ou Dipartamentu di Bomberus na kumunidadis di EJ.
- Numerus di aprizentasons detu an grupus ou kumunidadis di EJ.
- Kalker feramentas di analizi di impaktu akumuladu dizenvolvidu.
- Viza um language simplis, matrial di divulgason asesivel pa estabilesi prusesus rigulamentar y prazus pa kontribuison y kumentárius di kumunidadi pa midjora partisipason di kumunidadis di EJ. Alkansi asesivel podi inklui nou so matrial traduzidu mas també explika konseitus a um nível di leitura ki podi ser komprendidu pa um publiko máz vastu, riduzi uzu di akrónimu, inklui máz ilimentus gráfikus y inkoraja perguntas y interasons ku um pontu di kontaktu klaru.
- Explora viabilidadi di disloka riunions públikus pa lokalidades y horárius máz asesivel pa expandi partisipason y expandi alkansi público pa local nou tradicional undi público dja ta riuni, sima eventus di bairus, sentrus di transportis públikus, y sentrus di atividades kumunitariu.

Kumunikasons

OTA ta fornesi asistênsia téknika gratuito y konfidensial a fabrikantis di Massachusetts como parti di Legislason di Riduson di Uzu di Tóxikus (TURA). Ao mesmu tempu ki nu ta rializa asons di sensibilizason djun tu di kumunidadis di EJ, nu ke també salienta importânsia di EJ na nos kumunikason a emprezas.

Buletim Informativu y Redis Sosial di OTA. Na ta bem utiliza Linkedin, Twitter y nos buletim informative trimestral pa promovi kistons di justisa ambiental y sensibiliza emprezas pa opurtunidadis di promoví justisa ambiental na kumunidadis undi kes sta lokalidadis.

Pagian di Web di TURA. Programa TURA sa bem dizenvolvi um pagina web di EJ na mass.gov. Es pagina web ta bem, explika kuzé ki é programa TURA, y ta bem inklui siguintis ilementus:

- Diskrebi modi kit a utilizadu y interpretadu [TURA Data Dashboard](#), inkluindu modi ki podi atxadu informason sobri instalasons spisifiku, y oferesi orientason pa interpretason di dadus na kontextu di justisa ambiental.
- Sima OTA, TURI y DEP podi involve na fornesi rikursus a kumunidadis di EJ.
- Ligasons pa [TURA Data Dashboard](#) y [OTA's chemical safety and climate change map](#).
- Inklui informason sobri [TURI grants](#), y informason sobri tudu rikursus disponivel di Programa TURA y EEA.

Pagina Web di OTA: Ota ta bem atualiza si pagina web pa distaka modi ki OTA ta binifisia kumunidadis di EJ y instalasons dentu des, distaka atual atividadis di EJ na OTA, y inklui matrial traduzidu disponivel.

Kompromisu di kontratasón di novus funzionárius di OTA

OTA ta rikunhesi importansia di ter um forsa di trabadju di agênsia ki ta rifleti diversidadi rasial, étniku y sosio-ekonomiku di rizidentis di Massachusetts, inkluindu papel fundamental ki es forsa di trabadju ta dizempenha na avansu di sizons ekitativas di matéria di lisensiamentu ambiental y energétiku, lokalizason, dizenvolvimentu rigulamentar, dizembolsu di subsidius y aplikason di lei. OTA ta komprometi a inkorpora prátkas di kontratasón di diversidadi y providensia formason pa kontratasón di gistoris a fim di promvi es tomada di disizon ekitativa, inkluindu utilizason di kritérius na postus di trabadju ki ta iziji kandidatus bem susedidu a dimonstra kunhsímentu y komprension di nisisdадis di populasons vulneravel, bairus di justisa ambiental, areas mal sirbidu di Kumunidadi.

Aplikason des Stratégia di EJ na EEA

Pa kalker priokupason, riklamason, ilogius ou ideias na matéria di justisa ambiental, ou pa sabi sobri nos esforsus na justisa ambiental, energética y klimatiku, pur favor kontakta Gabineti di Justisa Ambiental di EEA, konformi sa diskritu na página 19 des Stratégia di EJ na EEA.

Pontu di Kontaktu di Gabineti di Asistênsia Teknika (OTA) di EJ:

Kari Sasportas

Analista di Pulíticas y di Divulgason

kari.sasportas@mass.gov

(617) 429-5454

ou

Tiffany Skogstrom

Diretora

tiffany.skogstrom@mass.gov

(857) 275-1561

Dipartamentu di Rikursus Agríkula di Massachusetts



Stratégia di Justisa Ambiental

Raskum

Índice

Dipartamento di Rikursus Agrícola di Massachusetts	57
Startégia di Justisa Ambiental	59
Diklarason di Mison di MDAR.....	59
Rikizitus Stratégikus di Sikretariadu di Justisa Ambiental (EJ) di Púlitika di EJ na EEA	60
Stratégia di EJ	60
Púlitika di MDAR na EJ.....	61
Kumunikason Kidjoradu Rilasionadu ku Justisa Ambiental	62
Formasons.....	64
Oportunidadis di Subsidiaison	64
Planiamentu Futuru pa Prujetos/Atividadis Adisional.....	64
Métrikas	65
Kontratasón y Analizi di Dizempenhu	65
Aplikason di Pulítika di EEA na matérias di EJ	66



Dipartamento di Rikursus Agríkula di Massachusetts

Startégia di Justisa Ambiental

Diklarason di Mison di MDAR

Artigu97 di Konstituison di Massachusetts ta garanti povu direitu a ar puru y agua, a auzensia di ruídu exsesivu y disnesesáriu, y a kualidadis natural, sénikas, stóriku y stétika na ambienti; y proteson di povu na si direitu a konservason, dzenvolvimentu y utilizason di rikursus agríkula, mineral, florestal, hídriku, aerius y otus rikursus natural é diklaradu como snedu um objetivu públiku. Mison di Dipartamento di Rikursus Agríkula di Massachusetts (MDAR) é djuda a manti abastesimentu alimentar di Massachusetts siguru y protegidu, y trabadja pa manti a agrikultura di Massachusetts ekonomika y ambientalmenti saudavel. MDAR ta asigura viabilidadi a longu prazu di agrikultura na estado di Massachusetts. Atravéz di sis kuatu divizon – [Agricultural Conservation and Technical Assistance](#), [Agricultural Markets](#), [Animal Health](#), y [Crop and Pest Services](#) – MDAR sa ta esforsa pa apoia, rigula y aumenta diversidadi riku di sosiedadi agríkula di Kumunidadi pa promovi minidas ekonomiku y ambiental di siguransa alimentar y saúdi animal,, y kumpri papel di agrikultura na konservason y produson di inergia. Atravéz di dizenvolvimentu pulitiku y di prumolgason di rigulamentus pa saúdi animal, siguransa alimentar y pestisidas, y di dizembolsu di rikursus nisisárius atravéz di prugramas di subsidius, y di supervizion di normas rilativu a explorason agríkula y merkadus alimentaris na spasus urbanus y rural, divizon di

Dipartamentu sta ta trabadja pa kumpri es mison atravéz di máz di 60 prugramas y sirvisus ke ta oferesi.

Rikizitus Stratégikus di Sikretariadu di Justisa Ambiental (EJ) di Púlitika di EJ na EEA

Gabinetu Izekutivu di Asuntus Inergétikus y Ambiental (EEA) y Pilitika di Justisa Ambiental (EJ) orienta tudu agênsia di EEA pa dizenvolvi sis propri stratégias di EJ. Agêndias di EEA debi konsidera modi kes ta integra adekuadamenti konsiderasons di justisa ambiental na sis dipartamentus atravéz di pulitika, prugramas, y otus stratégias. Agênsias di EEA debi indentifika y promovi prujetus patrosinadus pa agênsia, disizons di finansiamentu, disizons di rigulamentason ou otus ason distinadu a prumovi justisa ambiental na tudu Kumunidadi, a fim di mostra modi ki distribusion justu di binifisiárius tem sidu medidu¹.

Stratégia di EJ

Stratégia di MDAR dilínia asons pa promovi y integra konsiderason di EJ na tudu prugramas, pulitikas y atividadis pa asigura asesu ekitativu y involvimentu signifikativu di tudu pisoas rizidentis na Kumunidadi na ki ta fla respetu a sustentabilidade ekonomiku y ambiental agrícola y a dizenvolvimentu ekitativu, implementason y asesibilidadi a informason ya a rikursus.

Stratégias di MDAR identifika a asons ki ta bem implementa Pilitika di EJ na EEA. Stratégia konsiti na lista di komponentis konsebidu pa:

- Midjora kumunikason rilasionadu ku rikursus y informason, vizandu meius di kumunikason social nou inglezis, bem como organizason kumunitárius local pa divulgason di informason;
- Aumenta asesu linguistiku ku maior disponibilidadi a dokumentus publikus ku traduson, sima sirvisus di interpretason pa reunion pulitikas (pisoalmenti ou pa via iletrónika);
- Avalia konsedjus, kumison y paineis konsultivu pa asigura igualdadi di opurtunidadi di partisipason di kumunidadis di EJ, na trabadju ku parserus pa asigura sensibilizason pa opurtunidadis y fornesi asistênsia linguístiku hora ki nisisariu;
- Kria grups di trabadju na EJ dentu di MDAR, ku pisoal di kada divizon pa dizenvolvi, diskuti y asigura ma pulitikasta ser implementadu, sima també formasons internu di EJ pa tudu pisoal ;
- Aumenta esforsus kontinu pa inkorpora pratika sdi kontratasón di diversidadi y proporsiona formason pa kontratasón di gistoris pa prumovi es tomada di disizon ekitativa
- Aumenta apoiu a agrikultoris di BIPOC na asesu a teras agrikulas ku Prugramas di Licensiamentu di Tera di MDAR,

¹ www.mass.gov/service-details/environmental-justice-policy, pg. 9

- Fornesi a kumunidadis di EJ apoiu y edukason di rikursus pa esterilizason di katxor ku gatu, sima també di kustu di viterináriu ki MDAR ta kubri na vasinason di kabalu pa EEA;
- Involvi y prista apoiu a agrikultoris y produtoris sosialmenti disfavoresidu ku asistênsia téknika, inspeson, edukason di agrikultoris, y prista kalker apoiu adisional atravéz di Prugrama di Inspeson di Siguransa di Produtus di MDAR ;
- Trabadja pa asigura ma iniciativa di Turismu Kulináriu (venda y ritalhu y opurtunidadis di venda), ki ta inklui edukason y promoson di prujetus kulinárius, seja komersializa a kumunidadis di EJ pa prumovi alimentus kulturalmente apropiadu;
- Aumenta promoson di opurtunidadis di vendas ekonomikus a ritalhu na Edifisiu MaSS, pa “Grandi E”, konsentrandu na kumunidadis di EJ pa vendedoris partisipantis;
- Dizenvolvi rikomendason y midjoris prátkicas oa midjora involvimento publiku y opurtunidadis di asesibilidadi na kumunidadi di EJ.

Púlitika di MDAR na EJ

Pulitikas pa Implementa:

- Izamina opurtunidadis pa riforsa komprumisu di MDAR na apoia kumunidadis di EJ;
- Konsidera kritérius di EJ a ser utilizadu pa da prioridadi a opurtunidadis di subsidiason di prujetus agrikulas y alimentaris;
- Prumovi a sensibilizason di tudu agênsia pa prinsipiis di EJ pa prugramas di MDAR;
- Asigura um involvimento signifikativu pa tudu pisoas rizidentis na kumunidadis di EJ;
- Direson, kumité y painel konsultivu di MDAR ta komprumeti a garanti igualdadi di opurtunidadi di partisipason di kumunidadis di EJ;
- Komprumisu di trabadja ku agrikultoris BIPOC² pa asesu a tera y fasilita a si tranzison bem susedidu di explorason agrícola urbanu pa explorason agrícola di maior skala, atravéz di prugramas di mentoria y parserias di organizasons agrikula lokal;
- MDAR ta bem adiri a rivizon di pididus pa sis prugramas através di um lenti di EJ pa asigura ki ekuidadi e asesu a rikursus seja fortimenti konsideradu na ambitu di prusesu di rivizon di bolsas;
- Komprumeti a konsentra na opurtunidadis di parseria ku organizasons baziadu na explorason agrícola pa fornesi asistênsia adisional a agrikultoris imigrantis y BIPOC pa dizenvolvi bazi di kunhesimentu (ex.: planiamentu emprezarial, ilaborason di subsidius, kompra di teras);

² Kandidatu é um Agrikultor Storikamenti Nou meresidu, sima sta difinidu na Lei Agrikula di USDA di 2018. Keli ta inklui Agrikultoris Prinsipientis, Agrikultoris Sosialmenti Disfavoresidu, Agrikultoris ku Rikursus Limitadu y Agrikultoris Veteranus.

- MDAR ta kontinua ta expandi rikursus di divulgason/involvimentu a populason di justisa ambiental komu um komprumisu pa pruporsiona plenu asesu a prugramas y atividadis du MDAR,
- Komprumisu di fornesi informason pa [H2A Permit Workers](#) (um prugrama federal) ku um ligason na pagina web di MDAR (“konsulta sis direitus”, como aprizenta um kexa, etc.)
 - o Um vistu H-2A ta pirmiti ki um trabadjador estrageru entra na Estadus Unidu pa trabadju agrícola tempuráriu. Impregadoris H-2ª é uniku grupu ki é obrigadu a aga transporti di entrada y di saída, alojamentu gratuito, y fornesi rifeison a sis trabdjador;
- Komprometi a aproveita dadus di justisa ambiental fornesidu pa gabineti di Senso di EUA, rigistu internu di local di konseson y subsidies, y otus auxiliaris pa djuda a identifika es kumunidadis y oeirnta dipartamentu;
- Apoia Midjoris Práticas di Giston (BPM) pa alkansi públiku ku parserus pa MDAR.

Kumunikason Kidjoradu Rilasionadu ku Justisa Ambiental

MDAR sta empenhadu na alarga nos alkansi atravez di um redi máz diversifikadu di meius di kumunikason y di parserus baziadu na kumunidadi na bairus di EJ. Nos maior alkansi inklui traduson linguistica, interpretason y ta bem auemnta asesu a tudu rikurusus y informason.

Pagina web di MDAR. MDAR ta bem atualiza si pagina web di justisa ambiental ku um komponenti di traduson.

Atual pagina web di MDAR di EJ ta fornesi informason util, sima:

- Pontu di Kontatu na MDAR di EJ
- Kontaktu di Diretor di EJ na EEA
- Politika atual di EJ , 2017 & 2002 di EEA
- Ligasons pa Leis Federal y Ordinacions
- Mapas di EJ y EJ Viewer di EEA
- Informason sobri interpretis/asistênsia di traduson/traduson di línguas na MDAR

MDAR ta bem kontinua ta atualiza nos pagina web di EJ como um feramenta pa publiku kumunika ku pisoal di MDAR e tem asesu a dokumentus na muntiplus línguas. Nu ta esforsa pa apoia kumunidadis di EJ y grupus di advogasia, sima fornesi informason pertinentis sobri prugramas, prujetos y atividadis na sektor agrikula

Riforsa alkansi kumunitáriu/alkansi públiku. MDAR sta empenhadu na promovi justisa ambiental asegurandi diseminason di informason a kumunidadis di EJ pa midjora saúdi humanu y animal, sima aborda efeitus social y ekonomikus na pisoas di kumunidadi. Pa tal, MDAR ta bem trabadja na sentidu di pruporsiona formason a si pisoal sobri opurtunidadis signifikativus di involvimento públiku y di involvimentu kumunitáriu.

Di akordu ku Politika di EJ na Kumunidadi, "Um involvimentu signifikativu, signifika ma tudu bairus tem direitu y opurtunidadi di partisipa na tomada di disizon na matéria di inergia, aletrasons klimátiku y ambiental, inkluiindu avaliason di nisisidadis, planiamentu, implementason, kumprimentu y aplikason, y avaliason y bairus sta kapasitadu y asistidu administrativamenti pa partisipa plenamenti atravéz di edukason y formason, y es ta risebi transparênsia/risponsabilizason pa partid di guverno na ki ta fla respetu a kontribuison di kumunidadi, y es ta inkorajadu a dizenvolvi giston ambiental, inergétiku y di alterason klimatiku."³

MDAR ta bem trabadja ku kumunidadi, organizason parserus, agensias kolegas, y funzionárius local pa riforsa enbvolvimentu di kumunidadi. Balas é rikumendason/sugeston, más ka ta limita a métudus ki MDAR ta bem utiliza pa pruporsiona um involvimentu signifikativu di kumunidadi y involvimentu di publiku.

- Dizenvolvi y atualiza konsistentimenti um lista di grupus kumunitárius y organizasons parseru pa rigion y koloka um disku partilhadu asesivel pa tudu pisoal di MDAR pa divulga tudu informason publika;
- Identifica meius di kumunikason social nou inglezis pa expandi alkansi di MDAR a fim di pruporsiona igualdadi di asesu a informason a tudu rizidentis;
- Asigura ki tudu prugramas di subsidies seja prumovidu atravéz di parserus y meius di kumunikason soail a kumunidadis di EJ;
- Kontinua ta riforsa rilason y manti um kumunikason regular ku organizasons kumunitária, grupus industrial y funzionárius munisipal, atravéz di partilha di informason rilativu a atividadis y opurtunidades di subsidiason na populason di EJ y publikason di informason na pagina web di MDAR na EJ, sima na meius di kumunikason sosial inglezis y nou inglezis;
- Alkanse y Ingajamentu Virtual, mas ka limitadu a plataformas di vidiu ima 8Zoom, Go To meeing, Skype for Business, Ikipas Microsoft y otus sirvisus ki ta permit ki riunions rializa sim ki tudu participanti sta na mesmu lugal);
- MDAR ta kontinua ta utiliza asesu tilifoniku pa kes ki ka tem asesu a Internet pa tudu atividadis.

Utiliza Redis Sosial/Tknologias di Informason.

- MDAR també ta bem avalia formas di implementason di novus teknologias y organizasons di meius di kumunikason social pa partilha di informason sobri EJ num bazi kontínu (ou seja, meius di kumunikason sosial y expanson di alkansi ku diversus y inkluzivus meius di kumunikason sosial) ti Veron di 2022
- Kontinua ta atualiza y midjora pagian web di justisa ambiental.

Profisênsia Limitadu na Inglés.

- Uza kontratu estatal – Sirvisus di Interpretason y Traduson di Línguas;
- Komprumisu di rizerva rikursus finanseru nisisáriu pa Sirvisus Linguistikus;
- Kontinua ta atraduzi dokumentus kritikus identifikadu pa agênsia na várius línguas;
- Implementa y distribui kartaz di traduson línguistiku “Nta Fala” na tudu skritórius di MDAR y na lokalidadis di riseson, y asigura ma tudu pisoal sta sienti di rikizitus di EJ;
- Disponibiliza intérpretis y sirvisus di traduson hora ki for identifikadu um populason limitadu na profisênsia na inglês (LEP) ou hora ki solisitadu pa populason di EJ;
- MDAR ta komprometi a kumpri Pulinika di Asesu a L+inguas Buletim A&F #16 na milhoria a asesu a sirvisus estatal, prugramas y atividadis pa pisoas ku profisênsia Limitadu na Inglês(LEP).

Formasons

MDAR ta garanti ma pisola di agênsia ta komprendi kistons, rikizitus, riponsabilidadis y opurtunidadis di EJ atravéz di formasons rilasonadu ku EJ. Eventus spisifikus di formason ta inklui:

- Kontinuason di formesimentu di mapas GIS y formason a nível di agênsia EJ Viewer sobri modi ki programa debi utiliza sobriposisons di mapa di EJ ;
- Formasons di rotina regional sobri EJ inisialmenti ministradu a pisoal di MDAR;
- Formasons sobri mo ki ta integra justisa ambiental na trabadju di MDAR, (involvimento di aprtis interesadu y difinison di kumunidadi di EJ);
- Formason sobri akizisondi sirvisus linguistikus y prusesus de asesu.

Oportunidadis di Subsidiasón

- Inkorpora Pulinika di EJ na EEA na tudu intervension di MDAR pa aumenta opurtunidadis na kumunidadi pa produson komersial di alimentus, asesu a tera y opurtunidadis di merkadu;
 - Asigura ma tudu intervension di MDAR izistenti ta ser atribuidu a populason di EJ, inkluindu membrus di kumunidadi, funzionárius municipal, meius di kumunikason, etc., ki podi sta interesadu nes opurtunidadis di bolsas pa midjora objetivus di EJ
 - Fornesi asesu linguistiku a tudu RFRs na multiplus linguas y fornesi sirvisus di traduson mediante pididu.

Planiamentu Futuru pa Prujetos/Ativididadis Adisional

- Explora opurtunidadis di invisti na areas diu EJ atravéz di kolaborason ku prugramas regional rilevanti;
- Kontinua ta apoia BIPOC y agrikultoris imigrantis ku rikursus adisional pa apoiu a infra-estrutura y undi é aplikavel; pa aumenta produson y komersializason di kulturas;
- Inergia rinovavel na kumunidadi di EJ – MDAR podi explora es trabadju y diskuti kolaborason ku DPU, DOER y otus agênsias di EEA;

- Explora kapasidadi di aumenta spasu abertu di lokalidadis di produson di alimentus pa populason di EJ

Métrikas

MDAR ta bem konsedi, y disponibiliza si pagina di EJ, um mapa pa mostra impaktu di sus intervension, dimonstrandu alkansi si sis programas na kumunidadis di EJ.

Sim aizijidu pa pulitika di EJ na EEA, MDAR ta bem dizenvolvi mididas pa kumpanha prugresu di stratégias di justisa ambiental ke implementa.

Midison ta bem inklui:

- a. Akompanhamentu di pididus di traduson y di si kumprimentu;
- b. Numerus di novus kandidatus a programas di bolsas di Kumunidadis di EJ y di Agrikultoris di BIPOC;
- c. Numeru di dokumentus traduzidu;
- d. Formason organizadu internamenti pa pisoal di EEA ou NGO;
- e. Numeru di novus meius di kumunikason sosialm nou inglezis, pa divulga informason na kumunidadis di EJ;
- f. Akompanhamentu di parserias baziadu na kumunidadi pa expansion di kumunikason di rikursus y informason disponivel;
- g. Rastreiu trimestral atravéz di Rikursus Humanus di numerus di kontratason di diversidadis.

MDAR ta bem sigui y kompila informason di forma a kumpriu rilatótiu di fim dia nu izigidu pa Estado.

Kontratason y Analizi di Dizempenhu

MDAR ta rikonhesi importansia di tem um forsa di trabadju di agênsias ki ta rifleti diversidadi rasial, étniku y sosio-ekonomiku di rizidentis di Massachusetts, inkluindu papel fundamental ki es forsa di trabadju ta dizempenha na avansu di disizons ekitativa na matéria di lisensiamentu ambiental, lokalizason, dizenvolvimentu regulamentar, y disenbolsu di subsidius. MDAR ta komprometi a aumenta sis esforsu kontinu pa incorpora prákitas di kontratason di diversidadi y proporciona formason di gistoris di kontratason pa promovi es tomada di disizons ekitativas, inkluindu utilizason di kritérius na postus di trabdjui ki ta iziji kandidatus bem susedidu pa dimonstra kunhesimentu y komprension di nisisdadis di populason vulneravel, bairus de justisa ambiental, y areas mal sirbidu dentu kumunidadi.

- Akolhi Feras di Empregu na sertus skolas dentu di populason di EJ;
- Adisiona a intrevista padron di agênsia pergunta kz ki signifika justisa ambiental pa kandidatus na funson des agênsia;

- MDAR ta bem trabadja pa dizenvolvi Kritérius di Analizi di Dizempenhu di Funzionárius ki ta inkorpora sensibilidadi di pisoal na kiston di populason di EJ, trabadju na kumunidadi di EJ, etc.

Aplikason di Pulíтика di EEA na matérias di EJ

MDAR atravez di Pulíтика di EJ na EEA ta asigura igualdadi di pruteson y involvimentu signifikativu di tudu pisoas y kumunidades na ki ta fla respetu a dizenvolvimentu, implemetason y aplikason di legislason, rigulamentus y pulitikas inergétiku, klimatiku y ambiental. Sima també distribuison ekitativa di binifisius y enkargus inergetikus y ambiental. Pa kalker priokupason, riklamason, ilogius ou ideias na matéria di justisa ambiental, ou pa sabi sobri nos esforsus na justisa ambiental, energética y klimatiku, pur favor kontakta Gabineti di Justisa Ambiental di EEA, konformi sa diskritu na página 19 des Stratégia di EJ na EEA.

Pontu di Kontatu di MDAR na EJ

Rebecca Davidson

Gistor di Inisiativas Stratégiku/Líder na Justisa Ambiental

Prugrama di Nutrison di Merkadu di Agrikultoris

Rebecca.davidson@mass.gov

857-202-7699

Dipartamentu di Konservason y Rikriason



Startégia di Justisa Ambiental

Índice

Dipartamento di Konservason y Rikriason	67
Diklarason di Mison di DCR	69
Kontextu	69
Diretiva di EEA pa Dizenvolvimntu Stratégiku di Agênsia na EJ.....	69
Startégia di Justisa Ambiental na DCR.....	70
Expandi Asesibilidadi y Ivolvimentu.....	71
Promote Transparency and Communication	72
Prioriza investimentus y atribuisón di rikursus.....	73
Providensia Formason a Funzionárius	75
Aplikason des Stratégia di EJ na EEA.....	75

Dipartamentu di Konservason y Rikriason

Startégia di Justisa Ambiental

Diklarason di Mison di DCR

Dipartamentu di Konservason y Rikriason (DCR) ta buska protegi, promovi y idjora nos kumunidadi di rikursus natural, kultural y rikriativu pa bem estar di tudu algém.

Na ta kumpri responsabilidades di hoji y na ta plania manhan, DCR sa konsentra na:

- Midjora opurtunidadis rikriativus a ar livri y konservason di rikursus natural
- Ristaura y midjora nos instalasons
- Expandi partisipason di publiku na rializason di mison di DCR, y
- Estabilesi Sistemas y pratikas di giston di primera klasi.

Saúdi y filisidadi di pisoas na Massachusetts ta dipendi di asesibilidadi y kualidadi di nos infrastrutura Verdi – nos rikursus natural, instalason rikriativu, y grandis paizage storiku. DCR ta kontinua ta midjora ligason vital entri pisoas y ambienti.

Kontextu

Gabineti Izekutivu di Asuntus Inergetikus y Ambiental di Massachusetts (EEA) establesi um Politika di Justisa AMbiental (EJ) pa djuda rizolvi parti disproporsional di enkargus ambiental sofrido pa pisoas di minor rednimentu y kumunidadi di kor ki, ao mesmu tempu, ta karesi frikuentimenti di bens ambiental na sis bairu. Politika foi konsebidu pa djuda asegura proteson contra pulusion ambiental, sima també prumovi ivolvementu di kumunidadi na planiamentu y na tomada di disizons ambiental pa manti y/ou midjora kualidadi ambiental des bairus

Politika di EJ (atualizadu na 2021) ta inklui siguinti definison, “Justisa Ambiental ta bazia na prinsipi di ku tudu algém tem direitu a ser protegidu di prigus ambiental y di vivi y disfruta di um abienti limpu y saudavel, indipendentimenti di rasa, kor, origem nasional, rendimentu, ou dominiu di língua ingléza. Justisa ambiental é proteson igual y ivolvementu signifikativu di tudu algém na kumunidadi na kel ki ta fla respetu a dizenvolvimentu, implementason y aplikason di leis, rigulamentu y politikas ambiental, sima tabé distribuison ekitativa d binifisius y enkargus inergétikus y ambiental.

Diretiva di EEA pa Dizenvolviemntu Stratégiku di Agênsia na EJ

Politika di Justisa AMbiental di Gabineti Izekutivu di Asuntus Inergetikus y Ambintal ta orienta agênsias di EEA na sentidu di dizenvolvi stratégias individual na EJ. Na keli, agencias di EEA debi

konsidera modi ki es ta integra adikuadamenti konsiderasons di justisa ambiental na sis dipartamentu atravez di pulítikas, prugramas, ou otus stratégias. Agênsias di EEA debi identifika y promovi prujetus patrosinadu pa agênsia, disizons di finansiamentu, disizons normativu u otus ason distinadu a promovi justisa ambiental na tudu kumunidadi pa mostra modi ki tem sidu medida di distribuison justu di benifisius.

Startégia di Justisa Ambiental na DCR

DCR ta geri y superviziona máz di 450,000 hektar na Massachusetts y ta proporsiona publiku um diversidadi di opurtunidades rikriativu. Keli ta inklui mas ka limitadu a, parkis, florestas, praias, basias hidrografiku, kampus di bola y kuadra disportivu, parki infantile, parki di kampismu, pisinas, plataformas di pulverizason, areas di ski alpinu, triloha, y pistas di patinage n agelo. Sima maioria di agênsias fundiariuas di kumunidadi, ku instalasons y parkis na kumunidadi na tudu estado, DCR podi dizempenha um papel proeminente na garantia di asesu ekitativu a rikursus natural, kultural y rikriativus, y um involvimentu signifikativu di tudu pisoas y kumunidadis na sigiston .

Um ritratu máz ditalhadu di bazi di dadus di giston di ativus di DCR ta mostra ma DCR ta posui ou geri m+az di 3.966 edifisius y midjoramentu na tudu Kumunidadi. Pertu di 25% (981) des instalason sa montadu na blokus ki ta inkuadra na klasifikasiun di EEA di um Grupu di Justisa Ambiental.¹ Des grupu di instalasons, 15% san a grups di blokus ki ta inkuadra na kritérius di minoria (minorias ta konstitui 40% ou máz di populason), 4% ded instalasons sa na grups di blokus ki ta inkuadra na limiar di minoria y rirendimentu (<65% di rendimantu médiu anual di agregadu familiar a nível estadual).

Ku instalasons y terenus di parkis na munti kumunidadis di justisa amabiental na tudu populason, DCR tem rikusus importantis pa oferesi y podi ser parti integranti di Stratégia di Justisa Ambiental di EEA.

¹ Na Massachusetts, um bairu é definidu komu populason di justisa ambiental si algum di kes seguintis ilementus for verdadeu:

- Rendimantu médiu annual di agregadu familiar ka é suprior a 65% di rendimentu anual di agregadu familiar a nível estadual
- Minorias ta konstitui 40 pur sentu ou máz di populason.
- 25 pur sentu ou máz di agregadu familiar ka ta domina lingua ingleza; ou
- Minorias ta konstitui 25% ou máz di populason y rendimento médiu annual di agregadu familiar di munisipiu na ki bairu ki estiver lokalizadu ka ta exsedì 150% di rendimento médiu anual di agreagdu familiar na tudu estado.

Kritérius di EJ	# di DCR Edifisius/Improvizamentus(B/I) na Grupus d Blokus di EJ pa Kritérius di EJ
Minorias	592 (15%)
Minorias, Rendimentu	162 (4%)
Rendimentu	152 (3%)
Minorias, Rendimentu, y Izolamentu di Inglés	51 (1%)
Minorias, Izolamentu di Inglés	13 (0.3%)
Izolamentu di Inglés	11 (0.2%)
Total di Edifisius na Grupus di Blokus na EJ	981 (25%)
Total B/I na propriedadis y geridu pa DCR	3,996

Stratégia di DCR di EJ identifika areas di foku y ason ki agênsia ta bem emprendi pa fazi avansa Politika di EJ na EEA (atualizadu na 2021). Stratégia ta konsisti na komponentis konsebidu pa ifeitu:

- Expandi asesibilidadi di rikursus di agênsia y involvimentu di kumunidadi di EJ.
- Prumoi transparensia y partilha di informason rilativu a inisiativas y objetivos di EJ.
- Da prioridadi y avalia investimentus y afetason di rikursus pa sirbi populason di EJ.
- Proporsiona formason a pisoal sobri prinsipiis di justisa ambiental y ileymentus di Stratégia di EJ na DCR.

Expandi Asesibilidadi y Ivolvimentu

DCR sta impenhadu na aumenta involvimentu ku populason di justisa ambiental y na midjora asesibilidadi di agênsia. Ku finalidadi di asigura pratikas y prusesus di involvimentu públiku inkluzivu, DCR komprometi a dizenvolvi um Planu di Partisispason Públiku di EJ. Planu ta bem komplementa atual programa di alkansi públiku di agênsia. Asons xavi di planu ta inklui:

- Dizenvolvi um inventáriu sentralizadu na grupus kumunitárius y advogasia pa rigion, asesivel a tudu pisoal di DCR.
- Kontinua ta konstrui rilason na kumunidadis di EJ y manti um kumunikason kontínua ku grupus kumunitárius/advigasional y funzionárius munisipal. Keli ta inklui partilha di informason y prokura di kontributus rilativu a prujetos, programas, atividades y opurtunidadis di subsidius.
- Fornesi a pisoal orientason y midjoris prátkicas pa lakanse di kumunidadi. Kontinua ta utiliza portal di dadus di EEA pa fornesi informasons spesifiku di kumunidadi a públiku. Dizenvolvi midjoris prátkicas pa atingi populasons ku asesibilidadi limitadu a rikursus online.
- Formatu di reunion virtual ta djuda a fasilita alkanes di audiênsia máz vastu y aborda alguns bareras a partispason(pur izemplu, transporti, kuidadus infatil). DCR ta kontinua ra oferesi riunion publiku virtual y hibridu, siminárius, y opurtunidadis di partispason, sim també prokura kumentárius y sugestons atravéz di kureiu iletróniku y enviu di formulárius web komu um opson di participanti.
- DCR atribui finansiamentus y sa stabilesi protokolus pa sirvisus di traduson línguistiku, kumprindu rikizitus di ADA y siguindu midjoris prátkicas. Keli ta inklui disponibilidade di sirvisus di traduson di línguas na riunions di involvimentu kumunitáriu, sirvisus di traduson a pididu, y traduson di informason di alkanse krítiku.
- DCR sa ta dizenvolvi um abordage multilinguas a sinalizason y ta kontinua ta avalia inkluzon di otus língua além di inglés, ku finalidadi di midjora kumunikason di avizus y konsedjus a kumunidadis ku kompitênsia limitadu di inglés. Izemplus: Prограмa di Rikuperason di Avi Kostera di DCR sa ta dizenvolvi um sinalizason interpretativa sobri es avis amiasadu y em prigu di extinson ki atxadu na praias di DCR, ki sa disponivel na multiplas línguas atravéz di kodigus QR. Di mesmu forma, DCR dizenvolvi sinal pa areas fitxadu a publiku (nota – pa iniciativa di Mitigason do Bens) ku simbulu universal y um kodugu QR pa asedi a sinal na multiplus línguas

Promote Transparency and Communication

DCR sa impenhadu a midjora kumunikasons rilasionadu ku interasons ku populason di justisa ambiental y na implementa prrogramas rilasionadu. Agênsia ta bem kria um +agina web di EJ ku parti di prizensa di agênsia na web pa fornesi informason y rikursus util, sima:

- Informasons di Pontu di kontaktu di DCR na EJ
- Informasons di Pontu di Kontaktu di Diretor di DCR na EJ
- Politika di EJ na EEA 2017 & 2002
- Ligasons pa leis federal y ordi izekutivu rilasionadu

- Vizualizador di mapas di EJ inkorporadu integrandu propriedadis di DCR
- Informason sobri asistênsia na traduson di línguas
- Informason sentralizadu sobri bolsas y opurtunidadis.

DCR ta bem utiliza pagina web pa kumunika kui rizidentis, membrus di populason di EJ y grupus di advogasia sobri tipus di programas, prujetos, intervensions y atividadis di EJ ki sta disponivel. Agênsia també ta bem partilha métrikas y rilatórius pa avalia di forma transparenti prugresu na avansu di justisa ambiental (konsulta di baxu).

Prioriza investimentus y atribuisón di rikursus

Munti propriedadis y instalasons di DCR, sima pisinas, pavimentus ku spray, parkis di kampismu y pistas di patinage sa lokalizadu na kumunidadis ku populason signifikativu di EJ. DCR sa busca considera justisa ambiental na ta dirigi rikursus y investimentus y ê ta bem dizenvolvi formas di avalia y midi inpaktu pozitivu rizultanti. DCR s ata dizenvolvi um mapa d prujetos online kit a mostra prujetos di capital em kursu na tudu estado, ku um sobrepozison di dadus di EJ pa mostra distribuisón entrei kumunidadis di EJ. Es feramenta tabem orienta planiamentu y alokason di rikursus di agênsias y ta bem sribi como informason útil pa públiku.

DCR també sa fokadu na kpatason di investimentus ki ta fazi sis propriedadis ki ka sta dentu di um kumunidadi EJ, más ki ta sirbi populason EJ signifikativamenti. Rizerva Estatal di Praia di Horseneck y Rizerva di Blue Hills é bons eizemplus pa vizitas diarius. Ninhum di kes propriedadis sta lokalizadu dentu di kumunidadi di EJ, más txeu vizitantis ta bem di kumunidadis EJ. Des forma, programa di kampismu di DCR tem asesu a kodigus postal pa kampistas na propriedadis partikularis y ki ta indentifika kumunidadis di EJ riprzentadu. DCR ta bem explora otus métodus pa konstrui si komprension sobre kenha ki ta uza es propriedadid di DCR y ki tipu di atividadis é más popular, objetivu di aumenta sirvisus a populason di EJ.

DCR ta bem dizenvolvi um milhoria di Registru Verdi (prusesu internu di rivizon di lisensa ambiental di DCR) ku ta bem identifika kumunidadis di EJ y si determinadu prjetu sa dentu di limiar di EJ pa rivizon ambeintl estabelisidu pa Gbienti di Politika Ambeintal di EEA di Massachusetts.

DCR inisia um esforsu pa identifika sis edifisius histórikus vagus na kumunidadis di EJ como primeru fazi pa potensial ativason di DCR ou parserus pa propulsiona binifisius kumunitárius, sima perkursus pedetris, aluger di kanoa/bisikleta, pragramason interpretativa. Parseria di DCR ku Mass Audubon na storia di Kaza di Pó na Praia Magazine na Cambridge é um izemplu di um edifisiu stóriku riatiadu ki prupsiona binifisius públikus (embora ka na ninhum kumunidadi di EJ).

DRC oferesi um série di prugramas ki ta sirbi spesifikamenti pa populason di justisa ambiental y, sempri ki posivel, prokura rikruta y emprega rizidentis local pa leba a kabu es prugramas. Alguns izemplus sa diskritu di baxu:

- **Prugrama “Torna Kanópia Ubanu di Sidadis Gateway máz Verdi”:** Es prugrama aumenta kopa di arvoris na sidadis di gateway y uza justisa ambiental como kritériu xavi na seleson di áreas geografiku spisifiku pa aumenta kopa di arvoris urbanu. Aumentu di kobertura di arvoris kontribui pa riduzi kustus inergétikus, atenua ifeitus di ilhas kenti, midjora saúdi y bem estar di rizidentis, y kontribui pa estética di bairu, o ki ta midjora kumunidadi. Desdi si inisiu, es prugrama popular, ki etsbilisedu na 2014, rizulta di máz di 30.000 árvoris plantadu na 14 sidadis y , na 2022, DCR sa plania expansion pa sidadis
- Muello di Torna Sidadis Gateway máz Verdi (GGC) ta bazia na rikrutamento lokal na sidadis di Gateway pa labanta um ikipa di plantason na kada kumunidadi. Es opurtunidadi, ki ta abrange estason di Primavera y Outonu, ta pruporsiona empregus sazional pa populason lokal prendi novus kompitênsias ki podi kumersializadu, y pa midjora kumunidadi. Pisoal di Ikipa di Arvoris di GGC tem kontinuadu a okupa postus di trabadju na DPW lokal, emprezas di paizagismu y kargus di suguransa publika.
- **Gabineti di DCR na Prugrama di Utilizason di Madera pa Gabienti di Florestason** establesti bankus di madera na três kumunidadi, undi ki dós des é di justisa ambiental (Athol y Montague). Es banku ta fornesi gratuitamente madera pa rizidentis pa utilizason como fonti di combustivel. Madera ta bem di arvoris ki kai ou ki foi kortadu na sidadis. Komo parti di prugrama di banku di madera, DCR djuda rikruta voluntárius di kumunidadi pa manti es bankus operasional, kontandu y na djunta madera pa partisipantis.
- Komo parti di si Prugrama di **Siguransa di Orla Maritima**, DCR ta kontrata anualmenti serka di 550 salva-vida pa trabadja na sis 32 pisina di agu profundi, 2 pisina di rua, 30 praia kosteru y intrior na tudu Kumunidadi. Agênsia ta imprendi um amplu y ativu esforsu di rikrutamento di salva-vidas, ku vizon na emprega jovenss di munti kumunidadi di justisa ambiental na undi pisinas y praias di DCR sa lokalizadu. DCR ta kumunika atravéz di meius di kumunikason sosial; na ta entra em kontaktu ku treinadoris di natason na skolas sikundárias di aera; na ta entra em kontaktu ku skritórius di alokason di fakuldadis di areas y ikipes di klube di natason di area atravéz di um redi di Klube di Mininus y Mininas di YMCA, y otus instalason di pisina kuberto. Djuntu ku um kompensason kompititivu, agênsia tambe ta fornesi sertifikasiون gratuitu di nadadoris-salvadoris pa kandidatus kualifikadu ki ta komprumti a trabadja pa DCXR na epoka di veron.
- DCR PATROSINA INISIATIVA swim – **Inisiativa di Águ Siguru** pa apoia siguransa na orla maritma. Ti es data, agênsia dja konsedi oitu bolsa na total di \$320.000 pa organizason munisipal y kumunitária pa oferesi gratuitamente ligasons di aprendizage di natason pa

kriansas y adultus. Komo parti di rikrutamento di instrutoris pa prugrama Prendi nada na pisinas di DCR, alkansi sta sentalizadu na rizidentis di EJ undi pisinas sa lokalizadu.

- **As Bolsas do DCR para o Desafio Urbano** ta fornesi finansiamentu a kumunidadis pa midjora y protegi florestas urbanu. Es subsidiason ki ta kurispondi a 50/50 ta djuda a dizenvolvi, kria y sustenta prugrama ki ta planta, protegi y manti rikursus abórius públiku di um kumunidadi y dizenvolvi parserias ku rizidentis y instituisons kumunitáriu. Subsidius di Dizafius Urbanu ta da prioridadi a kumunidadis di EJ, ezigindu apenas um kontrapartida di 25% di kumunidadis di EJ, em vez di 50% ezigidu pa kumunidadi nou pertensenti a EJ.
- Parseria di DCR ku Dipartamentu di Rikursus Agrícola di Massachusetts lansa um **Muvimentu Selvage em Kresmentu** na 2021 . Prugrama entra na sigundu fazi na 2022 y sileciona um kumunidadi di EJ, Lowell, pa konsebe, planta y midjora jardins polinizadoris di Skolas Pùbliku di Lowell. Inisiativa ta bem kria 2 horta polinizadoris y ta bem midjora 12 hortas ki dja izisti y ta bem ser integradu na kurikulu y na sforsus izistentis na hortas kumunitariu ao ki studentis podi prendi sobri importansia di polinizadoris na kultivu di frutas y ligumis.
- Gabiteni di Rikursus Kultural da DCR lansa um inisiativa **Primeru Piso, Primeru Gistoris – Parseria pa Mudansa** pa midjor integra vozis indigenas y influênsia na interpretason di propriedadis y na forma sima nu ta konta storias pa ser inkluzivu y ta bem prokura rikruta povo indigenas pa molda y entrega sis storias

Providensia Formason a Funzionárius

DCR ta bem oferesi formason pa funzionárius na prinsípius di justisa ambiental y elementus di Stratégia di EJ di DCE. Objetivus di formason é promovi sensibilizason pa justisa ambiental y, num ultimu analizi, fornesi pisoal di agênsia midjoris antesidenti sy feramentas pa promovi justisa ambiental, tantu na dizempenhu di sis funson individual como na apoiu ativu a estratégia di EJ di agênsia. Na ta aprofunda kunhesimentu y komprendo kuletivu di organizason sobri nisisidadis di populason vulneravel, bairus du justisa ambiental, y areas mal sirbidu di Kumunidadi, nu ta sirbi midjor a pubbliku y nu ta rializa nos misom ao máximu.

Aplikason des Stratégia di EJ na EEA

Pa kalker priokupason, riklamason, ilogius ou ideias na matéria di justisa ambiental, ou pa sabi sobri nos esforsus na justisa ambiental, energética y klimatiku, pur favor kontakta Gabineti di Justisa Ambiental di EEA, konformi sa diskritu na página 19 des Stratégia di EJ na EEA.

Pontu di konklu na DCR di EJ:

Francisco Rodriguez
Giston di Soluson di Dadus Espasial
Prugrama di Giston y Modernizason di Atus
Francisco.Rodriguez@mass.gov
857-719-6249

Raskumhu

Dipartamentu di Proteson Ambiental di Massachusetts



MassDEP

Commonwealth of Massachusetts
Department of Environmental Protection

Startégia di Justisa Ambiental

Raskumhju

Índice

Dipartamento di Proteson Ambiental di Massachusetts	77
Diklarason di Mison Atualizadu di MassDEP (2021)	79
Rikizitus Stratégikus di Sikretariadu di Justisa Ambiental (EJ) di Púlitika di EJ na EEA	79
Stratégia di EJ	80
SHiring & Recruitment.....	81
Kumunikason.....	81
Riforsa Alkanse Kumunitáriu/Alkanse Públiku.....	82
Métrikas	83
Redis Sosial/ Teknologia di Informason	84
Profisênsia Limitaadu na Inglés	84
Formason	85
Opurtunidadi di Subsidason.....	86
Aplikason di Lei	87
Planiamentu Futuru pa Prujetus/Atividadis adisional	87
Inkorporason di Konsidrason di EJna Prusesus di Autorizason	88
Analizi di Impaktu Kumulativu	89
Aplikason des Stratégia di EJ na EEA.....	90

Dipartamentu di Proteson Ambiental di Massachusetts ta komprometi a rive y atualiza si Stratégia di EJ konformi nisisáriu ou, nu minimu, bianualmenti ou di akordu ku instrusons di Sikretáriadu di Asuntus Inergétikus y Ambiental.

Stratégia ta bem ser um dokumentu vivu atualizadu sempri ki nisisáriu ku bazi na rivizons y otu kontributus y ta bem ser publikadu na pagina web di MassDEP.

Diklarason di Mison Atualizadu di MassDEP (2021)

Protegi y midjora rikursus natural di Kumunidadi – ar, agu y tera – pa garanti saúdi, siguransa y bem-estar di tudu pisoas y um ambienti limpu y siguru pa gerasons futuru.

Na dizempenhu des mison, MassDEP ta komprumeti a aborda y fazi avansa justisa y ekuidadi ambiental pa tudu pisoas di Kumunidadi; prupursiona opurtunidadis signifikativu y inkluzivu pa pisoas partisipa na disizons di agênsias ki ta afeta sis vida; asigura um forsa di trabadju diversifikasiado ki ta rifleti kumunidadis ki nu ta sirbi.

Rikizitus Stratégikus di Sikretariadu di Justisa Ambiental (EJ) di Púlitika di EJ na EEA¹

Dikretu Izekutivu 552 di Massachusetts ta izigi ki Gabineti Izekutivu di Asuntus Inergétikus y Ambiental (EEA) “poi na linha si propi stratégia pa promovi justisa ambiental di forma adaptadu a autoridadi, mison y prugramas spesifikus dentu di sikretariadu”, inkluiindu identifikason di autorizason y autoridadi rigulador sobre kampus abandonadu, operason industrial, y instalason komersial, y binifisiu ambiental.² EEA també lansa um Púlitika di Justisa Ambiental atualizadu na 2017 (EJ) y na Junhu di 2021 Púlitika di EJ foi novamenti atualizadu pa inklui komponentis di justisa ambiental na prujetu di lei sobri klima, Um lei ki ta kria um Roteru pa proxima Gerasón pa Púlitika Klimatiku di Massachusetts³ kimanti rikizitu di tudu agensia di EEA pa dizenvolvi sis propi Stratégias di EJ, sima foi dirigidu na Púlitika di EJ di 2017 di EEA. “Agensias di EEA debi konsidera modi kes ta integra adkuadamenti kes konsiderason di justisa ambiental na dis dipartamentu atravez di pulitikas, prugramas, ou otus stratégias. Agensias di EEA debi identifika y promovi pruhetus patrosinadu pa otus agênsias, disizons di finansiamentu, disizons normativu ou otus ason distinadu a promovi justisa ambiental na tudu Kumunidadi, pa mostra ma distribusion justu di binifisius foi bem mididu”

¹ Theoharides, Kathleen, “Púlitika di Justisa AMbiental di EEA.” 24 di Junhu di 2021, <https://www.mass.gov/service-details/environmental-justice-policy>

² 552, Ordi Izekutiva dobre Justisa Ambiental, 25 di Nuvemburu di 2014. <https://www.mass.gov/executive-orders/no-552-executive-order-on-environmental-justice>

³ Lei ki ta Kria um Roteru di Proxima Gerasón pa Púlitika Klimatiku di Massachusetts, Kapitulu 8 di Leis, 2021., <https://malegislature.gov/Laws/SessionLaws/Acts/2021/Chapter8>

Stratégia di EJ

Stratégia di MassDEP ta dilinea asons pa rpomovi y integra konsiderasons di EJ na prugramas, pulitikas, atividadis y otus stratégias di MassDEP, sima kumpri objetivus di EJ na MassDEP di asigura pruteson igualitára y involvimento signifikativu di tudu pisoas rizidentis na Kumunidadi na ki ta fla respetu a proteson ambiental y a dizenvolvimentu ekitativu, implementason, y aplikason di leis, rigulamentus y pulitikas ambiental. Es stratégia ta bem alinha ku prugrama di nou diskriminason y direitus sivil di agensia y kompletental.⁴

Stratégia di MassDEP na EJ identifika asons ki MassDEP ta bem konduzi pa implementa Pulinika di EJ na EEA. Stratégia ta konsite na komponentis konsebidu pa:

1. midjora kumunikason rilasionadu ku justisa ambiental, inkluidu asesu linguistiky y involvimento públiku rilasionadu ku prujetos,
2. rializa atividadis pa riforsa y rivitaliza populasons di EJ y sis rizidentis, inkluidu mas ka limitadu a promuson diliberaldu y apoiu a populason di EJ pa aprti di MassDEP pa:
 - o aumentu a partisipason na prugramas di subsidios y otu opurtunidadis pa ramedia enkargus ambiental y saudi publiqua,
 - o konsebi pulitikas y konsebi oportunidadis pa aumenta binifisiu, sima asesu a spasu abetu, y
 - o promoviu um dizenvolvimentu ki ta subkarega nem disloka máz populason di EJ.
3. identifika autorizasons ou otus autoridadis rigulador aplicavel sobri prujuetu di dizenvolvimentu, riabilitason di terenus industrial, operason industrial y instalasons komersial, ki podi tem impaktu na populason di EJ y mekanismu pa asigura ki populason di EJ sta protegidu,
4. kontinua a dizenvolvi kritérius di EJ a ser utilizadu pa da prioridadi a opurtunidadis di subsidiason na tudu agênsia, konformi apropiadu,
5. prumovi sensibilizason di pisoal di agensia y aplikason di prinsipiis di EJ na supervizon rigulamentar y na divulgason di MassDEP, inkluidu formason di pisoal,
6. dizenvolvi um planu y um pulitika di agensia, sima prusedimentus pa trata di kexas rilasionadu ku J, y
7. Dizenvolvi um pulitika di agênsia y plania modi ki ta podi explora analizi di impaktu kumulativu y implementa es analizi na ditirminadu prosendiemtnu di lisensiamento aériu.

Ditalhis adisional sobri ason di MassDEP nes áreas sa diskritu di baxu.

⁴ Avizu di Nou Diskriminason di MassDEP, Planu di Ason di Nou Dikriminason Tituli VI, y formuláriu di kexa.

[https://www.mass.gov/info-details/massdep-nondiscrimination-civil-
rights#:~:text=MassDEP%20prohibits%20discrimination%20in%20all,including%20Vietnam%2Dera%2Dveterans](https://www.mass.gov/info-details/massdep-nondiscrimination-civil-rights#:~:text=MassDEP%20prohibits%20discrimination%20in%20all,including%20Vietnam%2Dera%2Dveterans)

Hiring & Recruitment

Sob orientason di Diretor di Diversidadi y Direitus Sivil, MassDEP sta empenhadu na rikruta y kontrata um forsa di trabadju diversifikadu ki ta refleti Kumunidadi di Massachusetts. MassDEP ta utiliza midjoris pratikas di kontratason pa alkansa es objetivu konsistenti ku grupus protegidus di Kumunidadi; profisional di otus etnias, inkluindu pisoas indigenas, mudjeris, pisoas ku difisênsia, veteranus, y otus , sima sta definidu pa Ordi Izekutiva 592. Abordage di MassDEP sa na konsonânsia ku planbus di Diversidadi di agênsia y ku Ordi Izekutiva 592 di Kumunidadi, tantu pa empregadus como pa stagiárius⁵. Komprisu riferidu di riba també ta midjora metas y objetivos di justisa ambiental di agensia pa kes interesadu na sigui karera na kampu ambiental. Komo parti di kontratason di MassDEP, agensia ta bem pergunta a futurus funsionários sobri si komprension di justisa ambiental, diversidadi, ekuidadi, y inkluzon. Rispostas di kandidatus a es pergunta ta ser integradu di form akonkretu na rubrika utilizadu pa determina um kandidatu di topu a recebi um oferta di emprego

MassDEP ta bem trabadja ku reprezentantis di EEA y di justisa ambiental pa rikruta y expandi diversidadi na kumité konsultivu, konsedjus y kumison.

Kumunikason

Atual pagina di MassDEP na EJ ta fornesi informason util, sima:

1. Informason di Kontaktu pa Diretor di EJ na MassDEP,
2. Informason di Kontaktu pa Diretor di EEA
3. Pulítika di EJ di EEA (atualizason di 2021) y verson stórikus (pulitika di 2017 y 2002),
4. Lei Klimatika (S.9;) Um Lei ki kria um Roteru di Proximu Gerason pa Pulinika Klimatiku di Massachusetts (kapitulo 8 di Atus di 2021)
5. Ligason pa Leis Federal di Ordis Izekutivus
6. Skritóriu regional di MassDEP
7. Mapas di EJ y Viewer di EEA
8. Informason demografiku subjasenti a populason di EJ na Kumunidadi na 2020, y
9. Informason sobre interpreti di líguas/asistensia di traduson di MassDEP

MassDEP ta kontinua ta atualiza y utiliza pagina web pa kumunika ku pisoal di MassDEP, rizidentis di Kumunidadi di Massachusetts, mebrus di populason di EJ y grupus di advogasia sobri prugramas di EJ na MassDEP, inkluindu sis prujueta, a tividadis y opurtunidadis pa rizidentis partisipa na prinsipal prusesus di tomada di disizon. MassDEP ta bem fazi ki informason di pagina web seja asesivel na multiplas linguas.

⁵ Ordi Izekutivu 592: "Promovi diversidadi di forsa di trabadju, inkluzon, igualdadi di opurtunidadis, nou diskriminason y ason afirmativu". 20 di Outubru di 2020.

<https://www.mass.gov/executive-orders/no-592-advancing-workforce-diversity-inclusion-equal-opportunity-non-discrimination-and-affirmative-action>

Riforsa Alkanse Kumunitáriu/Alkanse Públiku

MassDEP sa empenhadu na prumovi justisa ambiental atravéz di konsepson di prusesus di tomada di disizon ki debi ivita efeitus aduersus disruptorsionadu pa saúdi humana y ambiental, inkluindu efeitus sosial y ekonómikus sobri pisoas di Kumunidadi. Pa rializa, MassDEP tem fornesidu formason y orientason a si pisoal sobri modi kes ta proporsiona opurtunidadis signifikativus di involvimentu publiku y involvimentu kumunitáriu y ta kontinua ta fornesi regularmenti formason y matrial. Es formason ta ser fornesidu pa MassDEP y/ou EEA num bazi di rotina, pelu menus anualmenti, y num frikuênsia obrigatóriu.

Di akordu ku Politika di EJ na Kumunidadi, “Um involvimentu signifikativu é undi tudu bairu tem direitu a opurtunidadi di partisipa na tomada di disizons na materia di inergia, alterasons klimátiku y ambiental, inkluindu avaliason di nisisidadis, planiamentu, implementason, kumprimentu y aplikason, y avaliason, y kapasita y asisti bairus administrativamenti pa partisipa plenamenti atravéz di edukason y formason, y risebi transparênsia/risponsabilizason pa parti di Guvernu na ki ta fla respetu a kontribuison di kumunidadi, y es é inkorajadu a dizenvolvi um giston ambiental, inergétiku y di alterason klimátiku.”⁶

MassDEP ta bem kulabora ku kumunidadi, organizasons di justisa ambiental, organizason di justisa kumunitária, y funzionárius lokal pa riforsa involvimentu, involvimentu y kapasitason di kumunidadi. Siguintis pontus ta rifleti formas modi ki pisoal di MassDEP ta bem proporsiona opurtunidadis pa involvimentu signifikativu di kumunidadi y involvimentu públiku na atividadis xavi di agênsia.

1. Manti y atualiza um lista di grupous kumunitárius/grupus di advogasia pa rigion ki ta bem ser kolokadu num unidadi di partilha asesivel a tudu pisoal di MassDEP y geridu pa Diretor di Justisa Ambiental.
2. Kontinua ta konstrui rilason ku populason di justisa ambiental y manti um kumunikason rigular ku grupus kumunitárius/ advogasional y funzionárius munisipal, partilhandu informasons rilativu a prujetos, atividadis y opurtunidadis di konseson ki podi afeta populasons di EJ y kolokandu informason na pagina web di EJ di MassDEP. Es konstruson di rilasons ta inklui stratégias di kumunikason multilingüistiku.
3. Involvi ku pruponentis di prjetu y populason y lideris kumunitárius di EJ além di rikizityus minimus estatutárius y rigulamentaris, a fim di asegura um involvimentu signifikativu pa tudu pisoas.
4. Implementa di forma efikaz um Planu di Involvimentu Públiku di EJ di MassDEP (atravéz di formasons na tudu agênsia)
 - o Avalia opsons, dizenvolvi rikumendasons/midjoris pratikas pa midjora asesibilidadi y opurtunidadis di involvimentu públiku pa populasons di EJ.

⁶ Pulítika di EJ (atualizadu na 2021), pagina 4. (<https://www.mass.gov/doc/environmental-justice-policy6242021-update/download>)

5. Dizenvolvi Orientason/ Midjoris Práticas di Giston (BPM) pa alkanse/involvimento di kumunidadi, inkluidu enkontrus prezencial y virtual, y oferesi horárius flexivel y lokal konvinienti pa asigura partisipason.
6. Kontinua ta utiliza rikursus di MassGIS & EEA (EJ Viewr, Portal di Dadus y MassMapper) pa fornese informasons spisifiku di kumunidadi.
7. Organiza divulgason/engenharia virtual atravéz di plataformas di vidiu sima Zoom, Go To Meeting, Skype for Business, Microsoft Team y otus sirvisus ki ta pirmiti rializason di riunion sem ki tudu partisipantis sta na mesmo lokal. Es rikursus é komponentis valiozos di um planu di partisipason pública efikaz, asi moko riunions pubblikas y siminárius apräsentadus online, gravasons di apräsentason pa posterior vizualizason, y disponibilizason di kumentarius y sugestons atravéz di kureiu iletroniku y fomulárius na web pa fasilita partisipason na atividadis xavi di agensia. MassDEP ta bem utiliza plataformas virtual ki ta pirmiti interpretason simultaniu, na multiplus língua.
8. Kontinua ta expandi rikursus di divulgason virtual/involvimento kumunitariu pa populason di justisa ambiental sipós di ristrisons di COVID como komprumisu di pruporsiona plenu asesu a prugramas y atividadis di MassDEP.
9. Kordena, konformi apropiadu, ku Konsedju di EJ y ku Kumité Konsultivu di Implementason di Lei di Soluson di Akesimentu Global atravéz di Diretor di Justisa Ambiental di MassDEP y/ou membrus di CAED (resem-formadu Kumité Konsultivu sobri Ejuidadi y Diversidadi di MassDEP). ACED é komposto pa 13 membrus di um variedadi di kargus atravéz di skritórius di MassDEP. Es grupu ta riuni regularmenti pa fornesi a Kumisáriu y a pisoal séniör rikumendasons di ason pa midjora nos prusesus y struturas interna y externa num bazi kontínua y identifika areas undi ki nu debi konsentra nos atenson.
10. Implementason di um Formuláriu Iletroniku Internu di Sugeston pa pisoal di MassDEP submeti ideias y partilha solusons pa avansa na ekuidadi y na inkluzon interna y externa – pa midjora alkanse/involvimento y prumovi diversidadi y inkluzon ku partis interesadu. Ideias y sugestons é partilahdu ku Kumité Konsultivu sobri Ekuidadi y Diversidadi y gistoris di topu pa diskuson y potensiak implementason.

Métrikas

MassDEP sta ta prokura kontributus di Partis Interesadu na EJ sobri métrikas apropiadu pa midi nos prugresu, nos sforsu na EJ ou prujetos di EJ identifikadu pa Partis Interesadu di EJ. Kada prugrama di MassDEP identifikadu ta bem skodji um linha bazi pa avalia prugresu, susesu, y areas undi ki é nisisáriu midjora.

Métrikas ta inklui:

- **Partisipason.** Tudu kumité konsultivu internu y externu debi sforsa pa inklui (auto-identifikadu) riprzentantis di populason di EJ, y inkoranja a partisipason di artis interesadu di EJ.
- **Risposta a Kumentárius.** MassDEP ta bem respondi konformi apropiadu, a kumentárius di partis interesad num formatu padron y é ta bem explika modi ki disizons ta inkorpora kontribuison di públiku. MassDEP ta bem torna es informason publikamenti disponivel na tudu línguas ki é faladu pa kumunidadi ou kumunidadis em kiston.
- **Asesu a finansiamentu di subsidiaison.** MassDEP ta bem oferesi subsidius, asistensia téknika, y otus opson di finansiamentu atravéz di mikanismus asesivel pa obtenson y dizenvolvimentu di binifisius ambiental, konformi apropiadu,. Dipartamentu ta bem kria um métrika pa kuantifica subsidiaison dipersus ki binifisia populason di Justisa Ambiental.

Redis Sosial/ Teknologia di Informason

Mass DEP kia um kumité di divulgason di kumunikason kompostu pa pisoal di v'arius kargus y unidadis na tudu agênsia ki ta riuni regularmenti pa avalia formas di implementason di novus teknologias pa aprtilha di informasons di EJ, ou seja, meius di kumunikason sosial. Twitter, Instagram, y meius di kumunikason alternativus sta entri kes novu metudu. Es kumité +e lideradu pa Xefi di Gabineti di MassDEP. Kordenadu pa es Kumité y pa Gabineti di Impensa di Dipartamentu, MassDEP ta bem:

1. Utiliza meius di kumunikason ki ta txiga a populason di EJ utilizandu rikursus di Gabineti i EJ,
2. Kontinua ta atualia y midjora pagina web di justisa ambiental, y
3. Trabadja ki MassGIS pa utiliza software di mapimentu pa analiza demografias ki podi ser afetadu pa disizons di MassDEP. Analizi y mapas debi ser disponibilizadu publikamenti na pagina web di EJ y debi inklui explikasons na termus simplis sobre posivel impaktu, enkargus y binifisus.

Profisênsia Limitaadu na Inglés

MassDEP sa impenhadu na sirbi populason ku profisensia limitadu na inglés pa asigura ki es atividadis y asons di Dipartamentu seja inkluzivu y asesivel a tudu algém. Dipartamentu ta bem:

4. Kontinua ta manti kumprimentu rigurozu di si planu di asesu linguistiku pa asigura kumprimentu di Buletim A&F #16, Tituli VI, Politika di EJ di EEA y di mison di agênsia.
5. Manti Banku di Voluntáriu Línguistikus di MassDEP, sima rikiridu pa Buletim A&F #16, y asigura ma pisoal di MassDEP di akordu ku Kuletivu di Nigosiaso (ACB) seja rikompensadu pa sis tempu y pririsia dentu di sis hora/tarefas regularis como tradutoris(/interpretis voluntárius na Banku di Voluntárius Linguistikus.

6. Traduzi dokuemntus kritiku, identifikadu pa prugramas di MassDEP y partis interesadu, atravéz di kontratu estatal izistenti – Sirvisus di Interpretason y Traduson di Lingus Estrangerus.
7. Kontinua ta utiliza kartaz di traduson di línguas “Nta Fala” na tudu skritórius y lokal di resepson di MassDEP, y redistribui konformi nisisariu,
8. Asigura disponibilidaadi di interpretis y sirvisus di traduson hora ki for identifikadu um populason limitadu di profisênsia na inglés (LEP), ou hora ki solisitadu pa populason di EJ.
9. Identifika nisisdadi linguistika pa kada tipu di prosedimentu di autorizason.
10. Kordena divulgason simultaniu di dokumentus di prujetu na inglés y na kalker língua nisisariu pa asigura igualdadi di opurtuniddi di kumntárius na rizidentis LEP.
11. Prugrama y anunsia um numeru minimu di riunion publika y/ou audiênsias na inglés y kalker línguas nisisarius pa prujetos.
12. Fornesi orientason a pisoal di agensia sobri modi ki es ta konduzi riunios publika, audiênsias y otus iventus di agênsia ki ta inkorpora interpretason simultaniu durante iventu ao vivu y prizensial.

Formason

MassDEP ta asigura ma pisoal appropriadu di agênsia ta komprendi kistons, rikizitus, responsabilidaddis, y opurtunidadis di EJ atravéz di formasons rilasionadu ku EJ. Asons di formason spisifiku ta inklui:

11. Formason na EJ inisialmenti ministradu na Boston na 2018 pa pisoal (skritorius rigional & pisoal adisional TBD),
12. Rigion 1 di US EPA, Formason pa Advogadus sobri Justisa Ambiental (Junhu di 2019), apoiadu y akolhidu pa MassDEP,
13. Formason di Lideransa na Direitus Sivil, Ekuidadi y Justisa Ambiental,
14. Planu di Involvimentu di Públiku (PIP) Formason y Orientason,
15. Formasons rigional sobri involvimentu públiku di EJ, involvimentu kumunitáriu pa tudu gabintis y skritórius rigional naa 2020

MassDEP ta kontinua ta apoia formason y instruson di utiliazason di matrial di EJ pa pisoal, Inklui:

16. Fornesi formaason dobri mapas di SIG y sobri agensias di EJ Viewer na geral pa dimonstra modi ki prugrama debi utiliza sobriposisons di mapas di EJ
17. Dizenvolvi y rialia formasons sobri modi ke sta integra justisa ambiental na trabadju di MassDEP,
18. Fasilita formson sobri feramentas di rasteiu di saúdi GIS di DPH, inkluindu feramenta di ampiamentu GIS, y
19. Da formason sobri EJSREEN di EPA.

Opurtunidadi di Subsidason

Gabineti di MassDEP y pisoal di prugama ta bem:

1. Utiliza kritérius di EJ y inkorpora linguage na bolsas, kunadu ki for apropiadu, pa aumenta opurtunidadis di konseson di bolsas y pr'mius na areas ku populason di EJ,
 - o Estabelesi normas pa disizons rilasionadu ku rikursus finanseru y teknikus a rizidentis y emprezas pa asigura ma rikursus ta bai pa rizidentis y pikenus emprezas ki é BIPOC/mudjeris/emprezas di propriedadi di imigrantis ki ta riprizona, sirbi y/ou involvi na populason di EJ.
 - o Estabelesi kritérius pa opurtunidadis di konseson di subsidius ki ta da prioridadi a atribusion di rikursus dentu di populason di EJ, si pusivel sob autoridadi spisifiku di konseson di subsidiason.
2. Aumenta esforsus pa identifika oportunidadis di subsidiaason externa pa apoia iniciativas di EJ (pur izemplu, amplia ou aproveita subsidius di EPA, DCR, DAR, DPH) y trabadja ku agensia y dipartamentus externus pa influênsia desizons ki ta rizulta na um ilevadu novel di investimentu na populason di EJ;
3. Identifika subsidius izistenti di MassDEP ku potensial ligason a populasons di EJ/potensial pa midjora objetivus di EJ, y fornesi apoiu tekniku a munisipius, organizasons di bazi kumunitária, y BIPOC/mudjeris/emprezas di propriedadi di imigrantis ki ta sirbi populason di EJ ki ta kandidata a em subsidiason;
4. Identifika opurtunidadis si subsidius ki ta binifisia populason di EJ finansiadu atrav'z du Fundu di Pruteson y Mitigason Klimatika propostu.
5. Apoia posivel opurtunidadis di subsidius pa populasin di EJ atravéz di Programas SMART di Dipartamento di Rikursus Inergétikus (DOER)⁷ (Expandi opurtunidadis solar na kumunidadis di renda baxu y moderadu) Konsulta [Solar Massachusetts Renewable Target \(SMART\) | Mass.gov](#);
6. Utiliza prugrama di imprestimu di Fundu Rotativu di Estado pa djuda populasons di EJ ku prujetus di Infra-estrutura di agu y agu rizidual;
7. Utiliza Prugrama di Rizultadus di Inergia Limpa pa invisti na kumunidadis y posivelmenti nou-lukrativu ilegivel dentu ilegivel dentu ou a sirvisus di grani populason di EJ
<https://www.mass.gov/clean-energy-results-program>;
8. Utiliza Prugrama di Zonas di Opurtunidadi
[\(https://www.mass.gov/opportunity-zone-program\)](https://www.mass.gov/opportunity-zone-program); y
9. Utiliza Prugrama Nasional du Dadus di Rikursus Natural
[\(https://www.mass.gov/massachusetts-natural-resource-damages-program\)](https://www.mass.gov/massachusetts-natural-resource-damages-program).

⁷ Prugrama SMART di DOER ta oferesi um insertivu di sistema di pontus pa prumotoris ki ta koloka inergia solar na kumunidadis di baxu rendimentu

Aplikason di Lei

MassDEP ta bem implementa na si Pulinika di Avaliason Penal pa violasons Ki okori na Justisa Ambiental ("EJ") Populasons (ENF-20-001) ki ta fornesi orientasons a pisoal pa konsidera y avalia sansons administrativa sivil pa violasons okidu num populason di EJ y pa violasons okoridu fora di populason di EJ ki ta afeta um populason di EJ. Dipartamentu ta bem:

- Inspesons orientadu y otus atividadis di garantia di konformidadi na instalason ki podi tem impaktu num ou máz populason di EJ,
- Inkoraja populason di EJ a identifika prujetus ambiental suplementaris ki ta implementa nisisidadis di kumunidadi pa binifisius y propoi es prujetus a lista di banku di SEP mantidu pa EEA di akordu ku pulitika di Justisa Ambiental di EEA na 2021 pa utilizason na akordus i izekuson, y
- Prokura asigura disponibilidadi di finansiamentu sufisienti pa implementaa plenamenti atividadis di konformidadi y aplikason di MassDep.

Rikursus pa implementa trabadju di aplikason di lei ta inklui:

- MassDEP - Leis, régras y orientason pa aplikason di kes lei
<https://www.mass.gov/lists/massdep-enforcement-laws-rules>
- Púltika di EJ na EEA
<https://www.mass.gov/service-details/environmental-justice-policy>
- Vizualizador di MassGIS na EJ
[Environmental Justice Populations in Massachusetts \(arcgis.com\)](Environmental Justice Populations in Massachusetts (arcgis.com))
- Feramenta di MassGIS ou MassMapper (Ki ta Substitui di Oliver)
<https://maps.massgis.digital.mass.gov/MassMapper/MassMapper.html>
- Kritériu di Justisa Ambiental di EEA 2020 pa tudu grupus di Blokus
EJ_2020_state_with_inset.pdf | Mass.gov

Planiamentu Futuru pa Prujetus/Atividadis adisional

- Explora opurtunidadis di invisti na areas di EJ atravéz di kulaborason ku DOER pa finansia otus fonti di finansiamentu disponivel di RGGI. Hora ki fluxu di finansisamentu é rigresivu (ous eja, RGGI), prokura tem kontributus di rizidentis y organizasons di bazi kumunitariu ku ta riprizona populason di EJ antis di toma disizons sobri froma modi ki fundus debi ser atribuidu pa prumovi prinsipiis di justisa ambiental y satisfazi nisisidadis di populason di EJ.
- 1. MassDEP ta bem explora opurtunidadis di kolaborasaon ku DPU, DOER, y otus agênsias di EEA sobri prujetus7iniciativas di inergias rinovaveis na populason di EJ – Undi tiver opurtunidadis di finansiamentu y/ou subsisdius ki ta binifisia populason di EJ, MassDep ta bem kulaabora ku otus agênsia di EEA pa asigura asesu a populason di EJ djutnu ku insentivus pa ser um populason ou pa kulabora na bazi kumunitáriu kes ta riprezenta na EJ

pa kes asigura ki, si infra-estrutura di inergia rinnovavel stiver lokalizadu num area ku um populason di EJ, binifisius di prujetu ta supera enkargus pa kumunidadi.

2. Explora kapasidadi di utiliza lokaliadis di terenu abandonadu pa aumenta spasu abertu y parkis na areas di populason di EJ.
3. Utiliza rikursus (kumprimruntu, aplikason y asistênsia) pa apoia pruteson ambiental ekitativa y opurtunidades na populason di EJ (pur izemplu, implementason kontínua di Insiativas di Kumprimentu Urbanu, Prugramas Ambiental Suplementaris na areaas di EJ).
4. Bazi di dadus pilotu di kondisons ambiental pa konsebi, konstrui y povua um bazi di dadus y um interfase pública pa rikolhi, abaliza y izibi dadus sobri kondison ambiental, koncentradu na aglumerason di kontaminasons na vários meius ambiental. Bazi di dadus ta bem inklui dadus submetidu eletronikamenti, más també dadus di formatu ki ka é facilmente asesivel (pur izemplu, fisherus PDF a pisoal y público). Piloto ki sa na frente dies esforsu ta viza areas ke rikonhesidu como dignidadu di atividades stórikus pa establesi kondisons di bazi y proporsiona um kapasidadi di monitorizason di futurus mudansa. Planu é kie s bazi di dadus fika disponivel pa tudu algém, inkluidu pisoal di tudu prugrama estatal y público.
5. Kontinua ta midjora Prugrma di Asistensia Expandidu pa Lideransa na Agu Putável na Skolas y Instalason di Edukason y Kuidadus Prikose, també konxedu como prugrama di “Lideransa na Skolas”. Midjoramentus atual ta inklui divulgason dirigidu a kumunidades di EJ, matrial di divulgason traduzidu, y siminárius na spanhol.
6. Parserias ku skolas téknikas y vokasional na populason di EJ na tudu Massachusetts na prumoson di formason/stágiu di operadoris du agu rizidual (WW) y di agu potável (DW) (i,e., kampu di tenu di operadoris di agu).

Inkorporason di Konsidrason di EJna Prusesus di Autorizason

MassDEP tem autorizason y autoridadi riguladora riba di um grandi variedadi di atividades, inkluidu kampus abandonadu, operasons industrial, y instalasons komersial. Atualmenti MassDEP tem orientasons y rikizitus pa dizenvolvi PLANUS DI Involvimentu Público (PIP) pa ar, rizidus sólidus y autorizasons di rizidus prigozu ki sa lokalizadu na ou podi potensialmenti tem impaktu na populason di EJ. Orientason ta izigi um kontaktu prévio ku populason di EJ pa asigura ma nisisidadis y priokupasongs des populason potensialmenti afetadu ta ser obidu y konsideradu na ason final di agênsia. Foi dizenvolvidu um PIP pa asigura um involvimentu ifetivu ku público, pa solisita y risebi kontributus y kumentárius di público y pa identifika priokupasongs di kumunidadi. Pa prujetus ki MassDEP teni determinadu ki ta podi binifisial, dividu a natureza di potensial impaktus, potensial binifisius pa populason de EJ, ou maior sensibilizason di público, Dipartamento ta oferesi pa konvoka um riunion informativu entri pruponenti di prujuetu y kumunidades potensialmenti afetadu, a fim di pirmiti pruponenti e a partis interesadu diskuti ideas, priokupasongs, y aborda formas di mitiga kalker impaktu potensial adversu.

Na midida ki rizidentis di populason di EJ ta expresa priokupason ou ideias sobre um prujuetu, agênsia debi konsidera, dentu di si autoridadi, alterasons nisisárius a fazi na porujetu y opurtunidadis di atenuason. Lisensas debi inklui, si for apropiadu, rikizitus di mitigason spisífiku ki ta adaptadu a nisisidadis y pididus di populason di EJ potencialmenti afetadu. Es medidas di atenuason debi rifleti nisisidadis y ideias di kumunidadi y da enfaze na akternativas máz siguru pa instalason di pruposta.

Analizi di Impaktu Kumulativu⁸

Guvernu Baker na Marsu di 2021 asina Kapitulu 8 di Atus di 2021, [An Act Creating a Next Generation Roadmap for Massachusetts Climate Policy](#). Lei dirigi Dipartamento di proteson Ambiental (MassDEP):

- Avalia y prokura kumentárius públikus sobri inkorporason di CIA na si analizi di pididus di serus katigorias di lisensa y aprovason areas;
- Prupoi rigulamentus pa si rializason; y
- Kompleta es tarefas na prazu di 18 mezis y konta di data ki legislason assinadu na Junhu di 2021 entra em vigor (ou na final di Dizembru di 2022).

Prugrama BAW di MassDEP di kualidadi di ar, sta atualmenti ta rializa riunions mensal di partis interesadus pa djuda explora o ki ta konstitui um analizi di impaktu kumulativu rilasionadu ku sis prugrama y autoridadi riguladora, identifika hora ki um analizi di impaktu kumulativu debi ser konkluidu, y modi ki aplikason di um analizi di impaktu kumulativu debi ser utilizadu pa pisoal di MassDEP hora kes rializa atividadis di lisensiamentu na areas ku populason di Justisa Ambiental. Novus rikizitus rilasionadu ku avaliaion di impaktu kumulativu debi tem em conta tantu konsiderason kuantitativu como kualitativu rilativamenti a um séri di fatoris, inkluidu nisisidadis di riziliênsia klimátika, ditirminantes sosial di saudi, y otus konsiderasons importante.

MassDEP sa prokura parserias/koperason na otus agênsias estatal y federal, sima també na organizasons governamental y nou governamental, na investigason di kazus ki ta dimonstra um aplikason bem susedidu di analizi di impaktu kumulativu, ditirminandu katigorias apropiadu di lisensas y pasus legal nisisárius ao utilizason di protokolus dizenvolvidu como parti di esforsu fetu. Na rializason des analizi di lisensiamentu, objetivu ta bem ser identifika si um atividadi propostu ta bem kria um ou máz impaktus kumulativus num populason di EJ. Agênsia ta privê trabadja, na minimu, ku siguintis entidadis:

1. Gabinetu di Lei di Pulítika Ambiental de Massachusetts (MEPA)
2. Prokuradoria-Geral di Repúblika (AGO)
3. Gabinete Izekutivo di Asuntus Inergétikus y Ambiental (EEE)

⁸ Izisti riprzentason di MassDEP na Grupu di Trabadju di Impaktu Kumulativu di EEA.

<https://www.mass.gov/info-details/cumulative-impact-analysis-in-air-quality-permitting>

4. Dipartamentu di Saúdi Pública de Massachusetts
5. Instituisons akadémiku (i.e., Instituto UMass Donahue, Skola di Saúdi Pública di Universidadi di Boston)
6. Agênsia di Proteson Ambiental di EUA (EPA R1 & HQ)
7. Organizasons di Bazi Kumunitáriu (OBC)
8. Otus individus y organizasons ki tem familiaridadi na rializason di analizis di impaktu kumulativu, inkluidu Dipartamentu di Transportis di Massachusetts, Konsedju di Instalason di Inergia, y Dipartamentu di Sirvisus Públiku.

Aplikason des Stratégia di EJ na EEA

Pa kalker priokupason, riklamason, ilogius ou ideias na matéria di justisa ambiental, ou pa sabi sobri nos esforsus na justisa ambiental, energética y klimatiku, pur favor kontakta Gabineti di Justisa Ambiental di EEA, konformi sa diskritu na página 19 des Stratégia di EJ na EEA.

Pontu di Kontaktu di MassDEP na EJ:

Deneen Simpson
 Diretor di Justisa Ambiental
deneen.simpson@mass.gov
 857-406-0738

Dipartamento di Pesca y Kasa



Startégia di Justisa Ambiental

Raskumnu



Índice

Dipartamento di Peska y Kasa	91
Diklarason di Mison di DFG	93
Stratégia di EJ	93
Ikipa di DFG na EJ	94
Formasons.....	94
Kumunikason.....	95
Divulgason a komunidadis di Justas Ambiental	95
Midjora Involvimentu Kumunitariu di EJ	96
Kontratasón.....	98
Métrikas pa Susesu	98
Aplikason di strategia di EJ di EEA.....	98



Diklarason di Mison di DFG

Dipartamentu di Peska y Kasa ta trabadja pa prizerva rikursus naturais di Estado. Nu ta izersi responsabilidadi peska marinhu y di agu dosi na Kumunidadi, spésies di fauna selvage, plantas y kumunidadis natural, sima també sobri habitats ki ta sustentas.

Rikizitus Stratégikus di Sikretariadu di Justisa Ambiental (EJ) di Púlitika di EJ na EEA

Gabineti Izekutivu di Asuntus Inergétikus y Ambiental (EEA), Púlitika di Justiza Ambiental (EJ) orienta tudu agênsia a dizenvolvi sis propi stratégia di EJ. Agênsias di EEA debi konsidera modi kes ta integra adekuadamenti konsiderasons di justisa ambiental na sis dipartamentu atravéz di pulitikas, prugramas, ou otus stratégias. Agênsias di EEA debi identifika y prumovi prujetus patrosinadus pa agênsias, desizons di finansiamentu, disizons normativu ou otus ason distinadu a prumovi justisa ambiental na tudu kumunidadi, ku objetivu di mostra modi ki distribuison ekitativa di binifisius tem sidu medidu.¹ EEA ta bem fornesi orientasons a sis agênsia pa kumpri rikizitus di Stratégia di EJ.

Stratégia di EJ

Dipartamentu di Peska y Kasa é kompostu pa 4 divizon ki tem um vastu gama di responsabilidades kada um. Divizon di Peska Marinha (DMF) ta geri y ta rigula agu kostera na Kumunidadi, prumolgandu rigulamentus atravéz di kumison konsultivu di Paska Marinha (MFAC) pa geri peska tantu pa fim rikriativu como komersial. Divizon di Peska y Vida Selvage (DFW) ta sentra na proteson di flora y fauna intriopr y alberga patrimóniu natural y programa di spésies amiasadu (NHESP). DFW prumolga rigulamentus atravéz di Konsedju di Peska y Vida Selvage. Mison di Divizon di Ristaurason Ekológico (DER) é ristaura y protege rius, zonas humidu, y basias demografiku em binifisiu di pisoas y ambienti. DER ta trabadja ku munisipius, ONGs, agênsias, y proprietárius di teras pa plania y implementa prujetus sima rimuson di barage, modernizason di kultivu, ristaurason di zonas humidus Kosterus,y orus prujetus. DER também ta oferesi opurtunidadis di finansiamentu atravéz di programas di subsidius.Dipartamentu du Peska e Kasa é també sede di Gabineti di Peska y Asesu Nautiku (OFBA). OFBA ta pruporsiona um importanti asesu a lokal di peskla rikreativu y nautika y ê ta estabilesi parserias ku DMF pa konstruson di midjoris peska konsteru. OFBA tem um impaktu diretu na asesu a agua di um kumunidadi.

Stratégia di DFG na EJ ta rizumi tudu ques otu prugrama, prosedimentus, pulitikas y asons xavi di agênsias di kada um di nos divizon. Stratérégia foi dizenvolvidupa asigura pa tudu atividadi di divizon ta sirbi tudu sidodon di Kumunidadi em geral di forma igual y kumutativa.

¹ Theoharides, Kathleen. "Pulítika di Justisa Ambiental di EEE, (atualizason di 2021)." *Justisa ambiental*, <https://www.mass.gov/doc/environmental-justice-policy6242021-update/download>



Stratédia di EJ di Dipartamentu di Peska y Kasa ta bem orienta dipartamentu y nos divizons pa implementason di Politika di EJ na EEA. Nos stratégias ta konsisti na siguintis prinsipiis prinsipal:

- Toma mididas pa asigura ma publiku podi liga fasilamenti a pisoal di DFG no ki ta fla respetu a priokupasons di justisa ambiental y dizenvolvi prusesus pa trata adikuadamenti di kexas ou pididus
- Asigura inkluzon di kumunidadis di EJ y ultrapasa bareras linguistiku na prusesus di rigulason, prugramason edukasional, opurtunidadis di bolas y lokalizason di novus lokal di asesu publiku
- Da formason a pisoal di DFG pa prumovi sensibilizason ku kistons di EJ y pa djuda na aplikason di nos stratégia, y konvoka um ikipa do DFG na EJ pa kel fim li
- Divizon di Ristaurason Ekológico ta bem trabadja ku EEA pa dizenvolvi sistemas di inkorporason di justisa ambiental como kritériu pa atribuisón di subsidius di seleson di Prujetos Prioritárius.

Ikipa di DFG na EJ

- Kordenadoris di Justisa Ambiental di DFG - Mark Reil y James Rossignol
- DER- Beth Lambert, Diretora
- DMF- Kevin Creighton, CFO
- DFW- Sarah Maier, NHESP- Gistora di Informason y Marion Larson, Xefi di Informason y Edukason
- OFBA- Doug Cameron, Diretor

Ikipa di DFG na EJ ta bem riuni tudu trimestri pa aborda kistons mensiunadu di riba y ta bem konsulta pisoal apropiadu na ilaborason di obetivus y prazus spisifiku pa implementason des objetivus.

Ditalhis adisional sobre asons di DFG sta diskritu di baxu.

Formasons

Dipartamentu ta bem identifika um pikenu ikipa di pisoal di kada Divizon pa asigura ma tudu pisoal di dipartamentu ta risebi um formason adikuadu sobri kiston di justisa ambiental y midjora pratikas pa integra konsiderasons di justisa ambiental na trabadju di agênsia. Es ikipa ta bem ser responsavel pa organizason y formasons y pa trabadju ku prugrama di EJ na EEA pa obtem asesu a kurikulus pa feramenta di mapiamentu di EJ, involvimentu di kumunidadi, provizons di sirvisus limnguistiku pa pisoas ku profisênsia limitadu na inglés (LEP). Es formason ta bem ser fundamental pa asigura ma dipartamentu ta ser kapaz di implementa di forma efikaz es planu stratégiku. Ikipa també ta dizempenha um papel na garantia di ki planu stratégiku ta kontinua ta dizenvolvi a longu di tempu y di ki métrikas +e atualizadu y objetivus é atingidu anu pós anu.



Kumunikason

DFG é obrigadu a kumpri Buletim A&F #16 (Pulitika di Asesu a Língua) y ta bem dizinvolvi si próprio pulitika linguistika pa interagi ku pisoas di LEP sax més a partir di dia efectivu di kel pulitiku, pa além di estratégia di komunikason diliniadu abaxu.

Dipartamentu ta bem fornesi infomrason di kontaktu di EJ, di igual modu um lokal sentral pa publikason di anunsiu na audisons publiku y reunions publiku, pa asigura ki komunidadadis EJ podi fasilmenti rive proximu diskuson pulitiku ki podi ter impaktu na mesmu. Dipartamentu ta bem foka na midjora komunikason ku grupuj komunitáriu di EJ ki podi tem komunikason máz diretu ku sertus komunidadis.

- Ti dia 1 di Outubru di 2022, ta bem ser kriadu um pagina web di EJ na website di Dipartamentu, ki ta bem fornesi a publiku informasons di kontaktu di EJ, tudu anunsius di reunions publiku di DFG (ku opsons traduzidu), Stratégia di DFG EJ, y links pa informasons adikuadu di EJ da EEA.
- Website ta bem fornesi um link pa ki publiku aprizenta um keixa ou um formuláriu di pididu di informason a kontatus di Dipartamentu di EJ.

Ti Julho di 2022, DFG komprumeti a rive sis programa pa virifika kal populasons di EJ ki ta kruza ku kada um di sis prinsipal (4 divisons) funsos. Um Ekipa di funsiunarius ta bem ser designadu pa kel funson. Asi ki identifikadu kez populasons di EJ, as nesesidadis linguistiku ta bem ser avaliadu. Kel revizon ta bem auxilia a implementa alcansi di DFG a tudu kes popülyation, y ta orienta també esforsu di DFG em rigulamentus, subsidius, edukason, prujetus di restaurason ekologiku, y lokalizaons di asesu publiku.

Divulgason a komunidadis di Justas Ambiental

- Dizenvolvi y utiliza a lista di organizasons di EJ pa alcansi. Kela ta bem ser kriadu utilizandu a lista di EEA, asi komu o konhesimentu dentu di kada divison.
- DFG ta bem utiliza seguintes teknikas di divulgason, konformi apropiadu, na komunikason sobri atividadis di promulgado di rigulamentus, disponibilidadi di bolsas, y programas edukasiunal:
 - Notifikasiun di riunions publiku y oportunidadis di subsídu atravéz di meius nou tradisiunal, sima kaza di kultu, sentrus komunitariu, paginas di web, sima tambe na lokal tradisional, sima bibliotekas y gabinetis governamentais
 - Utilizason di meius di komunikason sosial altirnativus y/ou spisifiku da komunidadi pa divulga prjetu, inkluindu stasons publiku di transmisions lokal, jornals spesializadu, meius di komunikason sosial y jornals komunitáriu, y meius di komunikason sosial na idiomas ki ka é inglês
 - Organizason di riunions da kamara muninsipal ou otus riunions komunitárius fokalizadus organizados pa tópicus, bairu, ou grupu di interes

- o Realizason di riunions komunitáriu duranti fim di simana ou di noti, na locali asesivel, djuntu transporti public, y/ou atravéz di zoom otu sirvisu web similar, si solisitadu ou ditirminadu a ser máz efikaz pa atingi komunidadis di EJ
- o Organiza esforus di idukason publiku y utiliza linguagem y termus leigus num esforsu asigura ki komunidadi komprendi potensials impaktu di projetu y podi fornesi kontributus signifikativu, y realiza aprizentasons sima “feira di siensia” ou “ensinamentus” ripartidus pa topikus
- o Kriason di um ripuzitoriu di informason lokal (biblioteka publikum ou sentru komunitáriu) ki seja konvinienti e asesivel á populason di EJ, undi podi ser obtidu informason rilasiunadu ku asuntu
- o Divulgason di informason undi komunidadi ta riuni, sima tambe mirkadus di agricultores, kazas di kultu, ou feras di bairro
- o Divulgason di informason atravez di kanal di meius di komunikason sosial

- Utiliza lista di meius alternativus di komunikason di EJ kandu nisisariu. Keli ta bem ser dizenvolvidu utilizandu lista di EEA, y tambe kunhesimentu dentu di kada kivizon.
- 30 di Junhu di 2022 DFG ta bem fazi tradusons (na 10 prinsipal idioma strangerus faladu na Massachusetts) di prinsipal dokumentus di divulgason na programas di kasa, lisensiamentu di barkuz di peska.
- Ti 30 di Junhu di 2022, DFG ta bem kumpri A&F's Boletin di Asesu a Linguagi Politiku #16, ki ta prive serivsus linguistikus pa rezidentis di Komunidadi ki tem kunhesimentu linguistiku limitadu di língua ingleza.
- Ku siguimentu di diretrizes di A&F's Boletin di Asesu a Linguagi Politiku #16, Divizon di Peska Marinha ta bem atualiza a sinalizason di zona di marisku ku kodigu QR ki ta prive opsons di sinalizason traduzidu na kumonidadis ku um populason ki ka ta fala inglez (na kulaburason ku MEP y DPH). Na arias ki kodigu QR ka é aprupriadu ta bem tem um novu sinalizason na idiomas aprurpriadus. Nos expetativa é ki nu ta konsigui alkansa kel objetivu ti miadus di 2023.

Midjora Involvimentu Kumunitariu di EJ

Dipartamento di Peska e Kasa partisipativu na dizenvolvimentu rigulamentar, administrason di subsidius, prugramason idukasiunal, prujetos di restaurason ekologiku, y lokalizason di asesu publiku.

Enkantu noz divisons di Peska y Vida Selvagi y Peska Marinha prumulgam rigulamentus, agénsia ta bem adopta pratikas pa asigura ki Komunidadi di EJ ta ser partisipantis ativos na prusesu di revizon di prumulgason di rigulamentus. Kel revizon ta bem konklui a konsiderason di modi ki rigulamentus spisifikus afetam um dimografia spisifiku, y um alkansi diresiunadu pa Kumunidadis



di EJ afetadus. Kel prusesu ta inklui tambe um analizi di modi ki novu rigulamentu ta binifisia ou ta bem tem impaktu negativu na baru di EJ.

Prusesu di administrason di subsidius é implementadu pa trés di kuátu divizons dentu di Dipartamentu. Um rivison di administrason di subsidius ta ser kompletadu pa ekipa di EJ di DFG ku asistensia di Prugrama di EJ di EEA's, ku finalidadi di asigura ki prusesu di atribuison sigui midjoris pratika pa garanti ki kumunidadis di EJ ka fika ku disvantagi kandu ez ta kandidata a noz prugramas di subsidiu. Kel analizi ta bem sentra na kriterius di pontuason di kandidaturas y ta bem prupursiona pontus adisiunais a kandidatus ki ta tem um impaktu puzitivu na kumunidadis di EJ y ki ta asusia a organizasons di EJ na si implimentason.

Prugramas idukasional é administradu pa trés di kuátu divisons y ta sta dispunivel a um grandi variedadi di publiku. Dipartamentu ta bem trabadja ku divizons pa asigura ki noz prugramas idukasiunal é spisifikamenti dirigidos a kumunidadis di EJ, konformi nisisidadi, pa asigura igualdadi di upurtunidadis na tudu kumunidadi. Divulgason linguistiku pa kez prugrama ta konsisti ku Planu di Asesu a Linguas A&F y Titulu VI di Lei di Direitus Sivil di E.U.A di 1964. Prugramas idukasiunal ki é ofirisidu inklui, maz ka é limitadu a, Idukason Hunter, Idukason Archery, Idukason Trapping, Idukason Angler, Idukason Saltwater Angler, y Ensinamento ku Trout.

Divizon di Ristaurason Ekologika trabadja ku parsiria ku munisipius, NGOs, agensias, pruprietarius di tera, y otus pa plania y implimenta projectus di ristaurason di habitats akuatiku atravez di si Prugrama di Prujetus di Priuritariu. Kes tipu di prjetu ta inklui rimuson di baragi, mudernizason di valas, ristaurason di zonas kusteira pantanozu, y a ristaurason di zonas humido di agua dosi. Dipartimento y DER ta bem trabadja ku kulaborason pa atualizazon di konsiderasons di justica ambiental é riavaliadu y pontuadu duranti prusesu di sileson di Prujetus Priuritariu.

Instalasons di asesu publiku pa prujetus sima rampas pa barkus y kais di piska ta ser konkluidu pa Gabineti di Peska y Asesu Nautiku y pa Divizon di Peska Marinha. Painel di Dizenvolvimentu Rikriativu di Peska Marinha dizimpenha um papel fundamental na lukalizason di lula di asesu publiku.

Dipartamentu ta bem trabadja ku jurisperíncias pa asigura ki ixisti um prusesu pa garanti ki Pupulasons di EJ ta benifisia ku ekuidadi di lukalizason di kel prujetus.

Dipartamentu di Peska e KAsa implimenta rigulamentus ki tem um impaktu diretu na povos indigena di Kumunidadi. Dipartamentu y noz divisons riguladoras rikunhesi ki lei federal y stadual prutegi direitos di povos indiginas. Nu ta bem kontinua ta trabadja ku lideris tribal di tribus rikunhesidu tantu a nivel federal sima stadual, na midida ki é prumulgadu rigulamentus ki podi ter impaktu na sis atividadis di kasa y peska na aguas y terra rigulamentadus pa Divison di Peska y Vida Selvagi y pa Divizon di Peska Marinha. Um lista di kontaktus tribal ta bem ser dizenvolvidu ku asistensia di prugrama di EJ di EEA's y utilizadu pa fasilita kel interason.



Kontratasón

DFG rikunhesi importância di dispôr di um forsa di trabadju di agência ki ta rifliti diversidade rasial, étniku y sosiukunomiku di rizidentis di Massachusetts, inkluindu papel fundamental ki kel mon-di-obra ta dizimpenha na avansu di disizons ekuitativu na materia di lisensiamentu ambiental, lukalizason, dizinvolvimentu rigulamentar, aplikason y pagamentu di subsidius. DFG ta komprumeti a inkorpora práticas di kontratasón di diversidade y a prupursion formason pa kontratasón di gistoris. Kela ta bem prumovi tumada di disozons ekuitativu utilizandu kriterius na posto di trabadju ki riker kandidatus bem susididu pa demonstra kunhesimentu y komprienson di nisisidadis di populasons vulniravel, bairu di justisa ambiental, y arias karensiadus di Kumunidadi.

Métrikas pa Susesu

- Dipartamentu di Peska y Kasa ta bem implantakel strategia a partir di final dia anu di 2023 y ta bem utiliza kel strategia komu métrica pa ditirmina ki Dipartamento sta na bom kaminhu.
 - Acompanha tudu pididu di informason / riklamason risibidus pa kontatu di EJ pa DFG.
 - Akompanha montanti di dinheru gastu na tradusons/ intirpritason na riunions publiku
 - Rastreia montanti di fundus konsedidu pa binifikciu di kumunidadi di EJ.
 - Virifikasi kantus aria di sinalizason di marisku foi atualizado.
 - Rastreias kontratasón di funsiunarius bilingui, y rifliti divirsidadi rasial, etnika, y soso-ikunomiku di rizidentis di Massachusetts.
 - Rastreias lukalizason di novus Lukas di asesu lukalizadu na kumunidadi di EJ.
 - DER ta bem integra konsiderasons di EJ na si prugrama di Subsidiu di Asistensia Munisipal di Substiusion di Culvert y ta bem partilha lisons ritidu ku otus Divizons.
 - Ikipa interna di EJ di DFG ta bem ser konstruidu ku um membru di kada divizon y pa menus um formason a nível di Departamento ta ser konkluidu ti dia 1 di Marsu di 2022, ku for mason kontinua futuramenti.

Aplikason di strategia di EJ di EEA

Pa kalker priokupason, riklamason, ilogius ou ideias na matéria di justisa ambiental, ou pa sabi sobri nos esforsus na justisa ambiental, energética y klimatiku, pur favor kontakta Gabineti di Justisa Ambiental di EEA, konformi sa diskritu na página 19 deratagy.

Pontus di kontaktu di EJ di DFG:

James “Jimmy” Rossignol
 Biolugu Akuátiku
james.rossignol@mass.gov



774-849-0133

Raskumhui



Dipartamentu di Rikursus Inirgétiku



Startégia di Justisa Ambiental

Raskumju

Índise

Dipartamentu di Rikursus Inirgétiku	100
Introduson	102
Antisidentis di Justisa Ambiental.....	102
Rikizitus di Sikritariuadu di Pilitika di EJ di EEA.....	102
Auturidadi Juridika	102
Difinisons Xavi	102
Antisidentis di DOER.....	104
Stratégia di EJ	105
Planu di Implementason	107
Kontratason.....	107
Konkluzon.....	107
Aplikason des Stratégia di EJ na EEA.....	108

Dipartamentu di Rikursus Inirgetikus

Introduson

Mison di Dipartamentu di Rikursus Inirgetikus di Massachusetts (DOER ou Dipartamentu) e dizenvolvi y implimenta politika y programa distinadu a asigura adikauson, siguran , divirsidadi y rilason di kustu-efikasia di abastecimento inirgetiku di Kumunidadi pa kria um futuru inirgetiku limpu, asesivel, ekuitativu y rizilienti pa tudu rizidenti, impreza, kumunidadis y institusion.

Antisidentis di Justisa Ambiental

Rikizitus di Sikritariuadu di Pulinika di EJ di EEA

Gabinetu Ixikutivu di Asuntus Inirgetikus y Ambiental (EEA) Pulinika di Justisa Ambiental (EJ) orienta tudu agensias di EEa ku sentidu di dizenvolvi sis propriu strategia di EJ. Agensias di EEA devi considera modi ki ez ta adikuadamenti integra konsiderasons di justisa ambiental na sis departamento atravez di punitivas, prugramas, ou otus stratetegia. Agensias di EEA devi indentifika y prumovi prujetus patrosinadu pa agensia, disizons di financiamento, disizons normativu ou otus ason distinadu a prumovi justisa ambiental na tudu Kumunidadi, ku objetivu di mostra modi ki tem sido medidu distribuison ekuitativu di binifisius.

Auturidadi Juridika

EEA y sis agensias, skritorius y prugrama e obrigadu a kumpri varius rikizitu statal ki ta asigura ekuidadi na implimentason di pulitikas, prugrama y inisiativa di Dipartamentu. Kez auturidadis ta inklui, maz ka   limitadu pa, [the EEA Environmental Justice Policy, Chapter 8 of the Acts of 2021: An Act Creating a Next Generation Roadmap for Massachusetts Climate Policy](#), Ordi Izekutivu di MA [EO 526 & EO 552](#), y [the Executive Office of Administration and Finance \(A&F\)'s Language Access Policy \(Bulletin #16\)](#). Pa alem di kela, divido a si statutu di binifisiariu di finansiamento di guvernu federal, DOER devi asigura ki Prugrama di EJ esta di akordu ku diretrizis federal di Titulu IV ki ta pruibi diskriminason ku bazi na rasa, kor ou origem nasiunal.

Difinisons Xavi

Um Lei ki ta Kria um Ruteiru di Proxima Geraso pa Pulinika Klimatika di Massachusetts istabilesi sinku siguintis difinison.

“Justisa Ambiental” ta bazia na prinsipi di ki tudu pisoas tem direito di ser prutigidu di pirigus ambiental y di vivi y disfruta di um ambienti limpu e saudavel, indipendentimenti di rasa, cor, nasiunalidadi, rendimentu, ou duminiu di lingua ingleza. Justisa ambiental   pruteson igual y involvimentu signifikativu di tudu pisoas y kumunidadis rilativamenti a dizinvolvimentu, implimentason y aplikason di leis, rigulamentus y pulitikas ambiental, y distribuison ekuitativu di binifisius y inkargus inirgetikus y ambiental.

“Principiu di justisa ambiental” poia pruteson di pisoas kontra poluison ambiental y kapasidadi di vivi y disfruta di um ambienti limpu y saudavel, indipendentimenti di rasa, cor, rendimentu,

klasi, difisiensia, identidadi di generu, orientason sexual, nasiunalidadi, etnia ou ascendensia, krensa riligozu ou dominou di lingua ingleza, ki ta inklui (i) involvimentu signifikativu di tudu pisoas relativamentu a rispetu a dizenvolvimentu, implimentason y aplikason di leis, rigulamentus y pulitikas ambiental, inkluindu politikas rilativu a altirasons klimatiku; y (ii) distribuison ekuitativa di binifisius inirgetikus y ambiental y di inkargus klimatiku.

“Populason di Justisa Ambiental” ta riferi a um bairu ki ta prienxi um ou máz di siguinti kriterius a:

- Rendimentu mediu anual di agrigadu familiar ka é supirior a 65% di rendimentu mediu anual di agrigadu familiar a nível stadual 1;
- Minurias konstitui 40% ou máz di populason 2;
- 25% ou máz di agrigadus familiar ka ta domina lingua ingleza 3;
- Minurias konstitui 25% ou máz di pupulason y rendimentu familiar mediu pa anu di muninsipiu ki baril sta lukalizadu ka ta esidi 150% di rendimentu familiar mediu pa anu a nível stadual; ou
- Um purson giugrafiku di um bairu disignadu pa Sikritariu komu um populason di justisa ambiental di akordu ku lei.

“Binifisius inirgetiku” signifika asesu a finansiamentu, furmason, inirgias renovavel ou altirnativas, ifisiensia inirgetiku, ouotus rikursus binefikus disponibilizadu pa EEA, sis agensia, y sis skritoriu.

“Binifisius ambiental” signifika asesu a rikursus natal limpu, ki ta inklui ar, rikursus hidrikus, spasu abertu, parkis infantil konstruidu y otus instalason y lokal di rikreiu a ar livri, kursu di inirgiay rinuvavel Olimpu, kumprimentu di mididas ambiental, furmason, y finansiamentu disponibilizadu ou administradu pa EEA.

“Impaktu ambiental” signifika kalker distruison, danu ou ditiuriason di rikursus natural ki ka é signifanti, ki rizulta di kauzas intensiunail ou razuavelmenti privizivel, inkluindu maz ka limitadu a alterasons klimatiku, puluiuson di ar, puluiuson di agua, iliminason inadikuadu di isgotus, diskarga di rizidus solidu y otus substansia nusivu, ruidu esesivu, atividadis ki ta limita assez a rikursus natural y konstruson di instalason y lukal di rikriason a ar livri, rimidiason inadikuadu di poluiuson, riduson di nível di agua subtiraniu, ditiuriason di kualidadi di agua, aumentu di xeias ou di fluxus di agua kustearas, y danus di canals navigavel y korpus di agua intirior, pantanus,

¹ "Baxu Rendimentu" Significa ma rendimentu familiar médiu anual é igual ou infrior a 65% di rendimentu mediu di estadu di Massachusetts, di akordu ku dadus di senso federal

² "Minoria" ta rifiri a individus ki ta indentifika ses pisoas como latinus/hispanikus, pretus/afro-amerikanus, aziatikus, indigenas, y pisoas ki di otu forma ta identifika ko ka sendu branku.

³ "Isolamento di Inglês" Ta rifiri a agregadus familias ki sa izoladu na língua ingleza di akordu ku formuláriu di senso federal, ou ki ka tem um adultu ku máz di 14 anu di idadi ki ta fala inglés mutu dretu.

margens y aguas marinha, flurestas, spasus abertu, y parkis infantil di opirasons privadu insdustrial, kumersial ou guvirnamental ou otus atividadis ki kontamina ou altera kualidadi di ambienti y riprzenta risku pa saudi publiku.

Antisidentis di DOER

Dipartamentu di Rikursus Inirgetikus di Kumunidadi di Massachusetts é um agensia di Gabineti Izekutivu di Asuntus Inirgetiku y Ambiental. Kel Dipartamentu dizinvolvi y implimenta pulitikas y prugrama distinadu a asigura adikuason, siguransa, diversidadi y rentabilidadi di abastisimentu inirgetiku di Kumunidadi di Massachusetts, ku objetivu di kria um futuru inirgetiku más limpu. Pa kel ifetu, DOER ta isforsa pa:

- Asigura implementason di tudu ifisiensia inirgetiku rentavel
- Maximiza dizinvolmentu di rikursus inirgetikéuz limpus
- Kria y implimenta strategias inirgetiku pa asigura furnesimentu fiavel y midjora kustu di inirgia limpa ku rilason a gerason baziadu na kombustivel fosil
- Apoia imprezas di inimiga limpu di Massachusetts y stimula impregu di inirgia limpu na Massachusetts.

Dia tem munti tempu ki é rikunhisidu ki tranzison di sistema inirgetiku di kumbustivel fosil pa energia limpa y rinuvavel é nisisariu pa kumpri objetivos klimatiku. Nu entantu, kel simlis substituison di rikursus di combustível fosil pa inirgia liman y rinuvavel ka ta bem mitiga tutalmenti bem ta ser supurtadu pa pupulasons mal sirvidu y subrikarigadus, numiadamenti pupulasons minutariu, populasons ku rendimento baxu, pisoas ki ta fala ingles, ku menus frikuensia, tribus di populason indigina ki ta espiriminenta taxas di insiguransa inirgetiku mazout ilivadu., y ki kez kumunidadi ta bem suporta pezu di impaktu di alterasons klimatiku. Pa mitiga sis impaktu pa kel populason, DOER apoia asesu a prusesus di tumada di disizon, ki ta inklui aumentu di transparência, asesu a informason, e involvimentu publiku na pulitikas, prugramas, y inisiativas di Dipartamentu.

Dipartamentu tem sax divison di pulitika y programs ki superviziona um vstu gama di pulitika, prugramas, y asons ki ta bem ser diskritu más a frenti.

- **Tecnologia Imirgenti** avansa teknulugia imirgenti na inirgia limpa y transportis altirnativus pa tudu Kumunidadi.
- **Ifisiensia Inirgetiku** dizinvolvi, implimenta, y supirvizaciona isforsus di ifisiensia inirgetika na Kumunidadi em konjuntu ku otus agensia statal y federal.
- **Pulitika Energetiku, Planiamentu, y Analizi** rikolhi y analiza dadus inirgetiku pa furnesi um vizon global di presus di inirgia, mirkadus kompititivus, riziliensia inirgetiku y muitu más pa Kumunidadi.

- Kumunidadis [Verdis](#) furnesi subsidius, asistensia teknika y apoiu lukal pa ausilida muninsipius a riduzi utilizason di inirgia y kustus atravez di implementason di prujetus di inirgia limpa y ifisiensia inirgetika na idifisius, instalasons y skola muninsipal.
- [Inirgias Rinuvavel y Alternativu](#) apoia implementason di pulitika inirgetika di DOER atravez di prugramas y insentivu pa teknulugias di intrigai limpa y alternativu, numiadamenti ventu, solar, biomasa, y bombas di kalor.
- [Lideransa pa Izemplu](#) trabadja em kulaburason ku agensias statal, kulegiu y universidadis publiku pa prumovi avansu a inirgia limpu y pratikas sustentavel ki ta riduzi impacts ambiental di operasons di guvernu stata.

Stratégia di EJ

Strategia di EJ é o planu di Dipartamentu strategiku pa avansu di justisa ambiental. Objetivu di strategia é midjora risulta ekuitativus pa kumunidadiss mal servidos y subrikarigadus, ta inklui máz ka ta limita pupulasons di baxu rendimentus, pisoas ki ka é fluenti na ingles, tribus y povos indiginas. Dipartamentu sta impinhadu na prinsipiis di justisa ambiental na prugramas, pulitikas y actividades di anseia. Um tratamento justu involvimento signifikativu ta ser prinsipiis orientadores di strategia di Dipartamentu. Kel strategia abaxu ta dilinia vizon di Dipartamentu pa justisa ambiental, pa stabilesi objetivus strategiku y inumera exemplus pa asan xavi ki Dipartamentu podi toma pa prugridi na direson a seguintes objetivu.

Objetivu 1: Aumenta Sensibilizason di Dipartamentu pa konsiderasons di Justina ambiental ki podi risulta di prugramas, pulitikas, y atividades di DOER.

- Aumenta sensibilizason pa kistons di justisa ambiental, pa stabilesi formason, idukason y upurtunidadis di sensibilizason pa asigura ki sis funsiunariu sta plenamenti konsienti di sis responsabilidaddis a abrigu di Ordens Izekutivu di Massachusetts [EO 526](#) y [EO 552](#). Iduka Dipartamentu ku fur masons dizenvolvidu pa EEA aserka di rikursus di justisa ambiental dispunivel (ta inklui firamentas di mapiamento) pa djuda kulaburadoris a komprendi prusesus y firamentas dispunivel pa ajuda kumpri a pulitika di justisa ambiental di EEA.
- Dizenvolvi strategias di Departamento pa indentifika y aborda priokupasons di justisa ambiental na prugramas, pulitikas y atividades di Dipartamentu atravez di partisipason na grupos opirasiunal inter agensias aserka di justisa ambiental lidiradu pa EEA. Atualiza kulaburadoris di Dipartamentu riltativamenti a asons xavi di sikritariadu pa prumovi prinsipiis di justisa ambiental.

Pa alcança midjoris rizultadus di justisa ambiental y ridusons minsuravel di disparidadi ta izigi um forma di trabadju furmadu y priparadu pa aborda kistons komplexus di justisa ambiental. Kriason di upurtunidadis di furmason, idukason y sensibilizason di funsiunarius di agensia ta aumenta si komprienson di inkargus inirgetikus differentis u di binifisius inirgetikus ki differentis pupulasons ta sprimenta. Ku implementason di kunhesimentus fundamental, funsiunarius di agensia ta fika

midjor priparadu pa analiza, konsidera y aborda priukupasons di justisa ambiental, na medida di pusivel y apoiadu pa lei.

Objetivu 2: Integra na prinsipius di justisa ambiental n opirasons di DOER, ta inklui dizinvovimentu y implemantason di pulitikas, prugramas y atividadis.

- Dizinvolvi y divulga infurmason y rikursus ki ta rialsa opurtunidadis pa dizinvolvimentu di prinsipi di justisa ambiental na pulitikas, prugramas, y atividadis di Dipartamentu. Kontinua ta avalia e ditirmina si prinsipius di justisa ambiental é kompletamenti inkurpuradu na asons di dipartamentu.
- Priuriza apoia a isforsu di inirgia limpa y sustentabilidadi na bairu di justisa ambiental y otas kumunidadis mal sirvidus y saturadu kandu konsidirasons aserka di prugramas y pulitila y otus fatoris fundamental ekivalentis duranti dizenvolvimentu di tal prugramas y pulitika.
- Utiliza firamentas y rikursu, numiadamenti Firamenta di Vizualizason di Mapa di Justisa Ambiental de EEA y Firamenta di Mapiamentu di Justisa Ambiental di Dipartamento di Saudi Publiku di Massachusetts (DPH), pa midjora planiamentu kumunitariu inklusivu pa avaliados di justisa ambiental y pa ajuda na ditirmina impaktus kumulativu.

Institusiunalizason di prinsipius di justisa ambiental na prusesus disizoriu di Dipartamentu ta bem rifaras capacidade di DOER di aborda proaktivamenti kistons komplexus di justisa ambiental y asigura ki kulaburadoris sta kapasitadu pa aplika midjoris pratika dy strategia pa prumovi avansu di prinsipius di justisa ambiental na sis arias funsiunal y di toma disizons y midjora rizultadus na tirenu pa kumunidadis saturadadu.

Objetivu 3: Riforusa divulgason djuntu di kumunidadis y partis intirisadu atravez di dizenvolvimentu publiku.

- Aumenta partisipason publiku na tumada di disizons di Dipartamentu, ku furnesimentu di rikursus y aistensia teknika pa partis intirisadus pa involvi prudutivamente na prusesus di involvimentu publiku di Dipartamentu.
- Midjora rikursus di asesu linguistiku di Dipartamentu atravez di dizenvolvimentu di um planu di asesurę linguistiku di nivel departamental, di akizison di sirvisus di asesu linguistiku, y di indentifikasiōn y traduson di dokumentus di agencia esencial pa idiomas rilivantis.
- Agenda audisons publiku na lukal giugrafikamenti diversus na tudu Kumunidadi.

Kriason di upurtunidadis pa involvimentu signifikativu na prusesus publiku é um kumpunenti fundamental di justisa ambiental. Kandu izisti upurtunidadis di involvimentu signifikativu, kumunidadis ta sta habilitadu a toma mididas puzitivu pa produzi rizultadus más ekuitativus na sis kumunidadis. Dipartamentu ta bem esforça pa apoia involvimentu publiku, riduzindu a maximu ristrissons pa partisipa.

Objetivu 4: Ispandi kulaburason y partilha di kunhisimentus ku parseirus entri agensias baziadu na kumunidadi pa konsentra efikasmenti rikursus y asistensia tekniku di DOER.

- Kulaburason ku otus agensia di EEA pa riduzi kuletivamente inkargus ambiental rilasiunadus ku inirgia y aumenta binifisius inirgetikus na bairus ku justisa ambiental, arias mal abastisidu, y kumunidadis subrikarigadus. Apoia iniciativa sentradu na dizenvolvimentu di kapasidadi inter-agensias. Identifika y partilha midjoris pratikas y lisons aprendidu ku funsiunarius di Diparamentu di modi ki devi lida ku priukupasons di justisa ambiental obtidus na kulaburasons entri agensias.
- Atravez di isforsu di sensibilizason di intirisadus na DOER y na EEA, nu ta prokura obtem orientasons di justis ambiental pa prugramas y atividades di finansiamentu di dipartamentus.
- Atravez di riprzentason di Grupu di Trabadju di EJ di DOER, pa manti kumunikason ku funsiunarius di justisa ambiental di EEA asseria di iniciativas di EJ di DOER y furnesi métrika rilasiunadus ku EJ y otu dadus pa inkluson na rilatoriu anual di justisa ambiental di EEA.

Ku riforsu di kulaburason y kurdinason di kistons di justisa ambiental entri agensias di EEA y intirvinientis publiku podi conduci a rizultadus maz ekuitativu e a riduson di inkargus ambiental kumulativu, tudu keli a mismu tempu ki binifisius inirgetikus ta aumenta sempre ki pratikavel y akonsilhavel.

Planu di Implementason

O Dipartamentu ta bem dizinvolvi um planu di implementason ki ta inklui orientasons logiku pa strategias diliniada nes dukumentu. Planu di implemtacion podi inklui tambe kronogramas dia son ki konsideradu responsabilidadi prugmatikus, ligislativu y rigulamentaris.

Kontratason

DOER rikunhesi impurtansia di tem um grupu di trabadju di agensia ki rifliti diversidadi rasial, etnika y sosioikonomikus di rizidentis di Massachusetts, ta inklui um papel fundamental ki kel grupu di trabadju dizimpenha na prusesu di toma di disizons ekuitativus rilativamenti a implementason di leis, rigulamentus y pulitikas em materia di intriga, altirasons klimatiku y ambiental. A EEA y DOER ta komprimeti a inkorpora pratikas di kontratason di diversidade y a prupursiuona furmason ikiuitativus na materia di kontratason di gistoris, ku objetivu di prumovi tumada di disizons ekuitativu na materia di kontratason, ta inklui utilizaron di kriterius na postu di trabadju ki isigi pa kandidatus ser bem susididus pa dimonstra kunhisimentu y komprienson di nisisidades di pupulasons ku justisa ambiental, y kumunidadis mal sirividus y saturados na Kumunidadi.

Konkluzon

Strategia di Dipartimento rifletti si kumprumisu di konsentra na kumunidadis di justisa ambiental, asigura tratamentu just y invelvimentu signifikativu di tudu pisoas indipendentimenti di rasa, cor, nasiunalidadi, ou rendimentu ku rilason a dizinvolvimentu y implementason di prugramas,

pulitikas y atividadis. Atinuason di inkargus ambiental y aumentu di binifisius inirgetikus na bairros di justisa ambiental ta ser um prusesu kontinu y ivolutivu. Dipartmanetu ta bem acompanha si prusesu ku sentido di kumprimentu di objetivus diliniadus na strategia, ku rikolha di dadus ku ta bem ser ripurtadus na rilatoriu anual di justisa ambiental di EEA. DOER ta bem rive si strategia bianual y ku kurdinason y konsulta ku Gabinetu Izekutivu di Asuntus di Inirgia y Ambiental.

Aserka di kel Pulinika: Dipartamentu ta bem implimenta kel Pulinika di akordu ku, y dentu di piritidu pa ligislason isistenti y rigulamentus aplikavel. Kel Pulinika li ta distina sumenti a integra konsiderasons di justisa ambiental na pulitikas, prugramas y otus strategias di Dipartamentu y ka é distinaud a kria kalker direitu di rivizon judisial di kumprimentu ou non kumprimentu di mesmo parti di Dipartamentu, nem kria kalker direitu, binifisiu ou responsabilidadi fiavel, substantiu ou prusesual, aplikavel por lei ou ekuidadi pa kalker parti kontra Dipartamentu, si direson, funsiunarius ou kalker otu pisoa.

Aplikason des Stratégia di EJ na EEA

Pa kalker priokupason, riklamason, ilugius ou ideia ku rilason di justiça ambiental, ou pa már informason rilativamenti a noz sforsus di justiça ambiental, inirgetiku y klimatiku, por favor liga pa Gabineti di Justiça Ambiental di EEA, konformi diliniadu na Pagina 19 di kel Strategia di EJ di EEA.

Pontu di Kontaktu di DOER na EJ:

Danilo Morales

Prugrama di Inergia Limpa y Gestor di Divulgason

Danilo.morales@mass.gov

Dipartamentu di Sirvisus Publiku



Startégia di Justisa Ambiental

Raskurzim



Índice

Dipartamentu di Sirvisus Publiku	109
Difinisons	111
Diklarason di Auturidadi	112
Strategia di Sikritariadu di Justisa Ambiental (“Strategia di EJ”) Rikizitus di Pulinika di EJ di EEA.....	112
Dipartamentu Strategiku di EJ.....	112
Involvimentu publiku y involvimentu kumunitariu	113
Dipartamentu di Analizis di EJ.....	114
Dipartamentu di Ikipa di EJ	114
Metrikas	114
Furmasons/Rikursus Partilhadu	115
Diversidadi y Pratikas di Kontratasón	115
Pirguntas	115
Aplikason des Stratégia di EJ na EEA.....	115



Difinisons

“Dipartamentu” ou “DPU” signifika Dipartamentu di Sirvisus Publiku di Massachusetts.

“Divison” disigna um ramo di Dipartamentu responsável pa supervizon di um funson spisifiku di Dipartamentu.

“Justisa Ambiental”¹ ta bazia na prinsipi di ki tudu alguem tem direito a sta prutigidu di pirigus ambiental di vivi y disfruta di um ambienti limpu y saudavel, indipendentimenti di rasa, cor, nasiunalidadi, rendimentu, ou dominou di lingua ingleza. Justisa ambiental é pruteson ekuitativu y involvimentu signifikativu di tudu pisoas y kumunidadis na ki konserni a dizenvolvimentu, implimentason y aplikason di leis, rigulamentus y pulitikas ambiental, y distribuison ekuitativu di binifisius y inkargus inirgetikus y ambiental.

“Kumunidadi di Justisa Ambiental (“EJ”)² dezigna: (1) um Bairu ki prienxi um ou máz di siguinti kriteriu: (a) si rendimentu anual di agrigadu familiar ka é supirior a 65% di rendimentu anual di agrigadu familiar a nível stadual; (b) si minurias konstitui 40% ou máz di pupulason; (c) 25% ou máz di agrigadus familiar ka ta domina lingua ingleza; ou (d) si minurias kumpriendi 25% ou máz di pupulason y rendimentu familiar mediu anual di munisipiu ki bairu sta lukalizadu ka isedi 150% di rendimentu familiar mediu anual di Stadu; ou (2) um purson giugrafiku di um bairu disignadu pa Sikritariu di EEA inkauntu pupulason di EJ, em kunfurmidiadi ku lei.

“Auditor” ta rifiri a um advugadu disignadu pa Kumison,³ di akordu ku G.L. c. 25, § 4, pa prisidi um prusesu di Dipartamentu.

“Duminiu da Lingua Ingleza Limitadu”⁴ ta rifiri a um advugadu disignadu pa Kumison,⁵ ta rifiri a um pisoa ki ingles ka é si lingua mäe y ki si fluensia linguistica é limitadu na lé, papi, skrevi ou na komprienson.

“Bairu”⁶ riprizona um grupu di risensiamenti lukal konformi difinidu pa Gabinetu di Sensus di Stadus Unidu, ku sklusion di pisoas ki vivi na durmitoris univirsitarius y psioas ki sta sujeitu a

¹ Gabinetu Izekutivu di Asuntus di Inirgia y Ambiental di Environmental (“EEA”), Pilitika di Justisa Ambiental di Gabinetu Izekutivu di Asuntus di Inirgia y Ambiental (“Pilitika EJ” aktualizadu na 2021) na 3 (2017, aktualizadu na 24 di Junhu di 2021) disponivel na www.mass.gov/doc/environmental-justice-policy6242021-update/download.

² Pilitika di EJ (actualizadu em 2021) na 4.

³ Dipartamentu é supirviziunadu pa Kumison di trés membru numiadu pa Sikritariu di EEA ku apruvason di Guvernuador. Sikritariu dizigna um di Kumisarius pa Prizidenti. *Kumison di DPU, Kumunidadi di Massachusetts, https://www.mass.gov/guides/the-dpu-commission* (Ultima vizita a 11 di Marsu di 2021).

⁴ Gabinetu Izekutivu di Administrson y Finansas, Pilitika di Asesu a Linguas y Diretrizis 2 (20 di Marsu di 2015) dipunivel em www.mass.gov/doc/language-access-guidelines/download.

⁵ Dipartamentu é supirviziunadu pa Kumison di trés membru numiadu pa Sikritariu di EEA ku apruvason di Guvernuador. Sikritariu dizigna um di Kumisarius pa Prizidenti. Kumison di DPU, Kumunidadi di Massachusetts, <https://www.mass.gov/guides/the-dpu-commission> (Ultima vizita a 11 di Marsu di 2021).

⁶ Pilitika di EJ (actualizadu em 2021) na 4-5.



auturizason fурmal, kuidadus superviziunadus ou kustodia, inkluindu prisons federal, stadual ou distrital.

Diklarason di Mison

Dipartamentu di Sirvisus Publiku é um agensia adjudikatariu superviziunadu pa um Kumison di трés membru. Dipartamentu é responsavel pa supervizon di sirvisus publiku di inirgja iletriku, gas natural y agua di Kumunidadi, di prupridadi di investidoris. Em suma, Dipartamentu sta inkaregui di dizinvolvi altirnativas pa rigulason tradisiunal, kontrola a kualidadi di sirvisu, rigulason di transporti y siguransa di gazidutus, y lukalizason di sertu instalasons inirgetikus.

A Mison di DPU é asigura ki direitus di konsumidoris é prutigidu, y ki imprezas di sirvisu publiku prestem sirvisu мáz fiavel a minor kustu pusivel. DPU supirvizona figüransa publiku rilativamenti a asidentis rilasiunadus ku transportis y gazidutus, y prusesu di lukalizason di instalason di inirgja. O Dipartamentu pretendi prumovi siguransa, pruteson, fiabilidadi di sirvisus, asisibilidadi di presus, ekuidadi y riduson di imisons di gazis ku ifetu di istufa.

Diklarason di Auturidadi

Strategia di Sikritariadu di Justisa Ambiental (“Strategia di EJ”) Rikizitus di Pulinika di EJ di EEA Pulinika di EJ di EEA izigi ki tudu agensia di EEA dizenvolvi strategia individual di EJ adaptado a sis misons individial.⁷ Strategia di Dipartamentu sta struturadu di forma a asigura pruteson igual y involvimentu signifikativu di tudu pisoas y kumunidadis rilasiunadu ku dizinvolvimentu, implantason y aplikason di lei, rigulamentus y pulitikas inirgetiku, klimatiku y ambiental, pa alem di distribuison ekuitativu di binifisius y inkargus inirgetikus y ambiental, indipendentimenti di raça, cor, nasiunalidadi, rendimentu, ou dumminiu di lingua ingleza.

Pa alem di Strategia di EJ, kada agensia di EEA devi kria tambe um Planu di Involvimentu Publiku y di Involvimentu Kumunitariu ki ta diskrevi sis isforsu pa aumenta upurtunidadis di partisipason publiku na atividadis di agensia ki podi afeta kumunidadi di EJ. Dipartamentu pretendi pa kel dokumentu seja utilizadu pa Strategia di EJ komu Planu di Involvimentu di Publiku y di dizinvolvimentu Kumunitariu.

Dipartamentu Strategiku di EJ

Dipartamentu di Strategia di EJ istabilesi pratikas y prinsipiis, kuerentis ku statutus y rigulamentu, pa prumovi konsidirasons di EJ na tudu prusidimentus di Dipartamentu ki ta involvi kumunidadis di EJ. Konformi diskritu ditalhadamenti мáz pa baru, Dipartamentu pretendi:

- Midjora asesu pa partisipason di publiku na prusidimentus di Dipartamentu;

⁷ EJ Policy (updated 2021) at 10.



- Otus analisis di EJ utilizadu na asons, pulitikas y prupostas di Dipartamentu antis di Dipartamentu ki ta involvi kumunidadis di EJ; y
- Prumovi furmason di funsiunarius na asesu a linguas y asuntus di EJ.

Involvimentu publiku y involvimentu kumunitariu

Riforsa Alkansi Kumunitariu/Publiku. Dipartamentu ta bem isforsa pa midjora asesu di publiku a audiencias y prusidimentus di Dipartamentu. Dipartamentu ta bem trabadja pa:

- Isforsa pa midjora alkansi kumunitariu, na midida ki é konsistenti ku lei aplikavel, ku publikason di avizu publikus na multiplu plataforma (pa izemplu, meius di kumunikason susial, meius di kumunikason impresu). Na minimu, Dipartamentu ta bem prumovi publikason di kes anunsius publiku na pagina web di EJ sikritariadiu di EEA, na pagina web di Dipartamentu, y na pagina web di impreza juridiku rilivant;
- Isforsa pa kuloka horariu di audiencia publiku na pagina web traduzivel di Dipartamentu; y
- Manti um pontu di kontatu di EJ pa trata di kistons rilativu a involvimentu ku kumunidadis di EJ ya a asesu linguistiku.

Dipartamentu di Pagina web di EJ. Dipartamentu ta bem kria um pagina web konsibidu pa kumunidadis di EJ, pa publika ti 1 di Dizembru di 2022. Pagina web di EJ ta bem prizenta infurmasons util pa kumunidadi di EJ, ki ta inklui, maz ka é limita a EJ:

- Infurmason di kontatu pa servisu di kontatu di Dipartamentu di EJ;
- Um hiperligason pa Puliniku di EJ di EEA;
- Um hiperligason pa pagina web di EJ pdi EEA;
- Um hiperligason pa si Planu di Asesu a Linguas;
- Formulariu di riklamason di Non Diskriminason di Titulu VI di EEA;
- Infurmason pa pisoas ki ka ta fala ingles y pisoas ku limitasons na lingua ingleza aserka di pididus di sirvisu di intirpritason y traduson;
- Traduson di dokumentus vital rilativu a diretus di konsumidor;⁸ y
- Um lista non izaustivu di hiperligasons util a pagina web di Dipartamentu pa djuda klientis a geri sis konta di inirgia. Kez ligason podi inklui informason infurmason aserka di prugramas di insentivus inirgetiku y prugramas di giston di pagamentus atrazadu.

⁸ Divizons ku dokumentus rilivanti podi inklui, Divizon di Supervizon di Redi di Transportis, Divison di gazidutu y siguransa, Divizon di lukalizason, y Divizon di Konsumidoris.



- **Pulitikas di Asesu a Linguas.** Dipartamentu sta impinhadu na asegura ki pisoas ki ka ta domina idioma Inglez ta tem upurtunidadi di involvi y partecipa signifikativamenti na prusidimentu di Dipartamentu di akordu ku rikizitus legal, sima sta stabilisidu na Bulitin Adminstrativu #16 di Gabineti Izekutivu di Administrason y Finansas ("A&F"), konforma rivistu na 20 di Marsu di 2015. Planu di Asesu a Linguas di Dipartamentu ("LAP") ta diskrevi sirvisus na Interneti: (furnesi ligason li).

Dipartamentu di Analizis di EJ

Di akordu ku ligislason aplikadu y ambitu di auturidadi di Dipartamentu, Dipartamentu ta bem kontinua ta rializa analizis di asons di agensia ki podi impakta populason di EJ, avalia strategias pa aborda preokupasons di EJ, y prumovi distribuison ikuitativu di binifisius y inkargus inirgetikus y ambiental.

Na inisiu di prusidimentus di Dipartamentu, Auditoris indentifika si prusidimentu ta afeta bairu ku kumunidadi di EJ. Kel prusesu ta involvi, numiadamenti, um rivizon di dadus di sistema di infurmason giugrafiku furnisisdu pa EEA pa ditirmina si kumunidadi ou kumunidadis afetadu satifaz kriterius pa um kumunidadi di EJ. Si kumunidadi di EJ for identifikadu pa ter sidu prijudikadu pa pruposta, Auditor dizignadu ta bem nutifika balkon di kontaktu di EJ, supervizor di prusesus, y Xefi di Gabineti. Konsilheru Auditor ta nutifika prusesu di akordu ku prizenti Strategia di EJ.

Dipartamentu di Ikipa di EJ

Xefi di Dipartamentu di Funsiunarius stabilesi um ekipa di EJ kompostu pa balkon di kontaktu di EJ y riprzentantis sileziunadu pa Xefi di Funsiunarius y oa Kumison. Piriodikamenti ikipa di EJ, di dós em dós anu na minimu, rive midjoris pratiku pa kumprimentu di Strategia di Dipartamentu di EJ.

Metrikas

Dipartamentu ta bem kria y sigui siguintis metrikas

- Participantes na adisons publikus,
- Statistikas di pagina web di EJ,
- pididus di intirpritason pa um partisipanti na um audiensia publiku,
- pisentagi di pididus di intirpritason satisfetus, y
- numeru di prusesus ki ta afeta ispisifikamenti bairu di EJ, y di ki forma nutifikason foi rializadu na kada instansia



Furmasons/Rikursus Partilhadu

Dipartamentu ta realiza furmasons anual di funsiunarius aserka di asesu a Dipartamento linguistiku y pulitikas di EJ. Kez furmasons ta bem inklui:

- Prusidimentus di Dipartamento pa sulisita sirvisus di intirpritason y traduson di dokumentus;
- Prusidimentus di Dipartamento pa pidi pa trabadja ku funsiunarius interpritis voluntariu; y
- Di ki manera ta utilizadu ku susesu ikipamenttu di skuta y intirpritason asistidu di Dipartamento.

Funsuinarius ta partisipa tambe na kalker furmasons nisisariu organizadu pa EEA. Funiunarius ta ser inkurajadu, dentu di pusivel, pa partisipa na asons di furmason di EEA rilasiunadu ku mesmu:

- Utilazon di firamentas di mapiamentu y rastreyu di stadu dispunivel, ki objetivu di identifika bairus di EJ y avalia impatus di prujetos na kez aria;
- Difinison, pratika y objetivos di involvimento di partis intirisadu; y
- Identifikason di um Bairu di EJ.

Diversidadi y Pratikas di Kontratasón

Dipartamentu rikunhesi impurtansia di tem um grupu di trabadju di agensia ki rifliti diversidadi rasial, etnika y sosioikonomikus di rizidentis di Massachusetts, ta inklui um papel fundamental ki kel grupu di trabadju dizimpenha na prusesu di toma di disizons ekuitativus rilativamenti a lisensiamentu ambiental y inirgetiku, lukalizason, dizinvolvimento rigulamentar, pulitka y implantason di lei, y otus asuntus rillevanti pa jurisdison di Dipartamento. Dipartamento ta kumprumeti a implimenta tudu diretiva di EEA rifirenti a pratika di kontratasón ekuitativu.

Pirguntas

Dipartamentu atravez di Politika di EJ di EEA y di kel Strategia di EJ sa ta trabadja pa asigura igualdadi di pruteson y involvimento signifikativu di tudu pisoas y kumunidadi rilativamenti a dizinvolvimento, implantason di implantason di leis, rigulamentus y pulitkas inirgetiku, klimatiku y ambiental, y distribusion ekuatitativu di binifisius y inkargus inirgetiku y ambiental

Aplikason des Stratégia di EJ na EEA

Pa kalker priokupason, riklamason, ilogius ou ideias na matéria di justisa ambiental, ou pa sabi sobri nos esforsus na justisa ambiental, energética y klimatiku, pur favor kontakta Gabineti di Justisa Ambiental di EEA, konformi sa diskritu na página 19 deratagy.



Dipartamentu tem balkon di kontatu dizignadu a baxu pa EJ, minsiunadu pa rispondi a pиргuntas rilasiunadu ku kel Strategia ou kalker asuntu rilasiunadu ku justиa ambiental.

Pontu di Kontaktu di Agensiadi EJ:

Carline L. Lemoine, Language Access Coordinator
Diprtamento di Utilidadi Publika
Divizon Juridiku
One South Station, Fifth Floor
Boston, MA 02110
Carline.Lemoine@mass.gov
(617) 305-3532

Raskumhui



Konselhu di Instalasons di Inirgia di Kumunidadi di
Massachusetts (EFSB)

Strategia di Justisa Ambiental

Raskunhu

Índice

Konsedju di Instalasons di Inergia na Kumunidadi di Massachusetts (EFSB)Error! Bookmark not defined.

Kontextu	118
Difinisons	120
Prusesu Públiku di EFSB.....	121
Asesu a Informason Prujetadu.....	121
Distribuison di Nutifikason.....	121
Kumentárius Publiku	121
Partisipason na Prusedimentus	122
Asesu Linguístku.....	123
Pulitika di Mudansas Klimatiku	123
Konsistensia ku MEPA	123
Strategia di Implementason di EJ	125
Planu di Involvimentu Publiku y Involvimentu Kumunitáriu(PIP).....	125
Planu di Asesu Linguistiku.....	125
Métrikas	125
Avaliasons Priódikus.....	126
Komprumisu di Forsas di Trabadju.....	126
Konkluzon	127
Aplikason des Stratégia di EJ na EEA.....	127

Kontextu

Konsedju di Instalason di Inergia

Konselhu di Instalasons di Inirgia (“Konselhu” ou “EFSB”) é um konselhu statal indipendentí ki ta analiza prupostas di kontruson di grandis infra-struturas di inirgia, ki ta inklui instalasons di pruduson, linhas di transmison iletriku, gazidutus intrastadual di gaz natural, y tankis di armazinamentu di gaz natural. Pa obtem apruvason di EFSB, um prupunenti di instalason prupostu devi dimonstra ki kel instalason ta prupulsion um furnisimentu di inirgia fiavel, ku minimu impaktu na meiu ambienti, ku minor kustu pusivel. Dipartmanentu di Sirvisus Publikus (“Dipartamento” ou “DPU”) apoia administrativamenti trabadju di EFSB e di sis funsiunarius, maz EFSB, ku sis novi membrus, ta ditirmina indipendentimenti si ta aprova ou nega kez prujetus. Funsiunarius di EFSB tambe ta konduzi prusidimentus rilasiunadus ku lukalizason di DPU ki ka é di jurisdison di EFSB.¹

Pulitikas di Kumunidadi

Na ambitu di rivizon di instalasons jurisdisiunal, Direson devi konsidera sis planus di kontruson di um kandidatu son konsistentis ku atual pulitikas di saudi, pruteson ambiental, y utilizason di rikursus y dizinvolvimentu, sima adotadu pa Kumunidadi. G.L. c. 164, § 69J. Consulta tambe G.L. c. 164, § 69J½ (ta izigi kuerensia ku atual pulitikas di saudi, pruteson ambiental, y inirgia). Direson konsidera um varidadi di pulitikas, ki ta inklui Pulitikas, inkluindu Pulitika di Justisa Ambiental (“Pulitika di EJ”) di Gabineti Izekutivu di Asuntus di Inirgia e Ambiental (“EEA”) y Pulitika di Asesu a Linguas di Kumunidadi (Bulitin di Administrason y Finansas #1).^{2,3}

Seson 13 di Pulitika di EJ orienta agensias di EEA a “dizinvolvi sis propriu strategia pa rimovi proativamenti justisa ambiental na tudu bairu, di forma a adapta mison di agensias”. Bulitin #16 di A&F ta orienta kada agensia a dizinvolvi um planu di asesu a linguas (“LAP”) atravez di kal ta bem trabadjadu pa implimenta protokolus di pristason di sirvisus pa pisoas ki ka ta fala inglez y pisoas ki ka ta domina inglez.

Objetivu di Stratégia di EJ

Strategia di Justisa Ambiental di EFSB (“Strategia di EJ” viza asigura a pruteson ekuitativu y involvimentu signifikativu di tudu pisoas y kumunidadis na ki diz rispetu a dizinvolvimentu,

¹ The Department reviews certain energy facilities under its own statutory jurisdiction that pre-dates the establishment of the Energy Facilities Siting Council in 1973 (the predecessor agency of the Energy Facilities Siting Board (“Siting Board”)). The Siting Board is an independent agency administratively located within the Department, although by statute it is not subject to the Department’s supervision or control.

² The A&F Bulletin is at <https://www.mass.gov/doc/language-access-guidelines/download>.

³ In March 2021, Governor Baker signed into law Chapter 8 of the Acts of 2021, An Act Creating a Next-Generation Roadmap for Massachusetts Climate Policy (“Climate Roadmap Act”). Among the provisions of the Climate Roadmap Act are new legislative requirements relating to environmental justice considerations in environmental reviews conducted under the Massachusetts Environmental Policy Act (“MEPA”). As the MEPA Office implements these requirements, environmental justice policies and practices affecting EFSB and Department siting matters may change in the interest of consistency.

implimentason y aplikason di leis, rigulamentus y pulitikas ambiental, y distribuison ekuitativu di binifisius y inkargus inirgétikus y ambiental, indipendentimenti di rasa, kor, nasiunalidadi, rendimentu, ou duminiu di lingua inglesa. EFSB devi konsidera prinsipiis di justisa ambiental na ilaburason di kalker pulitika y na toma di kalker disizon rilasiunadu ku asuntus di si juristison statal. Nu ta sperra ma noz Strategia di EJ ta kontinua ta iviliu a longu di tempu pa rigleti nisisidadis di populason di justisa ambiental di Kumunidadi. A kurtu prazu, nu ta spera ku Strategia di EJ podi mudifika y atualiza di modu a rileti rikumentsons furnisidu pa partis intirisadu relativamenti a sensibilizason di pupulason di EJ, na um prusesu risente y um kursu, dukadu dia akordu ku EFSB 21-01, sima diskutidu abaxu.

Notifikason di Inkéritu

Na 30 di Junhu di 2021, Direson abri um Nutifikason di Inkeritu (“NOI”), EFSB 21-01, pa isplora vias pa (1) aumenta visibilidade di avizus publiku di EFSB y (2) prumovi involvimento ekuitativu y signifikativu di publiku y di paris intirisadu na prusidimentus di EFSB.⁴ Atravez di si “NOI”, Direson buska obtem um kontributu di partis intirisadu, funsiunarius publiku y membrus di publiku aserka di midjoris pratikas pa prumovi involvimento di publiku na sis prusidimentus. Sujetu a rivizon y apruvason, a Direson ta bem imiti um disizon final skritu aserka di “NOI”, akompanhadu di um Planu di Involvimento di Publiku y di Involvimento di Kumunidadi (“PIP” y di um LAP spisifilku di EFSB, ki ta ditalha mididas di implementason y prazus ki ta fazi avansa dispozisons di Strategias di EJ di EFSB. Konsulta sekson VI, a baxu.

EFSB risebi inumiru kartas di kumentarius publikus di partis intirisadu na piriudu inicial di kumentarius di NOI. Kumentarius abrangia um vastu gama di ideias aserka di EFSB podi midjora sis prusidimentus y inklui midjuria na metodus, upurtunidadis pa kumentarius publiku, asisibilidadi pa kumentarius di audiencias publiku, infurmason aserka di prjetu di pagina web di EFSB, y sensibilizason pa partisipason na prusidimentus di EFSB. Apizar di sugiston ofirisidu e atualmenti em analizi sta distinadu a midjora transparensia global di EFSB, sirvisu di apoiu a sis intirisadus, varius sugistons é partikularmenti bem adaptados a nisisidadis di kumunidadi di EJ.

Ikipa di NOI

NOI sa ta ser konduzidu pa um ikipa kompostu pa Diretor di EFSB, Konsilheru Geral, y funsiunarius. Ikipadi NOI pretendi dizinvolvi planus di implementason ditalhadus na ambitu di prosimu disizon di EFSB serka do NOI ki ta bem ispandi dispuzison kontidu na prizenti Strategia di EJ. Duranti anu di 2022, ikipa di NOI ta bem konsidera risposta di NOI, djuntu ku um rivizon internu adisiunal di pulitikas y prusidimentus di Direson y/ou ta bem konsulta otus agensias aprupriadu ki adota pratikas similhantis di justisa ambiental (pa izemplu, otus agensias di EEA y otus agensias statal riguladoras di inirgia) pa djuda orienta Direson na futuru dizinvolvimento y implementason di kel Strategia di EJ. Ikipa di NOI sta atualmenti ta agenda riunions adisiunal y upurtunidadis pa kumentarius rilasiuandus ku purses Noi y prive imiti um disizon nez prusesu ti final di 2022.

⁴ Konsulta <https://eeaonline.eea.state.ma.us/DPU/Fileroom/dockets/bynumber/EFSB21-01>.

Difinisons

Tirminulugia difinidu a baxu é ritiradu di Pulinika di EJ di EEA. É importanti difini klaramenti kez termu pa ki publiku podi responsabiliza EFSB na noz analizi di instalason prupostu y di otus prujetu.

“Prinsipiis di justisa ambiental” apoia pruteson di pisoas kontra poluison ambiental y kapasidadi di vivi y disfruta di um ambienti limpu y saudavel, indipendentimenti di rasa, cor, rendimentu, klas, difisiensia, identidadi di generu, orientason sexual, nasiunalidadi, etnia ou ascendensia, krensa riligozu ou dominou di lingua ingleza, ki ta inklui (i) involvimentu signifikativu di tudu pisoas rilativamentu a rispetu a dizenvolvimentu, implementason y aplikason di leis, rigulamentus y pulitikas ambiental, inkluindu politikas rilativu a altirasons klimatiku; y (ii) distribuison ekuitativa di binifisius inirgetikus y ambiental y di inkargus klimatiku.

“Kumunidadi di Justisa Ambiental di (EJ)” ta rififi a (A) um bairu ki ta prienxi 1 ou máz di siguintis kriteriu: (i) si rendement mediu anual di agrigadu familiar ka é supirior a 65% di rendimentu mediu anual di agrigadu familiar a nível statal; (ii) si minurias konstitui 40% ou máz di populason; (iii) si 25% ou máz di agrigadu familiar ka dumina lingua ingleza; ou (iv) si minurias ti 25% ou máz di populason y rendimentu familiar mediu anual di muninsipiu na bairu ki sta lukalizadu ka ultrapassa 150% di rendimentu familiar midianu anual di stadu; ou (B) um puros giugrafiku di um bairu dizignadu pa Sikritariadu ku populason di justisa ambiental, di akordu ku lei.

“Involvimentu signifikativu” dizigna ki tudu bairu tem diretu y upurtunidadi di partisipa na inirgia, altirasons klimatiku y tumada di disizons ambiental, inkluindu avaliados di nisisidadis, planiamntu, implementason, kumprimentu y aplikason, y avaliados, y bairus ku kapasidadis y asistidus administrativameni pa partisipa plenamenti atravez di idukason y furmason, é aprizentadu pa guvernu transparensia/risponsabildadi rilativu a kontribuison di kumunidadi, y son inkurajadus a dizinvolvi giston ambiental, inirgetiku y di altirasons klimatuku.

“MEPA” é um Pulinika di Lei Ambiental di Massachusetts, M.G.L. Ch.30, Sison 61-621. A abrigu di statutu di MEPA, a EEA analiza putensial impaktu ambiental di asons di agensias statal ki isedi sertus limiar rigulamentar. MEPA involvi rivizon y kumentarius publikus, y sta sujetu a prazus statutariu rigurozus aserka di durason di rivizons.

“Bairus” "Bairu" dizignia um grupu risensiadu, sima difinidu pa Dipartamento di Sensu di EUA, maz ka ta inklui pisoas ki ta vivi na durmitorius univirsitarius ou pisoas sob kuidadus ou kustodia formalmenti auturizadus, superviziunadus (istu é, na prizons federal y stadual)

Prusesu Publiku di EFSB

Direson ofereci um konjuntu di upurtunididis pa individus y organizasons participa y dada audiensia duranti varius fazis di sis prusidimentu, desda pididus inisial di kandidatu, pasandu pa kumentarius publiku y audiensias prubatoriu, ti riunions di Kumison y, si apruvadu, konstruson y finansiamentu di instalasons. Intiresi di partisipason individual y organizacional na prusedimentus di EFSB posi varia desi ricolma di informano a partir di avizus di prujetus ou na pagina web di EFSB, ti fornecimento di kumentarius oral y skritu na audiênsias publikas, ti prokura di plenum

direitos legal di partisipason, sima risebi dokumentus y oss informason, oferesi provas, interoga tistimunhas, y rikori a disizons di EFSB.

Asesu a Prujet di Informason

EFSB ta prokura asigura ki informons di prujetu sta prontamente disponivela pa rivizon pa tudu interesadu. Pitison kompletu di um kandidatu a um prujtru é disponibilidade na multiplus lokal y na multiplas línguas (konformi aplikavel) pa permiti asesu di publiku a es dokumentus. Kumison Instaladora ta izigi ki um kandidatu koloka cópias fiziku di sertus dokumentu num ou maz ripozitóriu, sima num bibliuteka publiku, eskritóriu di guvernu lokal, eskritóriu di kandidatu, ou otu lugaris asesivel na kumunidadi. Públuku podi tombe solisita ases fiziku a rigistus di prujetus na eskritórius di EFSB/DPU ou num formatu adisional (pur izemplu, na letras grandi, na Braili). Versons ilettroniku di pátissons podi ser encontrada na pagina web di EFSB y na pagina web di propi kandidatu a prujetu, ki sa ligadu ku anunsius publiku amplamenti distribuidu.

Distribuison di Notifikason

EFSB ta izigi um notifikason extensu y atempado pa kandidatus a tudu prujetus prupostu, inkluindu avizus ki Manadu pa kureiu a rizidentis di area (inkluindu proprietárius y arendatárius), emprezas y funzionárius lokal y estatal, sima publikasons di avizus na jornal também. EFSB ta izigi ki pruponentis di pruneau notifia rizidentis dents di sertus distancia di novus instalason prupostu pa kureiu di EUA. Ku bazí na informason demografik di rizidentis ki ta vivi pertu di um prujetu prupostu, Konsedju di Administrason podi izigi ki avizu y kureiu seja traduzidu pa otus língua y publicada na meius di kumunikason sosial aplikavel a línguas lokal.

EFSB ta asigura também ma informason sobri prujetus ta bem ser publicadu na paginas web di kandidatu a um ditirminadu prujetu. EFSB ta izigi ki kandidatus furnesi avizus adisiunal pa organizasons kumunitariu (inkluindu organizasons di justisa ambiental) na area di um prujetu, ta utiliza "Lista di kureiu di EJ" dizinvolvidu y mantidu pa EEA. Na nutifika rizidentis proximu di um pruposta di prujetu , Direson ta buska prumovi kunhisimentu di pruposta y pirmiti kez ki dizeja maz infurmasons ou kumentarius upurtunidadi di kontribui signifikativamenti y informa aprisiason di Direson aserka di pruposta di prujetu.

Kumentarius Publiku

Direson rikunhesi ki membrus di um ditirminadu kumunidadi undi prujetu podi ser prupostu tem kunhisimentu antisipadu y kunhesimentus uniku aseka di psoas, lugaris, ambienti, cultura, y storia na kez lokal. Direson tambe rikunhesi valor y impurtansia di obtem komprienson di kez perspektiva y kunhisimentus lokal, y di utiliza kez kunhisimentu na si prusesu di rivizon formal. EFSB ofiresi ofiresi upurtunidadis pa kumentarius oral y skritu aserka di prujetus prupostu na inisiu di prusesu. Objetivu di Kumison Instaladora na rializason di um audiensia publiku di di kumentarius é prupulsiona um forum rubusto, inklusivu y util pa publiku aprendi maz sobri prujetu prupostu, y pirmiti Direson prendi sobri priokupasons di publiku. Direson kunfia na kumentarius di publiku komu um fonti impurtanti di infurmasan sobri putensial pírguntas a investiga na dikurer di um prusesu.

Na silesiona um lokal y datas/horas pa audisons publiku prizensial di kumentarius, Konselhu di Administrason konsidera varius fatoris, inkluindo:

- Tempu di reunion é maz pupisiu a partisipason di publiku
- Partis intirisadus di bairu ou funsiunarius muninsipal ta rikumentda lukal y horarius di riunion
- Lokal é proximu di rigion prupostu pa prujetu
- Lokal é tipikamenti utilizadu pa kumunidadi, y podi akumoda tudu partisipantis intirisadus
- Sitiu é kompativel ku Lei di Amerikanus ku Difisiensia (ADA)
- Lokal é proximu di transportis publiku y/ou dispoi di stasunamentu amplu e gratuitu
- Lokal tem kapasidadi sufisienti di ligason di ekipamentu audiovizual
- Lokal podi garanti siguransa publiku adikuadu

Na 16 di Junhu di 2021, Guvirnador Baker asina um lei ki pruroga alguns medidas di COVID-19 adotadu duranti stadu di imirgensia. Kel Lei inklui estenson, ti 1 di Abril di 2022, di dipuzison di si riunion a distansia di 12 di Marsu di 2020, Ordem Izekutivu ki ta suspendi sertus dispuzisons di Lei di Riunion Abertu. Na 13 di Fevereru di 2022, Guvirnador Baker asina um Lei ki ta stabilesi dutasons pa anu fiskal di 2022, ku ta inklui um novo prurugason di dispuzison di Riunion a Distansia ti 15 di Julhu di 2022. Desdi inisiu di pandimia, Kumison di Kumentarius rializa sis audisons publiku a distansia y afixa gravasons di audiencias na [DPU YouTube page](#). Kandu piritidu, Kumison Instalador pritendi ritoma a audiencias prizencial y tambe funresi asesu a video konfirensia pa tudu kez ki dizeja partisipa rimotamente.

Partisipason na Prusidimentus

Individus, organizasons, imprezas, ou otus entidadis (sima um muninsipiu) ki ta dizeja partisipa pa alem di fazi di kumentariu publiku di um prusesu podi solisita a Kumison Instalador ki intirvem komu partis interesadu ou partisipa ku dizignason di partisipanti limitadu. Ku objetivu di intirvem komu partis interesadu, um pitisiunariu devi dimonstra ki é, ou podi ser, “substansialmenti y spisifikamenti afetadu” pa prusesu. Pиргuntas livantadu na pitison di intirvenson devi ser spisifiku pa putensial interveniente y devi ser abrangida pa ambitu di rivizon di Kumison di Avaliason, sima impaktus vizual, ruidu, puluison di ar ou di agu, trafigu, ou kampus magnetikus ki podi ter impaktu tempurariu ou pirmanentii sobrii pitisiunarius ou na sis bens. Konsulta 980 CMR 1.05; konsultar tambe G.L. c. 30A, §§ 1, 10.

Individus ou organizados ki sta auturizadus a intirvem komu partis interesadu é kunhisidu komu “intirvinientis”. Um Parti interesadu na si plenu direito, um intirvinienti podi aprizenta pиргuntas a rikirenti, fazi pиргuntas na audiencias prubatorius, aprizenta provas, y aprizenta risumus kuerentis ku regras di prusesu y kalendaru stabilisidu pa kel kazu. Um intirvinienti tem tambe direitu di rikori di disizon final di EFSB pa Supremu Tribunal Judicial di Massachusetts. Individus ou organizasons ki ta buska partisipa komu partisipanti limitadu ka mesti dimonstra um interes “substansialmenti spisifiku”; nu entantu, um petison pa partisipa komu um partisipanti limitadu devi diskrevi interes di Petisiunariu, y objetivu pelu kal si partisipason é sulisitadu. Partisipantis limitadus podi risebi um kopia di arkivus y di dosier.

Asesus a Linguagi

EFSB buska asigura ki pisoas ku dominiu limitadu na lingua ingleza tem upurtunidadi di involvi y partisipa di forma signifikativu na prusidimentus di EFSB. Na inisiu di prusesu, funsiunarius di Direson ta analiza informasons dimugrafiku pa area undi é fetu um prupostas di instalason pa identifika kumunidadis ku kunhisimentu na ingles limitadu ki podi bem rikeri traduson di dukumentus y sirvisus di interpretason. Nez situason, Konselhu di Administrason ta ezigi pa kandidatu a prujetu aprizenta avizu na linguas adisiuanl identifikadu ki kumunidadi ta fala y, kandu aplikavel, publika avizu na jurnais di lingua strangeira di sirkulason lokal.

EFSB ta inklui interpretason simultania pa linguas adisiunal, tantu na audiencias publiku y prisensial. Kel sirvisu é pristadu kandu izisti um kumunidadi ku profisiensia limitadu na ingles identifikadu y midianti pididu. Intirpritason tambe é furnisu em audiencias prubatoriu y riunions di Direson, konformi nisisariu. Kumison Instaladora sta em prusesu di atualizason di si LAP. Ilimentus di LAP, ta inklui tambe infrumason sobri modi ki nisisidadis linguistiku é avaliadu, sta diskritus na Seson VI.B abaxu.

Pulitikas sobri altirasons klimatiku

Direson konsidera ki impaktus atual e futuru di altirasons climatiku na kumunidadis ku justisa ambiental y otus na sis disizon y avalia tratamentu dadu pur um kandidatu a adaptason a altirasons klimatiku, mitigason y riziliensia fazi parti di si analizi ambiental. Pur izemplu, EFSB analiza subida di nivel di mar y impaktus di tempistadi na instalasons di kumunidadis kusteira. Direson ta avalia tambe konfurmidadi di um prjetu ku planus muninsipal di riziliensia y di altirasons klimatiku. EFSB kontinua ta konsidera na sis disizon pulitika adisiunal na materia di disizon na materia di altirasons klimatiku adotadus pa Kumunidadis y pa Muninsipiu.

Konsistensia ku MEPA

Novus Protokolu di MEPA

Gabineti di MEPA imiti novus protokolus rilativus a justisa ambiental: (i) Protokolu di Involviementu Publiku di MEPA pa pupulasons di justisa ambiental; y (ii) Protokolu Interinu di MEPA pa Analizi di Imatus di Prujetu sobri pupulason di justisa ambiental. Protokolu di Envolvimento Publiku di MEPA izigi ki kandidatus identifikem kumunidadis di EJ proximus y si empenhi na divulgason previa di kez kumunidadi. Kandidatus a prujetu devi furnesi um diskriso di strategias di involvimntu publiku komu parti di arkivu di MEPA, y diklara spirifikamenti komu organizasons y tribus baziadu na kumunidadi foi infurmadu di modi ki ta sulisitadu um riunion di kumunidadi. Kandidaturas di instalasons piranti Konselhu di Administrason ta izigi frikuentimenti frikuentimenti aprizentason di um MEPA tambe. Konselhu di Instalason ta bem trabadja ku EEA/MEPA pa integra um komprienson di prusesu di EFSB y upurtunidadi di partisipason na atividadis di divulgason di pré infurmason iniciadas a abrigu di rikizitus di MEPA.

Protokolu Interinu di MEPA pa Analizi di Impaktus di Prujetu na pupulasons di justisa ambiental izigi ki um kandidatu a prujetu avalie y diskrevi kalker karga ambiental injusto ou injustisa izistenti y konsikuensias rilasiunadus ku saudi publiku ku impaktu sobri a pupulason di justisa ambiental. Kes impaktu ta inklui kalker operason ou prujetu antirior ou atual privadu, industrial, kumersial, statal ou munisipal ki prijudika ambienti, inkluindu impaktus kumulativu na saudi y subida di

nivel di mar. Kumison Instaladora ta bem analiza kez analizi na si avaliaso di um pruposta di prujetu y ta bem fazi sis konkluzon aplikaveis na sis disizons.

Promuson di Partisipason Públiku

Direson aplika prusidimentus refursadus di partisipason di publiku na si rivizon di pitisons di instalasons di inirgia. Na termus di Seson 20 di Pulinika di EJ, é nisisariu um maior partisipason di publiku na prusidimentus di Kumison Instaladora ku bazi na mesmu limiaris di impaktu amciental utilizadus pa Gabineti di MEPA (na Sekson 16) pa si maior partisipason na publiku:

1. Kalker prujetu ki exedi limiar di um Formulariu di Nutifikasião Ambiental (ENF) pa ar, rizidus solidus y pirigozus (ki ka é prujetus di rimidiason), ou tratamentu y iliminason di agu rizidual y lamas di depurason; y
2. Lokal di prujetu sta lukalizadu a um milha di kumunidadi di EJ (ou na kazu di prujetus ki exedi um limiti di ENF pa ar, a menus di sinku milhas di um pupulason di EJ).

Kumison Instaladora ta bem kontinua ta localiza prusidimentus rifursadu di partision di publiku na si rivizon di petisons di instalasons di inirgia.

Analizi Avansada di Impaktus

Di Akordu ku Pulinika di EJ, a Kumisoón di Intalason utiliza um analizi midjuradu di impaktus y prusidimentus di atenuason na si rivizon di instalasons inirgetiku prupostu. Na termus di Seson 20 di Pulinika di EJ, analizi rifursadu di impaktus y atenuason é nisisariu pa prusidimentus di Konselhu di Instalason ku bazi na mesmu limiar di impaktu ambiental utilizadus pa MEPA (na Seson 17) pa si analizi rifursada di impaktus y atenuason:

- 1) Exersi um limiar EIR obrigatoria pa ar, risidus solidus y pirigozo (ki ka é prujetus di rimidiason), ou tratamentu y iliminason di agu rizidual y lamas dy depurason; y
- 2) Ta sta lukalizadu a uma milha di um kumunidadi di EJ (ou, na kazu di prujetus ki exedi limiar di EIR obrigatoriu pa ar, na raia di sinku milha di um kumunidadi di EJ). Prupunenti di prujetu podi aprizenta dadus real di mudilagi aeria sobri a area di putensial impatto aeri di prujetu na si ambitu di EIR pa mudifika prizumivel area di impaktu di sinku milha.

Disizons imitido pa Direson ta inklui mididas pa mitiga kez impaktu pa kumunididis afetadu, sensu nisisariu um revizon forsadu na situasons undi sta prizenti kumunididis ku justisa ambiental. Na si rivizon di instalasons di pruduson Konselhu konsidera impaktus kumulativus di saudi, ta inklui konsiderason di efetus kompostu kauzadus pa proximidadi di multipla fontis di inirgiay, industrial, ou di transporti. Konselhu di Instalason ta kontinua ta realiza um analizi rifursadu di impakus y prusidimentus di mitigason na si rivizon di instalasons di inirgia prupostu a abrigu di Seson 20. Kumison Instaladora tambe ta bem partisipa na riforsu di Dipartamantu di Pruteson Ambiental pa avalia y prokura kumenarius publiku sobri dizenvolvimentu di um metudulugia di impaktu kumulativu.

Strategia di Implementason di EJ

Planu di Involvimentu Publiku y di Ingajamentu Kumunitariu (PIP)

Tudu agensias di EEA devi kria um PIP ki ta stabilise um prugramma di partisipason publiku inkluzivu y rubustu pa asons xavi di agensia ki konsentra rikursus di agensia em atividadis di divulgason ki aumenta upurtunidadis di partisipasom publiku na atividadis di agensias ki putensialmenti afeta kumunidadis ku justisa ambiental. EFSB sa ta dizenvolvi si PIP komu parti di prusesu NOI (konsulta Sezon I.D).

Planu di Asesu a Lingua

EFSB sa ta atualiza si LAP komu parti di prusesu NOI (konsulta Sezon I.D). LAP é distinadu a rimovi bareiras di asesu y a midjora upurtunidadis di entrada y partisipason di publiku pa intirisadus ku profisiensia limitadu na lingua ingleza. O LAP di Direson ta bem kontem, na minimu, siguintis infurmasons:

- Identifikason di limitis pa traduson prizuntiu di dokumentus di prujetu y furnesimentu di interpretason linguistiku pa audiencias publiku di kumentariu, audiencias prubatoriu y riunion di Konselhu
- Diskrison di protokolus di sirvisus linguisticas di EFSB (istu é, prusesu di sulisitason di sirvisus di interpretason ou traduson di dokumentudl).
- Diskrison di rikizitus di EFSB pa silesiuna um sirvisu di interpretason pa audisons
- Diskrison di "dumentus publikus Xavi" kumuns ki EFSB ta bem traduzi pa prinsipal linguas falado na Kumunidadi⁵
- Diskrison di "dumentus xavi publiku" spisifiku di prujetu ki EFSB ta izigi pa ser traduzidu pa linguas privalisentis na area di prujetu⁶
- Deskrison di abordagem di EFSB a alkansi di pisoas ku diminui limitadu na inglez na sis paginas web e/ou meius di kumunikason sosial

Métrikas

Pa midi prugresu na direson a sis objetivu strategiku di EJ, Kumison di Instalason ta bem stabilesi métrikas pa acompanha partisipason di publiku. EEA ta bem publika kez metrikas e prusesus pa agensias di EEA na rilatoriaus anual. Alguns kriterius podi ser konsidiradus pa Konselhu di Lokalizason é siguintis:

- Numerus di pididus di interpretason y raduson, ta inklui idiomas sulisitadus y akumudadu

⁵ Kumison Instaladora ta konsidera ma es dokumentus ta inklui Manual di EFSB (Ki ta fornesi um diskrison ditalhadu na prusesu di rivizon di Kumison di Kumison Instaladora, y um explikason di nmunti fotma di partisipa nes prusesu), informans sobri pididus di alojamentu, e es Stratégia di EJ. Ikipa NOI ta kontinua ta identifika dokumentus adisional ki é critiku pa ki pisoas komprendi sis direitus na materia di EFSB y es atualiza lista di LAP.

⁶ Kumison Instaladora konsidera ki es dokumentu ta inklui avizu publiku, matrial di divulgason di MEPA (si inda ka traduzidu), lenda di mapas, y matrial di divulgason adisional. Ikipa NOI ta kontinua ta identifika dokumentus adisional y atualiza lista di LAP.

- Numeru di pididus di asistensia auditivu y vizual y di alujamentu konsididu
- Numeru di jornals ki ka é ingles utilizadus pa publikason di anunsius
- Numeru di pididus di prestafon di sirvisus di interpretason ou traduson ifetuadus y pristadu
- Numeru di vez ki EFSB utiliza funsiunarius di banku DPU pa traduson/interpretason
- Fundus di dizenvolvimentu di EFSB y kandidatus a prujetus pa sirvisus di interpretason y traduson
- Numeru di kumentarius puzitivus/negativus resibidu rilativamenti a kualidadi di traduson/interpretason
- Numeru di sesons di furmason rilasiunadus ku asnus a linguas frikuentadus pa funsiunarius
- Numeru di riunions ku interesadus (ta inklui diskusons sobri sirvisu di asesu furnesidu pa EFSB)

Avaliasons Periodiku

EFSB ta bem pirodikamenti, maz ka inferior a um periudu di dós em dós anu, rive si Strategia di EJ, PIP y LAP. Dukumentus ta ser rivistu pa um equipa di EJ, ki ta inklui ,Diretor e Konsilheru Geral di EFSB. Revizon konduzidu par ekipa di EJ ta kontinua kalker analizi inakabalu di NOI y moniurizason dizempenhu di agensia, mididu pa dadus metrikus rikulhidu y ta bem izamina novus upurtunidadis ou teknika.

Komprumisus di Grupu di Trabadju

Formasons

- Funsinunarius di Konselhu di Administrason ta asisti asons di furmason orientadu pa EEA y pa Dipartamentu sobri asesu di linguas y pulitikas di justisa ambiental, y/ou a kalker asons di furmason aprupriadu pur organizasons sternu (pur izemplu, Agensia di Prutsen Ambiental di EUA). Furmons nisisariu organizadu pa EEA inklui:
- A utilizason di firamentas di mapiamentu y rastreio di stadu dispunivel pa identifika bairus di justisa ambiental y avalia impaktu di prujetus nez area; y
- Difinison, pratikas, y objetivus di involvimentu di partis interesadu.

Rikrutamentu

Direson kumpriendi y valuriza impurtansia di tem um objetivu di trabadju di agensia ki rifleti divarsidadi rasial, etniku y sosiu-ikunomiku di rizidentis di Massachusetts. Direson é di opinion ki grupu di trabadju dizimpenha um papel vital na avansu di disizons ekuitativu na materia di lisensiamentu ambiental y inirgetiku, lukalizason, dizenvolvimentu rigulamentar, pulitika y implimentason di lei, y otus asuntus rilivantis pa jurisdison di Direson. Konselhu di Akulhimentu ta komprumeti a implimenta tudu diretivas di EEA rilativu a pratikas di kontratasón ekuitativus.

Direson di novi membrus é kompostu pa Sikritariu di EEA, ki izerisi funsons di Prizidenti, Sikritariu di Habitason y Dizenvolvimentu Ikunomiku, Kumisariu di Dipartamentu di Pruteson Ambiental, Kumisariu di Dipartamentu di Rikursus Inirgetikus dós Kumisariu di DPU, y trés membru publiku numiadu pa Guvernudor. Os trés membru publiku son spirientis na kistons ambiental, labural y inirgetikus. A kompuzison statuariu di Direson furnesi vastus kompitensia na materia; komu kiston di pulitika di agensia, EFSB almeja tem um Konselhu ki riflita tambe diversidadi rasial, etniku y sosiu-ikunomiku di rizidentis di Massachusetts.

Konkluzon

Konselhu di Administrason atravez di Pulitika di EJ di EEA y kel Strategia di EJ ta komprumeti a asigura igualdadi di pruteson y involvimentu signifikativu di tudu pisoas y kumunidadis rilativamenti a dizinvolvimentu, implantason y implantason di leis, rigulamentus y pulitikas ekuitativu di binifisius y inkargus inirgetiku y ambiental.

Aplikason des Stratégia di EJ na EEA

Pa kalker priokupason, riklamason, ilogius ou ideias na matéria di justisa ambiental, ou pa sabi sobri nos esforsus na justisa ambiental, energética y klimatiku, pur favor kontakta Gabineti di Justisa Ambiental di EEA, konformi sa diskritu na página 19 deratagy.

Kazu tem algum pirgunta rilativamenti a kel Strategia di EJ, pur favor kontakta:

Andrew Greene

Diretor, Direson di Instalasons di Inirgia

Andrew.Greene@mass.gov

Pa pididus spisifikus di alujamento, pur favor kontakta:

Geneen Bartley

Asistenti Administrativu, Direson di Instalason di Inirgia

Geneen.Bartley@mass.gov

Sentru di Inergia Limpa di Massachusetts



Startégia di Justisa Ambiental

Raskumhu

Índice

Sentru di Inergia Limpa di Massachusetts.....	129
Kontextu y Diklarason di Mison di MassCEC.....	131
Pulítika di Justisa Ambiental di EEA.....	132
Stratégia di EJ y Diversidadi, Ekuidadi, y Inkluzon (DEI).....	133
Prumuson di Edukason y Sensibilizason di EJ y DEI.....	133
Riforsu di Redis di Partis Interesadu di EJ y DEI y Milhoris a Kumunikason.....	134
EJ and DEI Strategies and Métrikas in Program Areas	137
Aplikason des Stratégia di EJ na EEA.....	138

Sentru di Inergia Limap di Massachusetts (MassCEC)

Stratégias di Justisa Ambiental, Diversidadi, Ekuidadi, y di Inkluzon

Kontextu y Diklarason di Mison di MassCEC

Kriadu pa kapitulu 23J di Leis Geral, Sentru di Inergia Limpa di Massachusetts (MassCEC) kumesa ta funsiona na 2009. MassCEC é um agênsia kuazi publiku finansiadu prinsipalmenti pa Fundu Federal pa Inergias Rinovavel di Massachusetts, autorizadu pa Legislatura di Massachusetts na 1997.

MassCEC ta dedika a kresimentu di sektor di inergia limpa atravéz di apoiu a inovason, a dizenvolvimentu y adaptason di merkadu, a dizenvolvimentu di forsa di trabadju y di industria. Mison di MassCEC é asilera inovason na matéria di inergia limpa y soluson klimátiku ki é fundamental pa alkansa objetivus klimátikus di Kumunidadi, na ta fazi avansa pozison di Massachusetts como lider internasional na materia di klima, ao mesmu tempu ke ta fazi kresi ekonomia di inergia limpa di estado.

MassCEC sa impenhadu na kria um organizason diversu, ekitativu y inkluzivu undi tudu algém é benvindu, apoiadu, rispetadu y valorizadu. Nu sa empenhadu na inkorpora prinsipiis di diversidadi, ekuidadi, inkluzon, y justisa ambiental na tudu aspektu di nos trabadju, a fim di prumovi distribuison ekitativa di binifisius ekonomiku y di saúdi di inergia limpa y apoia um industria di inergia limpa diversifikasiada y inkluziva. MassCEC ta esforsa pa lidera y inova na solusons inergética y klimática limpa y ekitativa.

Na ta trabadja num stretu kordenason ku Gabineti di Asuntus Inergétikus i Ambiental (EEA), MassCEC ta apoia solusons inovadoras di inergia limpa y klimática ku enfoki na kuatu areas kritiku: ambienti konstruidu; trabnsportis, redi zero líkina, y ventu na altu mar. Atravéz di subsidius y investimentus stratégikus, MassCEC apoia solusons ki fomenta dizenvolvimentu di ekonomia inergética limpa di Estado, asilera riduson di emison di gaz ku ifeitu di stufa (GEE) di Estadu, riduzi kustus tantu pa empresas como pa konsumidoris asosiadu a solusons inergética y klimática limpu. MassCEC també finansia esforsus di formason di forsa di trabadju pa asigura ma nu teni um ikipa di inergia limpa bem trenadu y diversifikadu pa kumpri ambisiozus objetivus klimatikus di estado, y apoia prugramas ki ta torna teknologia y solusons di inergia asesivel a rizidentis di baixa y moderada renda y a rizidentis na kumunidadi di justisa ambiental. A longu di sis varius prugrama y iniciativas, MassCEC fasilita kolaborason entre um vastu gama di interesadu (inkluindu imprezas, inovadoras akadémiku, investidoris privadu, agênsia governamental, organizasons sem fim lukrativu, y kumunidadis) pa kataliza y implementa solusons inergética y klimática ku tudo Kumunidadi.

Pulítika di Justisa Ambiental di EEA

[Environmental Justice \(EJ\) Policy](#) di EEA ta izigiki tudu agênsia di dizinvolvi sis propi stratégia di EJ.

Pulitika ta establesi ma “ debi konsidera modi kes ta integra adekuadamentu konsiderasons di justisa ambiental na sis dipartamentu atravez di pulitikas, programas, ou otus stratégias.

Agênsias di EEA debi identifika y prumovi prujetos patrosinados pa agênsias, desizons di finansiamento, desizons normativu ou otus ason distinadu a prumovi justisa ambiental na tudu

Pulitika di EJ diskrebi “justisa ambiental” di seguinti forma:

“Justisa ambiental ta bazia na prinsipio di ki tudu algém tem direitu a ser protegidu di prigus ambiental y di vivi y disfruta di um ambienti limpu y saudável, indipendentimente di rasa, kor, origem nasional, rendimentu, ou dominiu di língua ingléza. Justisa ambiental é proteson igual y involvimentu signifikativu di tudu algém na kumunidadi na kel ki ta fla respetu a dizenvolvimentu, implantason y aplikason di leis, rigulamentu y pulitikas ambiental, sima tabé distribuison ekitativa d binifisius y enkargus inergétikus y ambiental”.

Além disu, pulitika ta difini “binifisius inergétikus” como “asesu a finansiamento, formason, inergia rinnovavel ou alterantivu, efisênsia inergetika ou otus rikursus benéfiku disenbolsadu pa EEA, y sis agênsia y sis gabinetí”.

Bairus di EJ é segmentu di populason ki EEA ditirmina ma sta máz em risku di ka tem kunhesimentu ou ka partisipa na tomada di desizons ambiental ou diu tem asesu a rikursus ambiental estatal, ou é spesialmenti vulnerável. És é definidu como bairus (dadus di grupus di risensiamento di Dipartamentu do Sensos di EUA pa kritérius di minorias, y dadus di Inkérithu di Kumunidadi Amerikanu (ACS) pa rendimentu médiu di estado y kritérius di izolamentu inglês)

- rendimentu médiu anual di agreagadu familiar ká é suprior a 65% di rendimentu médiu anual di agregadu familiar na tudu estado; minorias ta komprendi 40% ou máz di populason;
- 25 pur sentu ou máz di agregadus familiar ka ta domina língua ingléza; ou
- Minorias ta konstitui 25% ou máz di populason y rendimentu médiu anual di agregadu familiuar di munisipiu na undi bairu sa lokalizadu ka ta passa 150% di rendimentu médiu anual di agregadu familiar na tudu estado.

Komo agênsia estatal é kuazi publiku, MassCEC ka sta sujeitu a pulitika di EEA más, num entantu, é ta prokura integra prinsipiis di justisa ambiental y txiga na bairus di EJ y otus populason mal sirbidu ku binifisius di inergia limpa. Além disu, como agênsia ki ta apoia kresimentu di industria di inergia limpa, MassCEC ta djobi prumovi prinsipiis di diversidadi, ekuidadi y inkluzion (DEI) na tudu industria y djuda orienta si kresimentu di um forma diversifikadu, ekitativu y inkluzivu.

Stratégia di EJ y Diversidadi, Ekuidadi, y Inkluzon (DEI)

Stratégia di DEI na EJ di MassCEC ta dilinea kuadru stratégiku y asons-xavi ki MassCEC ta bem toma pa integra prinsipiis di justisa ambiental na sis prugrama, parcerias y papel di lider y konvokador di industria di inergia limpa.

Asons xavi di Agênsia:

- Trabada pa um força di trabadju na MassCEC ki ta rifleti diversidadi rasial, etniku y sosio-ekonómiku di rizidentis di Massachusetts, eduka pisoal sobri prinsipiis di DEI na Ej, y partilha rikursus y midjoris prátkas ku partis interesadu extrnu, horanki for apropiadu;
- Riforsa redis di partis interesadu rilasionadu ku DEI na Ej y midjora kumunikason atravéz di dizenvolvimentu y implementason di prugramas y atividadis di MassCEC, ku intuitu di involvi y distribui di forma ekitativa binifisius di prugramas pa um grupu diversifikadu di populason y kumunidadis di Massachusetts;
- Ti final di Anu Fiskal di 2023, um di objetivus di agênsia é estabilesi na areas sima bairus di Ej, Sidadis di Gateway, Inisiativa di renda Baixu y Moderadu, y sirvisus di Traduson.

Ditalhis adisional sobre es ason di MassCEC nes areas sa diskritu di baxu.

Prumuson di Edukason y Sensibilizason di EJ y DEI

MassCEC ta rikunhesi importânsia di tem um forsa di trabadju ki ta rifleti diversidadi rasial, étniku y sosio-ekonomiku di rizidentis di Massachusetts, inkluindu papel fundamental ki es forsa di trabadju ta dizempenha na avansu di disizons ekitativas rilativamenti a enkargus ambiental y inergétikus y a dizenbolsu di subsidius.

Mass CEC ta bem asegura ki pisoal ta komprendi prinsipiis di DEI na Ej atravéz di formasons y feras di trabadju. Sempri ki aplikavel y apropiadu, MassCEC ta prokura partilha rikursus y guias di midjor prátkas di DEI na Ej ku industria, entidadis governamental, y otus partis interesadu. Di siguida sa aprizentadu um lista nou izaustiva di asons ki MassCEC ta leba a kabu pa eduka si propri pisoal sobri prinsipiis rilasionadus ku DEI na Ej y partilha midjoris prátkas ku kumunidadi di inergia limpa:

- Manti um konsultor di DEI pa forma y eduka pisoal di MassCEC sobri sis prinsipiis;
- Konvoka grupus di trabadju kompostu pa pisoal di MassCEC pa avalia y dizenvoli stratégias sobri kistons di DEI na Ej na ambitu di MassCEC y també na ambitu di prugramason di MassCEC;
- Partisipa na formasons di EJ, hospedadu pa EEA y divulga kunhesimentus adikuadus y midjoris prátkas a pisoal di MassCEC y a partis interesadu;
- Inkorpora diversidadi na nos prátkas di kontratasón y proporsionda formason pa kontratasón di gistoris, a fim di prumovi tomada di disizons ekitativu, inkluindu na prusesu di kontratasón, avaliandu kapasidadi di kandidatus pa konsidera nisisidadis di populasons vulneravel, bairus di justisa ambiental, y areas sub-sirvidu di Kumunidadi;

- Inkorpora formason na DEI di EJ na pruseso di rikrutamento di novus funzionárius;
- Prokura divulga vagas di empregu na MassCEC na forun rilevantis ki podi ser máz asesivel a membrus di kumaniddis di EJ (pur izemplu, konsedju di empregu y na web na grupus di interesi y organizasons di advogasia rilevanti, y Universadis y Fakuldadis Kumunitárias ki ta sirbu Bairus di EJ);
- Rikonhesimentu di esforsus di funzionárius pa apoia trabadju di EJ/DEI di MassCEC duranti avaliasons di dizempenhu.
- Atualizason di pagina web “Us” DI MassCEC pa inklui valoris y komprumisu di MassCEC ku ekuidadi, y atualiza pagina web, anunsius di empregu, y garantias di programas, rispetivamente;
- Akolhi dokumentus importantis di agênsia y dokumentus rilasionadu ku DEI na EJ na pagina web di MassCEC pa asesu publiku na multiplu linguas, konformi appropriadu y disponivel, numeru di dokumentus traduzidu y rikursus finanserus utilizadu pa traduson; y
- Partilha midjoris pratikas y aprendizage ku industria di inergia limpa y otus entidadi governamental, konformi appropriadu y aplikavel.

Riforsu di Redis di Partis Interesadu di EJ y DEI y Milhoris a Kumunikason

Através di si papel como tecnologia di inergia limpa y acelerador di merkadu, MassCEC tem fortis rilason ku setor privadu. Kontudu, a fim di dizenvolvi programas ki ta asigura distribuison ekitativa di binifisiu di inergia limpa, MassCEC debi dizenvolvi rilasons igualmenti forti ku bairus di EJ y grupus Kumunitárius DEI, grupus di advogasia, y otus intervinientis rilasionadu ku EJ y DEI.

MassCEC ta bem involvi significativamenti es grupus na dizenvolvimentu, rikrutamento y implementason di programas. Politika di EJ na EEA ta firma ma “involvimento di impaktu” ta ingloba o seguinti: “tudu bairu tem direitu a opurtunidadi di partisipa na tomada di disizons na materia di inergia, alterasons klimátiku y ambiental, inkluiindu avaliason di nisisidadis, planiamentu, implementason, kumprimentu y aplikason, y avaliason, y kapasita y asisti bairus administrativamenti pa partisipa plenamenti atravéz di edukason y formason, y risebi transparênsia/risponsabilizason pa parti di Guvernu na ki ta fla respetu a kontribuison di kumunidadi, y es é inkorajadu a dizenvolvi um giston ambiental, inergétiku y di alterason klimátiku”. Ta sigui um lista nou izaustivu di asons ki MassCEC ta bem toma pa riforsa si kulaborason y kumunikason ku intervinientis di DEI na EJ:

- Fornesi um lista di organizasons di DEI na EJ, grupus kumunitárius, grupus di mídia di EJ, grupus di advogasias asesivel a tudu pisoal di MassCEC:
 - Inklui organizasons antriormenti kontratadu y atualiza regularmenti ku novus ligason; y
 - Partilha y kordena ku agencias di EEA, konformu appropriadu y aplikavel.

- Estabelesi rilason ku intervinientis di DEI na EJ y grupus kumunitárius atravéz di kumunikason y involvimentu rigular:
 - Konvoka riunion ku intervinientis di DEI na EJ (sima organizasons baziadu na vizinhansa, grupus industrial fokadu na DEI, y grupus di difeza di baixu rendimentu, grupus di difeza di justisa ambiental) pa komprendi nisisdадis y prioridadis na matéria di inergia limpa.
 - Partisipa na sesons di eskuta lideradu pa EEA y grupus di debati ku intervinientis di EJ
- Dizenvolvi midjoris pratikas pa involvi intervinientis rilasionadu ku EJ y DEI tantu na dizenvolvimentu como na implementason di prugrama MassCEC:
 - Dizenvolvi kuadrus orientadoris y protokolus pa rikolhi kontribuison di partis interesadu na konsepson di prugrama MassCEC, involvendu partis interesadu sedu y frikuentimenti, y oferesendu sirvisus linguistikus kazu solisitadu y izekuivel;
 - Dezenvolvi midjoris pratikas y mikanismu di responsabilizason pa involvi partis interesadu na tudu prugrama rilevantis di MassCEC ou konxi implementason di prujetus, sima asigura ki grupus di Dizenvolvimentu Kumunitáriu, um organizason baziadu na kumunidadi ou um organizason nou governamental, y um grupu di advogasia di EJ fornesi rikumendasons di altu nível sobri midjoris pratikas na dizenvolvimentu di prugrama.
 - Izemplu: Opurtunidadis di konseson, inkluindu EmPower (um prugrama di asesu a inergia limpa), ACTNow (um prugrama di transporti limpu), y prugrama di dizenvolvimentu di mon-di-obra eólica na altu mar, es prokura tem opinions di partis interesadu rilasionadin ku EJ y DEI pa dizenvolvi matrial di solisitason, ku divulgason di inkéritus y Avizus di Intenson. Es prugramas també ta prokura informalmentu opinions através di divulgason direta;
 - Izemplu: Um prujuetu-piloti di partilha di karus di EV ku bazi na rendimentu a abrigu di prugrama ACTNow di MassCEC inklui um Korporason di Dizenvolvimentu Kumunitáriu, sima membrus di ikipa di prujuetu si subvenson, pa djuda a dizenvolvi um mudelo di parseria kumunitaria replikavel pa implemtason futura di prujuetu.
 - Izemplu: Utiliza Grupus di Trabadju di Inergia Limpa y Ekuidadi di MassCEC pa fornesi kontributus pa dizenvolvidi stratégias y prugramason di dizenvolvimentu di forzas di trabadju di MassCEC.
- Dizenvolvi metodologia di mentoria na prugramas di MassCEC aplikavel pa kria um futuru konduta mas diversifikadu di kandidatu y benifisiarius di subvenson:
 - Dizenvolvimentu di kapasidadis ku parserus rilasionadu ku DEI y EJ, skolas profisional, kulégiu kumunitáriu, organizasons kumunitarias di bazi y sem fim lukrativu, etc.;

- Izemplu: Prugrama di Estágio di Inergia Limpa, ki ta fasilita kolokason di studentis di mestradu y resem-formadus na karera di inergia limpa, tem um finanziamentu spisifiku pa studentis minoritariu y ta bem alavanka organizasons parseru di formason di kunfiansa pa txiga a kes studentis li. Prugrama na Anu Fiskal di 2022 ta bem apoia ti kuatu des organizasons pa rikruta y orienta studentes minoritarius.
- Izemplu: Prugramas di inovason teknologiku di MassCEC ta fornesi apoiu adisional a inkubadioras, aseleradoris, y otus parserus di industria di inovason pa iniciativas di DEI, a fim di apoia diversifikason di industria na inivason di inergia limpa.
- Divulga prugramas rilevanti, opurtunidadis di bolsa y formason dentu di bairus di EJ ku postage, patrusiniu di grupus kumunitarius lokal, panfletu, ou iventus di divulgason na sentrus kumunitárius, sentrus di fé, y kaminhus di vizinhansa ki dja sa estabelisidu;
- Da prioridadu a EJ y a otus populason karensiadu na partisipason di prugrama hora ki apropiadu, atravez di kumunikason, edukason y formason spisifiku:
 - Avalia y aumenta asesibilidadi di kumunikason y alkansi atual;
 - Fornezi matrial di prugrama notus linguas, hora ki apropiadu;
 - Diversifika kanal di kumunikason, hora ki propriadu (pur izemplu, alavanka redis di parserus kumunitárius y perkursus di kumunikason di bairu di EJ izistenti pisoalmenti, sima: igrejas, merkadus di agrikultoris, feras, sentrus kumunitárius, skolas, etc.);
 - Kontinua ta utiliza meius di kumunikason sosial y otus feramentas baziadu na web pa alkansa audiênsia maior;
 - Prokura parserias ku intervinientis kumunitárius di kunfiansa pa alkansa populason prioritáriu;
 - Dizenvolvi matrial edukativu, prugramas ou iniciativas baziadu na opinions di Grupu di Trabadju di Inergia Limpa y Ekuidadi di MassCEC;
 - Podi inklui iniciativas di alfabetizason téknika, kapanhas dirigidu a meius di kumunikason sosial, m etc.;
 - Izemplu: Prugrama pilotu di EmPower di Massachusetts ta inklui siminárius di partis interesadus, vizandu kes ki ta riprizonta kumunidadis storikamenti mal sirbidu ou vulneravel (inkluindu kumunidadis di justisa ambiental, difensoris di baxu rendimentu, grupus minoritárius) ku objetivu di identifika kandidatus y fasilita rilasons pa opurtunidadus di konseson di subsidius. Si kandidatu a subvenson di prugrama ka foir um organizason baziadu na kumunidadi, kandidatu tem di estabelesi um parseria ku um organizason baziadu na kumunidadi pa implementason di prujetu.

EJ and DEI Strategies and Métrikas in Program Areas

MassCEC ta bem konsidera y intergra prinsipiis di justisa ambiental y DEI na tudu sis prugrama y inisiativa stratégiku a partir di nivel di prugrama ti 31 di Dizembru di 2022. Atrvéz di involvimentu signifikativu di partis interesadu di EJ y di DEI, agênsia ta bem buska komprendi prioridadis y nisisdadis di EJ y di DEI na ambitu di si inovason, dizenvolvimentu y adoson di merkadu, y prugramas di dizenvolvimentu di forsa di trabadju y di industria.

MassCEC ta dizenvolvi midjoris pratikas pa integra pratikas y konsiderasons di EJ y di DEI na sis prinsipal funsons ku agênsia (pur izemplu, dizenvolvimentu di prugramas, konvokason di industria) ti Outunu di 2022.

MassCEC ta kumesa ta kumpanha gastus di agensia na bairus di EJ, Sidadis Gateway, Diversidadi Ekitativa y Inisiativas di Inkluzon, Inisiativas di Rendimentu Baxu y Moderadu, y Sirvisus di Traduson na Anu Fiskal di 2023, ku um ano kompletu di akumpanhamentu di informason y ki ta okori na Anu Fiskal 2024. MassCEC ta estabelesi objetivus geral di agensia pa futuru nes areas ti Julhu di 2022. Ta sigui um lista nou izaustivu di ason ki massCEC ta bem leva a kabu pa inkorpora prinsipiis di EJ y di DEI na sis areas xavi di trabdju:

- Tem mopinion di inbteresadu, inkluindu riprzentantis di bairus di EJ di inisiativas ku Seson di Audison di EJ na EEA pa identifika, paerfeisoa y implementa objetivus y prioridadi si Ej y di DEI na ambitu di prugramas y inisiativas stratégiku rilevantis di MassCEC;
- Integra prinsipiis di EJ y di DEI y identifika objetivus na ambitu diu tomada di disizon programatiku, abordandu tantu dizenvolvimnhtu di prugramas a nivel di MassCEC como tomada di disizons spisifikus di prujetus pa fasilita distribusion justu, diversifikadu, ekitativa y inkluziva di binifisius inergétikus y otus impaktus di MassCEC na tudu Kumunidadi;
- Estabelesi objetivus di dispezas a nivel di agensia pa areas sima bairus di EJ, Sidadis Gateway, Inisiativas di Baxu y Moderadu Rendimentu, y Sirvisus di Traduson pa Anu Fiskal di 2023. Dispezas ta ser kumpanhadu nes areas a partir di Anu Fiskal 2024.
- Dizenvolvi y asigura implementason di um prusesu y mudelo padronizadu ki ta imkorpora kriterius y lingue di EJ y/ou DEI na solisitason, RFPss y kontratus, hora ki apropiadu, pa prumovi um industria di inergia limpa diversifikadu, igual i inkluzivu:
 - Izemplu: Kontratus a abrigu di prugrama di emprestimu di BRIDGES di Investimentu ta inklui um dispozison ki ta izigi ki um empreza na prazu di noventa (90) dia dipos di akordu pa karta, institui um pulitika di DEI pa inkoraja kontratasan si um ikipa diversifikadu, proporsiona tratamentu ighual y justu pa ki tudu membrus di ikipa xinti valorizadu y tem opurtunidadi di partisipa plenamenti na kriason di susesu emprezarial; y
 - Izemplu: Ekuidadi Eólika di altu mar na MassCEC ta inklui um seksin na kritérius id seleson pa solisitason di dizenvolvimentu di mon-di-obra eólika ki ta konsidera

medida ki um kandidatu ta dimonstra um kumprumisu giniunu y proativu ku DEI y Ej como aparti di prusesu di avaliason y seleson.

- Dizenvolvi subsidius ou inisiativas pa fornesi binifisius di inergia limpa a bairus di Ej. Identifika subvensons ou inisiativas izistenti na MassCEC ki tem potensial ligason a populasons di Ej y trabadja ku bolserus y/ou parserus pa identifika dormas di aumenta binifisius pa es kumunidadis, inkluiindu riduson ou iliminadas di partilha di kusrus nisisárius:
 - Izemplu: Prugrama di bolsas EmPwer di Massachusetts foi spesifikamenti konsebidu pa trazi binifisius di inergia limpa a populason storikamenti mal sirbidu, inkluiindu bairus di Ej, y tudu prujetu ta ser lideradu pa organizasons di bazi kumunitariu, individus, ou otus grupu ku stoiku di trabadju ku es populasons. Objetivu di prugrama é implementason di prujetu di inergia limpa nes kumunidadis y konstruson di kapasidadi organizasional y kumunitáriu pa prujetus futuru;
 - Izemplu: Prugrama di ACTNow di transporti limpu riduzi kota di kustu nisisáriu (25% em v/z di 50% normal) pa prujetus ki ta binifisia kumunidadis di Ej; y
 - Izemplu: Prugrama di Estágio di Inergia Limpa ta rizerva fundus pa studentis y empregadoris na sidadi Gateway, di manera a diversifikasi studentis y empregadoris di prugrama.
 - Izemplu: Pilotu di Prugrama di Estágio Tékniku sa prokura explora modi ki MassCEC podi apoia midjor formason ki ta rizulta na sertifikadus, akreditasons y formason di trabadju, pa ki formason di forsas di trabadju podi sirbi midjor rizidentis ki ka sta prusigui na sis studu universitáriu.
- Da prioridadi a prugramas dki ta midjora objetivos di Ej y di DEI na prusesu di planiamentu programatiku di MassCEC.
 - Izemplu: Prugrama di bolsas Catalyst abri risentimenti ku um desdobramento di emprezas di propriedadi di mudjerus y minorias, a fim di apoia diversidadi na industria di inergia limpa.
 - Izemplu: MassCEC dizenvolvi um prugrama di subsidiu a transporto ACT4All ("Aselera transporti limpu ta tudu algém") ki identifika asesu ekitativu a transporti y riduson di enkargus como objetivu prinsipal di otensial prujetus.

Aplikason des Stratégia di Ej na EEA

Pa kalker priokupason, riklamason, ilogius ou ideias na matéria di justisa ambiental, ou pa sabi sobri nos esforsus na justisa ambiental, energética y klimatiku, pur favor kontakta Gabineti di Justisa Ambiental di EEA, konformi sa diskritu na página 19 derategy.

Pontu di Kontaktu na Agênsia di EJ:

Beverly Craig
Gestor de Programa Séniör
Prugramas di Rendimentus baxu y moderadu
bcraig@masscec.com
617-447-3133

ou

Jade Lu
Gistor di Prugrama di Transporti Limpus
jlu@masscec.com

Raskunhuy

Autoridadi di Rikursus Hidriku di Massachusetts



Startégia di Justisa Ambiental

Raskunthu



Índice

Autoridadi di Rikursus Hidriku di Massachusetts	140
Mison	142
Prupositu	142
Stratégia y Prinsipi di MWRA na EJ	142
Partisipason y Divulgason Publiko	142
Kumunikason.....	143
Formason	144
Opurtunidadis di Subsidiason	144
Analizi di Impaktu Kumulativu	144
Kontratason y Analizi di Dizempenhu	144
Konformidadi AMbiental.....	145
Aplikason des Stratégia di EJ na EEA.....	145



Mison

Mison di Autoridad di Rikursus Hidriku di Massachusetts é furnesi sirvisus di agu y spotu di alta kualidadi, fiavel y rentavel, ki prutegi saudi publiku, prumovi giston ambiental, manti confina di klientis y apoia um ikunumia prospera.

Prupositu

Pulitika di Justica Ambiental (EJ) di Gabineti Izekutivu di Asuntus di Inirgia y Ambiental (EEA) orienta tudu agensias di EEA a dizenvolvi sis propriu strategias di EJ. Strategia di EJ di Rikursus Hidrikus di Massachusetts dlinia asons y vizon di MWRA pa prumovi konsidirasons di EJ na programas, pulitikus y atividadis di MWRA.

MWRA sta impinhadu na mino artikuladu na Artigu 97 di Konstituison di Massachusetts pa tudu risidentis di Kumunidadi. Komu dokumentu vivu, kel strategia devi ser observado, y regularmente rivistu konformi nisisidadi, ku konsiderason di ivoluson di kistons, prugramas, pulitikas y atividadis di justisa ambiental.

Stratégia y Prinsipi di MWRA na EJ

Komprumisu di Autoridad di Rikursus Hidriku di Massachusetts, ku justisa ambiental ta stendi pa alem di kontextu di kel strategia. Nu ta kontinua ta involvi na atividadis pirmanentis pa midjora kumunikason, asesu y involvimentu di tudu membrus di publiku. Si nu kontinua ta inkorpora prinsipius di justisa ambiental (EJ) na noz prusesu disizoriu, na noz Strategia di Justisa Ambiental ta bem siri di ruteiru ki auturidadi ta bem utiliza pa orienta, aliança y spandi noz objetivu, atividadis y inisiativa.

MWRA rikunhesi si nisisidadi di kontinua ta trabadja na kuminidadis pa aborda kistons di justisa ambiental y ta bem inkuraja sis parserias impulsionado pa kumunidadi ku varius interesadu, ispandi y prumovi alkansi idukasiunal. Nu sa ta trabadja pa garanti ki nu tem riprzentason di EJ na noz grupu di trabadju na Tunel Mitrupulitanu y ku intenson di inklui konsidersons di EJ a midida ki nu ta avansa ku planiamentu y konsepson dez novu tunel. Nu te pritendi kumpri ku tudu novus rikizitu di EJ di MEPA na noz proximu Prujetu di Rilatoriu di Impatu Ambiental pa MEPA. Alem di kela, MWRA sa ta konsidera formas di identifia y akompanha objetus na bairus di EJ, y projetas ki prupursionna binifisius a kumunidadis di EJ.

Atravez di siguientes iniciativa, MWRA plania midjora sirvisu y rifaras nisisidadis di risidentis di Kumunidadi.

Partisipason y Divulgason Publiku

Sirvisus diskritis a baxu foi konsibidu pa midjora y aumenta sinesibilizason di publiku y asesu a infurmason na pag di MWRA ku rizidentis di Massachusetts, membrus di pupulason di EJ y gurus



di advukasia sobri atividadis y rikursus rilasiunadu ku justisa ambiental. Atravez di kel isforsu, MWRA ta bem aumenta:

- Mudalidadis atual di implementaron di novus teknulugia pa partilha infurmason aserka di EJ, numiadamenti, meius di kumunikason susial. Twitter y utilizason di lista di organizasons di EJ di EEA komu menu di kumunikason susial altirnativu ta bem figura entri kes novu metudu konsideradus, ta inklui maz ka sta limitadu a smrvisus di lista di kureiu ilettroniku di kumunidadi, sentru senior y kumunitarus y jurnals kulturalmenti spisifiku.
- MWRA ta bem trabadja ku EEA pa work with EEA y Grupu di Trabadju Independi pa asigura kumprimentu di BuletimA&F #16, izigindu Planus di Asesu a Línguas pa kada Dipartamentu. Além disu, MWRA ta bem midjora si pagina web ku feramentas di traduson online, y ta bem diponibiliza inter+retis y sirvisus di traduson horan ki identifikadu populason ku limiti na porfisênsia di lingua inglés (LEP) ou hora nki solisitadu pa populason di EJ.
- MWRA will provide and distribute notification to impacted communities regarding construction projects in the public domain to address those communities who may be disproportionately impacted.
- MWRA ta bem konduzi riunions publiku, seson di auditorias, forums di um forma ki ta inklui populason minoritarius y di baxu rendimentu. Si nisisariu, inklui artikulason/Inkontru ou otus sirvisus ki ta pirmitti rializason di riunions sem ki tudu partisipantis sta na mesmu lugar.
- MWRA ta bem kontinua ta avalia expozison a nivel ilevadu di txumbu na agu putavel y ta toma midia pa expandi asesu a prugrama y rikursu di testis a txumbu, ku foku na kumunidadi di EJ.

Kumunikason

The MWRA website provides useful information such as, MWRA EJ contact person, links to Federal Laws & Executive Orders, EJ maps and EEA's EJ Viewer. Information about MWRA language interpreter/translation assistance will also be available.

MWRA will continue to update and use the webpage as a tool to communicate with MWRA staff, residents of the Commonwealth, EJ population members and advocacy groups about the types of EJ programs, projects, and activities that MWRA is involved in and opportunities for residents to participate.



Formason

MWRA ta bem implementa siguintis inisistaivas pa prumovi konsiderasons di justisa ambiental:

- Pa asigura ma pisoal di agensia ta komprendi rikizitus di EJ, MWRA ta bem iduka nos funzionárius sobri Pulinika di Justisa Ambiental (EJ) y nos responsabilidadi di trabadja na kulaborason ku membrus di nos populason y kumunidadis di EJ.
- Pisoal di MWRA ta ser inkorajadu a partisipa na ason di formason organizadu p+a EEA ou pa tiorserus konsultoris sobri kiston di EJ, ku formason ki ta inklui Novus Mapas di EJ, ki é Involvimentu di Partis Interesadu/Kumunidadi?
- Pa bairus ki sa ta trabadja ou dizenbolsa subsidius, MWRA tem y ta kontinua ta organiza sesons di informason sobri EJ, a fim di informa membrus di kumunidadi sobre como fornesi opinions, obtem informason y kandidata, etc., na interason ku MWRA

Oportunidadis di Subsidias

MWRA ta bem utiliza kriterius di EJ y inkorpora linguage na subvensons, horaki apropiadu, pa aumenta oportunidadis di subvensons dipsonivel na populason di EJ pa djuda y kapasita populasons minoritárias, di baxu rendimentu y tribal na sis esforsus pa konstrui y sustenta kumunidadis ambientalmenti saudavel.

Analizi di Impaktu Kumulativu

Di akordu ku rikizitus di Pulinika di EJ na EEA, MWRA é obrigadu a midi nos prugresu na trabadju di EJ y skrebi anualmenti um rilatoriu sobri mesmu. Apartir di anu sivil 2022, MWRA ta bem analiza prujetos di autoridadi ki sa em kursu, y ss kustu y binifisu aosisadu pa nos kumunidadis (spisifikamenti kumunidadis di EJ) y trabadja na sentidu di dizenvolvi um metodologia pa kuantifikasi impaktu kumulativu di prujetus proposto. Além disu, MWRA ta bem kulabora pa otus agensia estatal y federal y rivê y dizenvolvi atual trabadju konsebidu pa identifika kumunidadis di EJ y tribus indianus klu expozison ambiental disproporsionadamente ilevadu y adversu.

Kontratasón y Analizi di Dizempenhu

MWRA ta rikonhesi importansia di tem um forsa di trabadju di agensias ki ta rifleti um diversidadi rasial, étniku y sosio-ekonomiku di rizidentis di Massachusetts, inkluindu papel fundamental des tal forsa di trabadju é dizempenha na avansu di disizon kitativu na matéria di lisensimanetu mbiental y energetiku, lokalizason, dizenvolviemntu rigulamentar, dizenbolsu di subsidius y aplikason di lei. Nos agensia ta komprumetiu a inkorpora pratikas di kontratasón di diversidadi y a providensia formason pa kontratasón di gistoris a fim di prumovi es tomada di disizon ekitativa, inkluindu kritérius na perguntas di intrevista ki ta izigo kandidatus bem susedidu pa dimonstra



kunhesimentu y komprension di nisisdadis di populsons vulneravem, bairus di justisa ambiental, y areas sib servidu na Kumunidadi em geral. Além disu, MWRA tem ta ta kontinua ta partisipa na feras di empregu y kareras ki ta fla respetu a responsabilidadi ambiental y sosial, diversidadi, ekuidadi y Inkluzon.

Konformidadi AMbiental

MWRA sta impenhadu a inkorpora justisa ambiental na sis prusesu, tomada di disizons y programa ki ta konsidera propoe prujetus di justisa ambiental si for nisisáriu prujetus suplimentaris dividu a kalker ason di izekuson fiskal ou federal.

Aplikason des Stratégia di EJ na EEA

Pa kalker priokupason, riklamason, ilogius ou ideias na matéria di justisa ambiental, ou pa sabi sobri nos esforsus na justisa ambiental, energética y klimatiku, pur favor kontakta Gabineti di Justisa Ambiental di EEA, konformi sa diskritu na página 19 deratagy.

Pontu di Kontaktu di Agêndia di EJ:

Tomeka Cribb-Jones

Asistenti Spesial Asosiadu a Ason di Afirmason y Konformidadi

Tomeka.Cribb-Jones@mwra.com

